

FUJIFILM

FUJINON

FUJINON LENS
富士能镜头

HZK24-300mm

HZK14-100mm

取扱説明書
Operation Manual
使用手册

富士フイルム株式会社
FUJIFILM Corporation
富士胶片株式会社

BB00058108-301
LP780A-S11 / LP781A-S11
0605

ご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。また、いつでも取り出してお読みいただけるよう、大切に保管してください。

Before using this product, please read this operation manual carefully, and keep the manual handy for future use.

在使用本产品前，请先详细阅读本产品使用说明书及妥善保管本使用说明书作为参考资料。



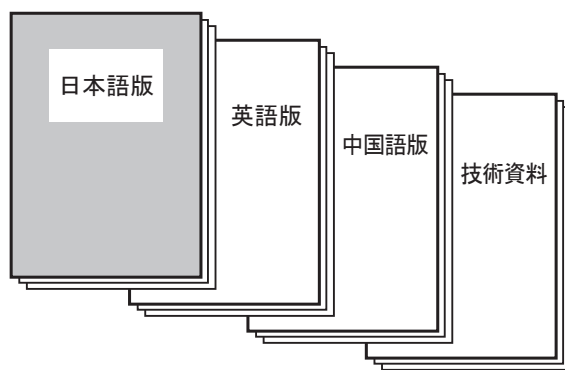
製品の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

Design and specifications are subject to change without notice.

产品规格及设计可能在未经通告情况下变更。

日本語版

◆ この取扱説明書は「日本語版」「英語版」「中文版」「技術資料」から構成されています。



MEMO

安全にお使いいただくために

ここでは、製品を安全に正しくご使用いただくために、重要な注意事項を説明しています。必ずご使用前に読み、記載内容に従って正しくご使用ください。
文章中の△警告や△注意は次のことを表しています。

- △ 警告 誤った取り扱いをしたときに、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。
- △ 注意 誤った取り扱いをしたときに、人が傷害を負ったり、物的損害の発生が想定される内容を示します。

△ 警告

- ◆ 本製品の内部に水が入らないようにしてください。火災や感電の原因となります。万一水が入ったときは、すぐに本製品に供給している電源を切ってください。
- ◆ 取り付け・締め付けは確実に行ってください。高所使用時の落下は重大な事故の原因となります。
- ◆ 太陽や高輝度の光源を、レンズを通してみないでください。目に障害を負うおそれがあります。

△ 注意

- ◆ 運搬中の落下は、けがの原因となります。落とさないように注意してください。
- ◆ ご使用になるカメラが、レンズシステム（レンズとそれに接続されるアクセサリ）の駆動に必要な消費電力を供給することが可能か、ご使用前に確認してください。レンズシステムに必要な電力を供給できないカメラを使用した場合、レンズの動作不良またはカメラの破損の原因となります。レンズおよびアクセサリの消費電力は、取扱説明書の「仕様」欄に記載されています。
- ◆ 本製品に供給する電源は、各機器が正しく接続されていることを確認した後にに入れてください。
- ◆ ケーブルを着脱するときは、必ずコネクタ部分を持ってください。ケーブルを傷つけると、火災や感電の原因となります。
- ◆ 発煙・異常音・異臭・異物混入などの異常のときは、すぐに本製品に供給している電源を切ってから、本製品を他の機器から取り外し、すみやかに購入先販売店にご連絡ください。
- ◆ 分解・改造を行わないでください。製品の機能を損ねたり、感電の原因となります。

MEMO

一般的な注意

- ◆ レンズおよびその付属品は精密機械です。決して強い衝撃を与えないでください。
レンズマウントのフランジ面より後方にレンズ部分が突き出ているレンズの場合、取り付け・取り外しの際、レンズ部分に衝撃を与えないよう十分に注意してください。
- ◆ レンズを寒いところから急に、気温と湿度が高いところに持ち込むと、レンズが曇ることがあります。
上記のような環境へレンズを持ち込むときは、前もってレンズを使用環境温度へ適合させるなどの曇り対策を講じてください。
- ◆ カメラを操作するときは、レンズの前部に衝撃を与えないよう十分に注意してください。
- ◆ カメラを使用しないときは、レンズにはレンズキャップを取り付けてください。
- ◆ 駆動伝達部がある付属品を取り付ける場合、かみ合い部分の形状に異常はないか、異物の付着はないか十分に点検してください。異物があるときは確実に取り除いてください。形状に異常があるときは、購入先販売店にご相談ください。
- ◆ 濃霧・降雨・降雪などの環境で使用するときは、覆いをするなどの対策をして、製品に水分がかからないようにしてください。
- ◆ 輸送時のレンズへの衝撃を最小限にするために、レンズをカメラから取り外す前にズームはワイド端に、フォーカスは無限遠側一杯の位置になるように設定してください。

MEMO

目 次

安全にお使いいただくために	i
1. 目 次	1
2. レンズの概要	2
3. 商品構成	2
4. カメラへの取り付け	3
5. フランジバックの調整	5
6. アイリス操作	7
7. フォーカス操作	8
8. ズーム操作	9
8.1 マニュアル操作	9
8.2 ズームシーソーコントロールレバーによる操作	10
8.3 クイックズーム操作	10
8.4 オートクルージングズーム操作	11
8.5 ズームリミット操作	12
9. マクロ操作	15
10. その他の機能	16
11. 機能&モード切替スイッチについて	17
12. アイリスの調整	21
13. レンズフードの着脱	22
14. 保守・点検	23
15. コネクタの端子配置	24
16. オプションアクセサリ	25
17. 仕 様	27

■ 技術資料

- ・ 外観図
- ・ ジーメンススターチャート

注．本説明書内の説明図は、お手持ちの製品の形状と異なる場合があります。

2. レンズの概要

フジノンレンズ HZK24-300mm / HZK14-100mm は、スーパー 35mm センサー（対角φ 28.55mm）と 35mm フルサイズ相当センサー（対角φ 41.3mm）を搭載したカラーカメラ用に開発された、PL マウントタイプのズームレンズです。

3. 商品構成

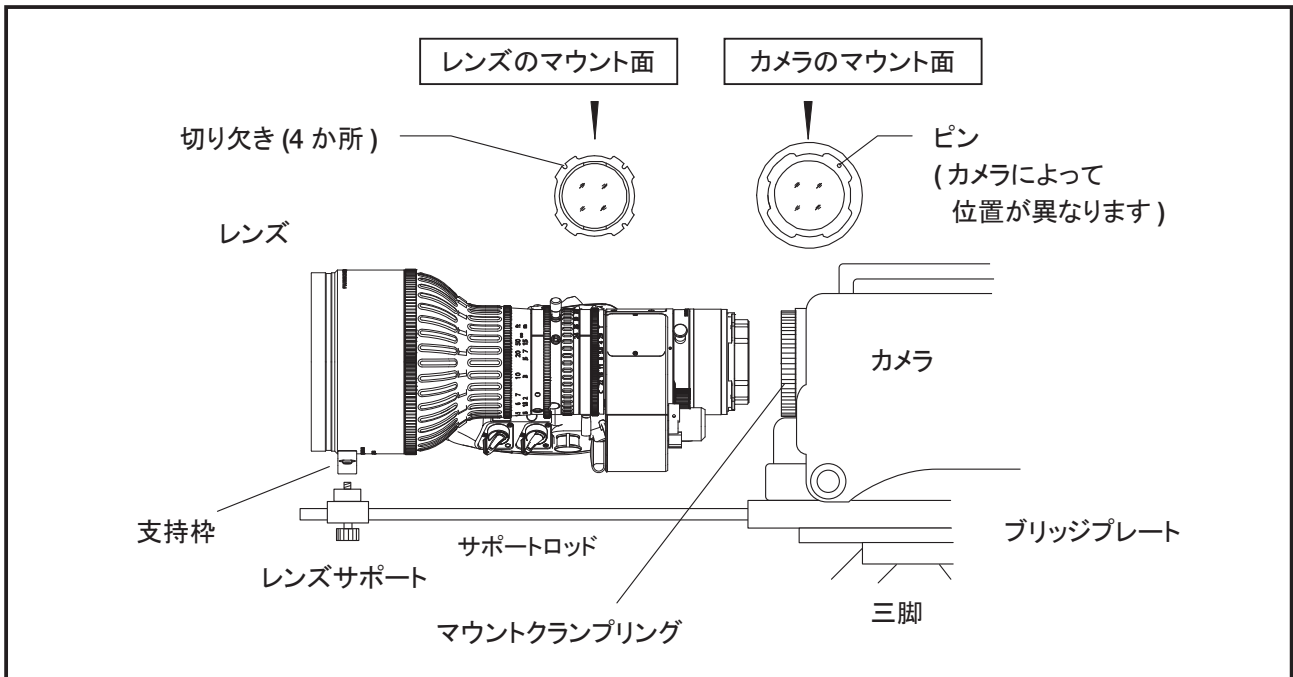
	個数
① レンズ本体	1
② 前レンズキャップ	1
③ 後レンズキャップ *1	1
④ フード *1	1
⑤ フードキャップ *1	1
⑥ ズームレバー *1	1
⑦ アイリスモード表示ラベル	1
⑧ 支持枠 *1	1
⑨ サポートフット	1
⑩ 取扱説明書	1

*1：出荷時はレンズ本体に取り付けられています。

4. カメラへの取り付け

△注意 レンズおよびカメラのマウントを保護するために、ブリッジプレートとレンズサポートを使ってレンズを支えてください。

△警告 取り付け・締め付けは確実に行ってください。高所使用時の落下は重大な事故の原因となります。



◎ 取り付けは次の手順で行います。

- ブリッジプレートにカメラとレンズサポートを取り付けます。(取付方法はブリッジプレートにより異なります。)
- カメラのマウントクランプリングを反時計方向一杯に回して緩めます。
- レンズを手で支えながら、レンズとカメラのマウント面を合わせます。(カメラのマウント面にあるピンが、レンズのマウント面にある切り欠きに確実に入るように位置を合わせてください。)
- カメラのマウントクランプリングを時計方向に軽く回して、カメラとレンズを仮固定します。
- レンズを手で支えながら、レンズサポートの高さと位置を調整します。カメラとレンズのマウント部に、無理な力がかからないように調節してください。
- カメラのマウントクランプリングを時計方向一杯に回して、カメラとレンズをしっかりと固定します。

- レンズのケーブルをカメラのレンズ用コネクタに接続します。

カメラにレンズ用コネクタがない場合は、ケーブルをレンズ下部のコネクタに接続します。

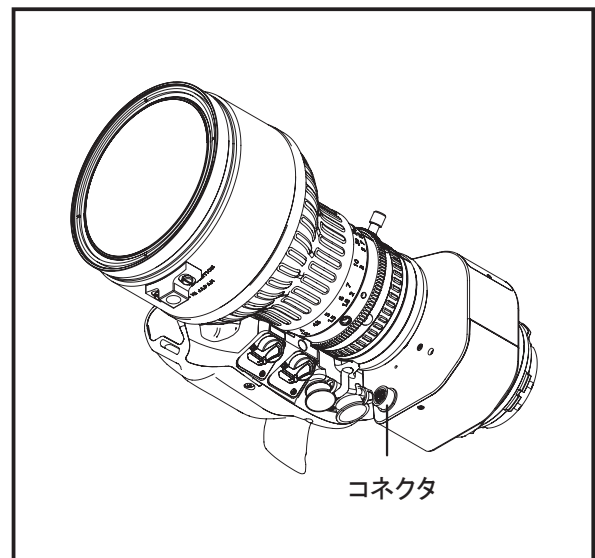
カメラから電源供給ができない場合は、外部電源などの電源供給機材に接続します。

定格電圧：DC12V / 動作範囲：DC10V ~ 17V

動作範囲外の電圧で使用された場合、故障の原因となることがあります。

また、レンズ電源入力には極性があります(15.コネクタの端子配置参照)。

電源供給機材に接続する際は、電源ケーブルの極性を必ずご確認ください。
誤った極性で接続すると故障の原因となることがあります。



注． レンズを最初にカメラに取り付けたとき、または異なるカメラに取り付けたときには、必ずフランジバックの調整（5 ページ参照）を行ってください。

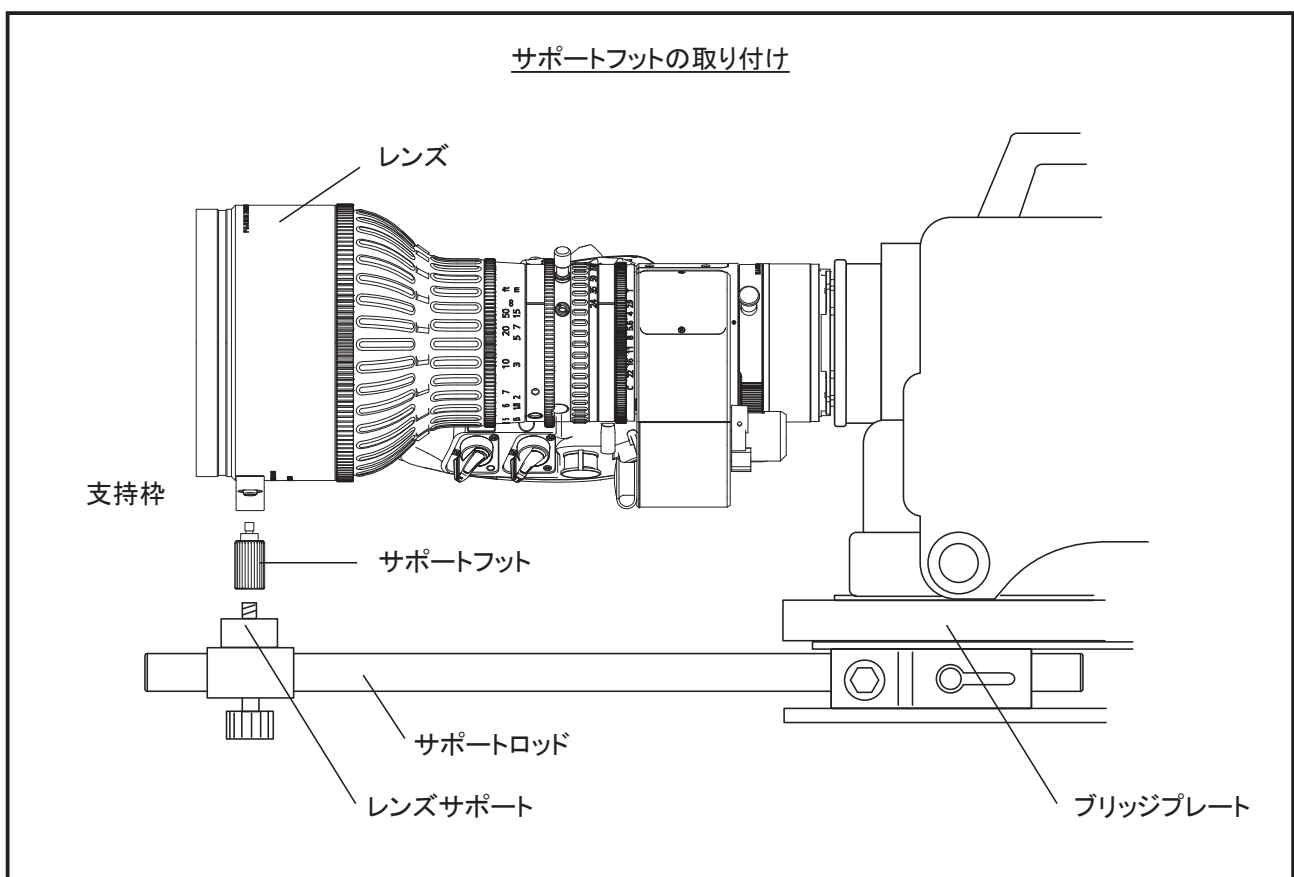
注． ブリッジプレートおよびレンズサポートの取り付け方法については、それぞれの取扱説明書をご参照ください。

△ 注意 レンズサポートの取り付け位置と高さは慎重に調整してください。 レンズとカメラの取付部分に無理な力がかかると、レンズまたはカメラのマウントを破損する恐れがあります。

* 支持棒について

- ・ レンズをサポートロッドに固定するときには使用します。
- ・ カメラとブリッジプレートを取り付けた際に、レンズサポートと支持棒の高さが適合しないときは、支持棒にサポートフットを取り付けて調節してください。

注． レンズサポートと支持棒は、必ず固定してお使いください。 レンズが固定されない状態で使用すると、レンズおよびカメラのマウント部を破損する恐れがあります。



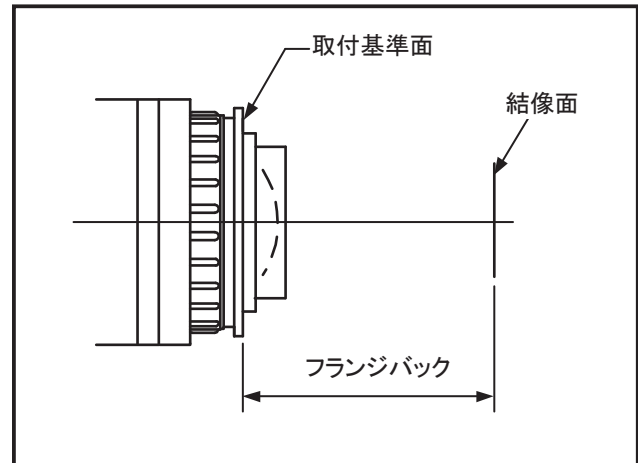
5. フランジバックの調整

フランジバックとは、レンズの取付基準面（フランジ）から結像面までの距離をいいます。レンズの結像面とカメラの撮像面が一致していないと、ズームの操作中に被写体の焦点がずれてしまいます。これを防ぐために、フランジバックの調整が必要となります。レンズを最初にカメラに取り付けたとき、または異なるカメラに取り付けたときには、必ずこの調整を行ってください。

5.1 被写体および絞りの条件

- 被写体 : 巻末に掲載してあります、白黒の放射縞模様チャート“ジーマンスター”を、活用してください。
- 被写体距離 : 約 3m
- 絞り : 開放またはできるだけ開放に近い位置。

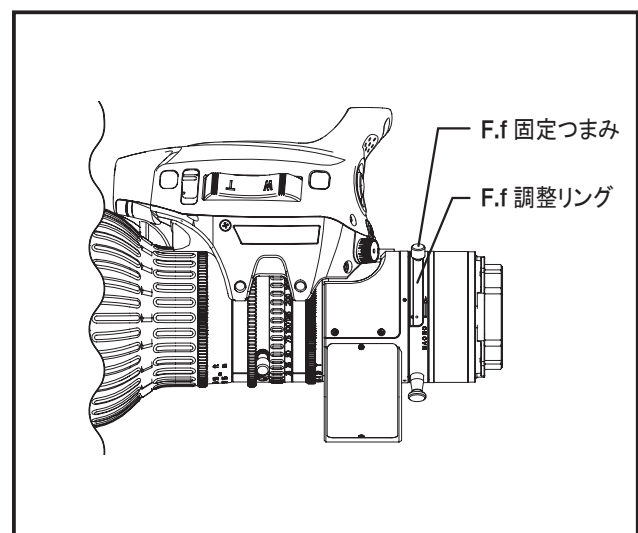
注. 絞りを開放にすることで被写界深度が浅くなり、より確実に焦点を合わせることが出来ません。フランジバックを正確に調整するために、出来るだけ丁寧な焦点合わせ操作を行ってください。



5.2 調整

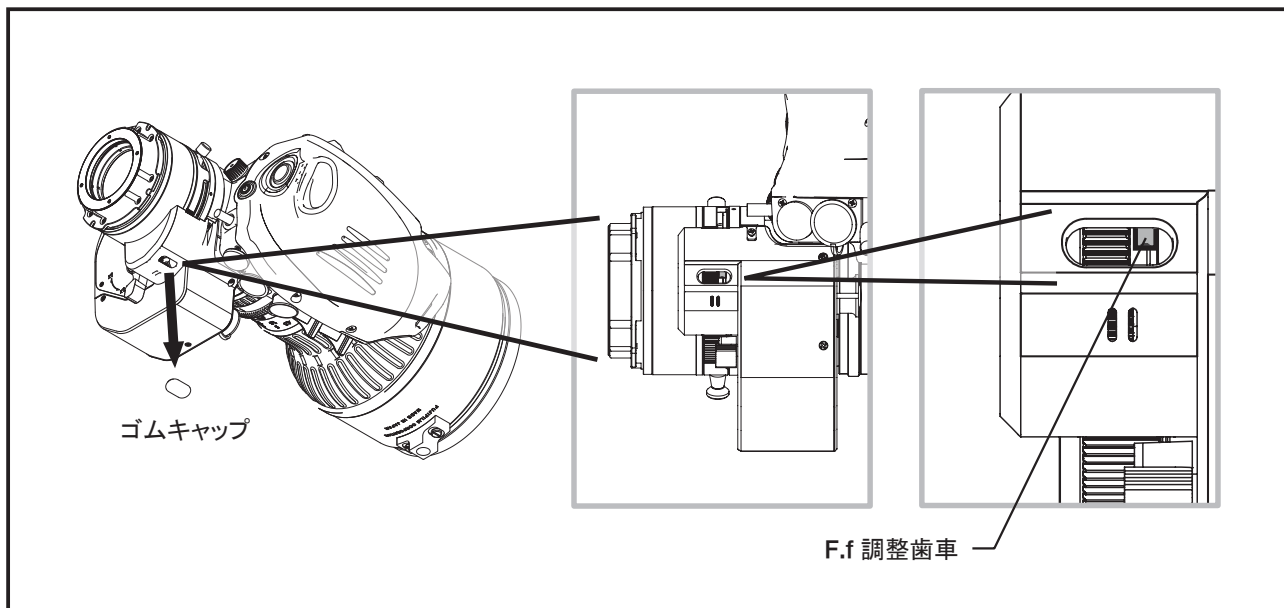
調整は、レンズをカメラに取り付けた後カメラの電源を入れ、カメラのモニターを見ながら行います。このとき、レンズのケーブルをレンズ下部のコネクタまたはカメラのレンズ用コネクタに接続してください。フォーカス、ズームの操作方法については、「フォーカス操作」「ズーム操作」の項（8～14ページ）を参照してください。

- F.f固定つまみを反時計方向に回してゆるめます。
- ズームを操作してワイド端にします。
- F.f固定つまみを使用してF.f調整リングを回し、約 3m 離れた距離に置いたジーマンスターに焦点を合わせます。白黒の放射縞模様が最もはっきり見える位置が最適な焦点位置です。
- ズームを操作してテレ端にします。
- フォーカスを操作して、ジーマンスターに焦点を合わせます。
- ズームをワイド端に戻して、手順‘c’で合わせた最適な焦点位置が保たれているか確認します。
- 上記の手順‘b’～‘f’を2,3回繰り返します。（ズーム全域で常に最適な焦点位置が保たれるようになれば、正確にフランジバックが調整されました。焦点がずれてしまう場合は、フランジバックの調整が不十分です。そのときは、再度手順‘b’から調整を行ってください。）
- 最後に、F.f固定つまみを確実に締め付けます。



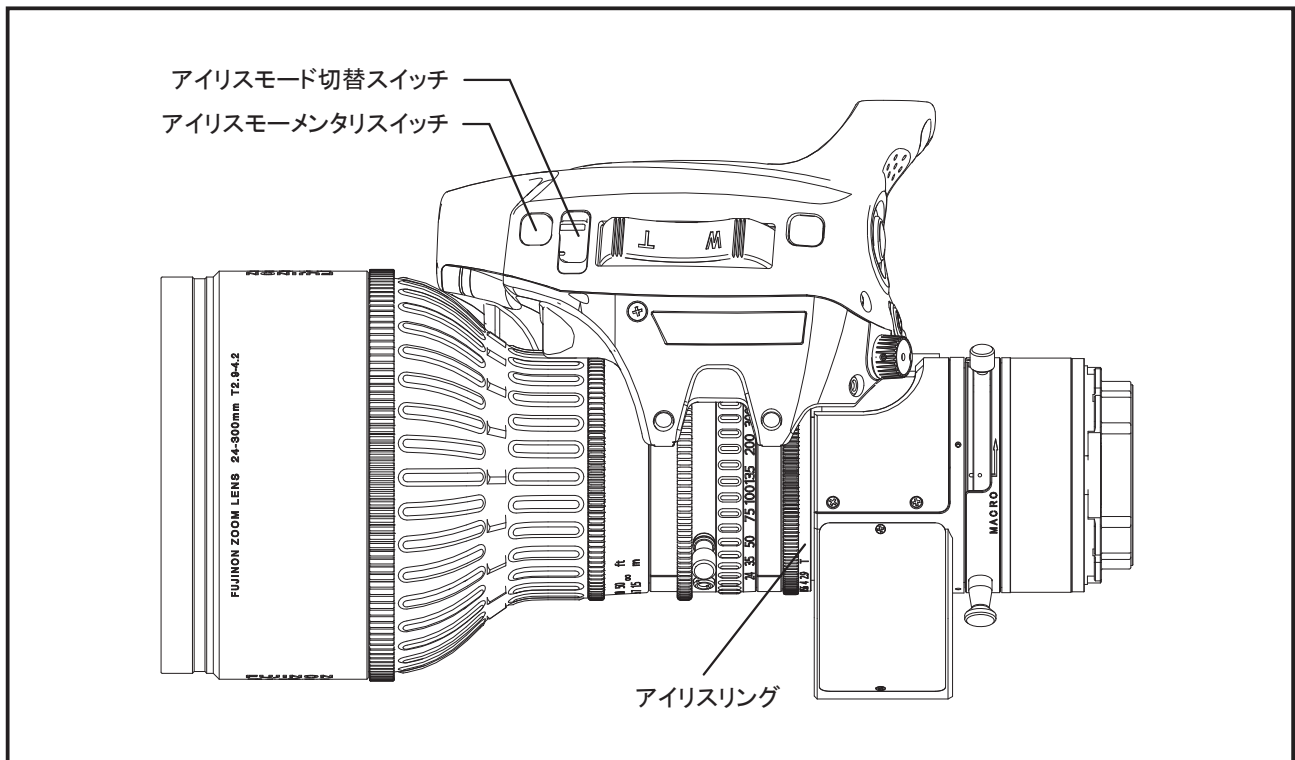
5.3 電源を供給できないときの調整

やむを得ずカメラのレンズ用コネクタからレンズへ電源が供給できない場合、フランジバック調整歯車（F.f 調整歯車,カバーの内側）を、先の細い工具等で回転させて調整を行ってください。調整は、上記[c.]の操作をフランジバック調整歯車の回転操作におきかえ、[b. ~ g.]の手順で行ってください。調整後、カバーを確実に取り付けてください。



MEMO

6. アイリス操作



アイリスの操作方式には、オートアイリスモードとマニュアルモードがあります。各方式の操作方法については、それぞれの項目を参照してください。

■ オートアイリスモード

アイリスモード切替スイッチを『A』に設定します。アイリスは、カメラからの信号により、被写体の明るさに応じて自動的に調整されます。

注1. アイリスA-M ON/OFFスイッチ（17ページ参照）をOFFにすると、アイリスモード切替スイッチの設定にかかわらず、アイリスはマニュアルモードで動作します。

■ マニュアルモード

a. アイリスモード切替スイッチを『M』に設定します。

b. アイリスリングを直接手で回して、アイリスを調整します。リングをカメラ側から見て時計方向に回すと、クローズ側になり、反時計方向に回すと、オープン側になります。

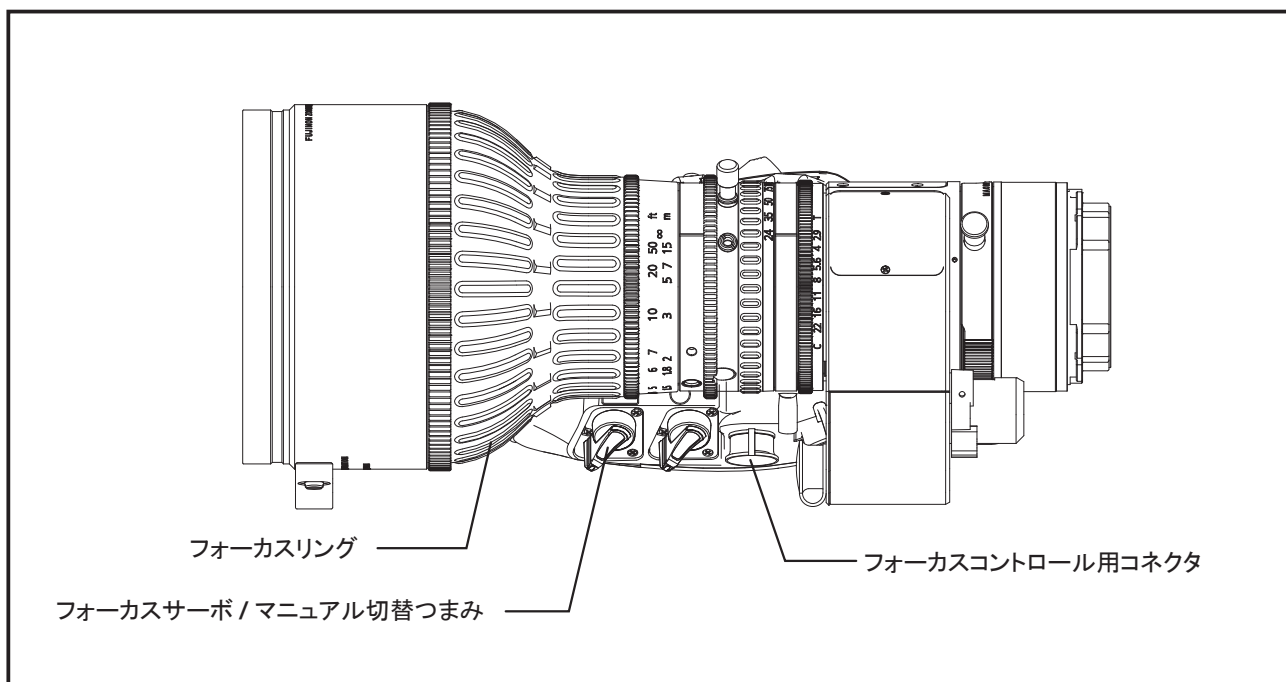
注2. マニュアルモードの時でも、アイリスモーメンタリスイッチを押すと、押している間はオートアイリスになります。また、本製品に接続した周辺機器の強制アイリスサーボ信号がONになっている間も、同様にオートアイリス動作をします。

注3. アイリスA-M位置切替スイッチ（18ページ参照）をONにすると、アイリスモード切替スイッチのオートアイリスモードとマニュアルモードの位置を逆にすることができます。逆にした場合には、混乱を防ぐために、レンズに同梱してありますモード表示シールを、レンズのモード表示の上に貼ってご使用ください。

注4. アイリスが内蔵モーターによるサーボ動作をしているときは、アイリスリングを手動で操作しないでください。モード切替スイッチが『A』に設定された状態、またはアイリスモーメンタリスイッチの操作によりオートアイリス動作をしているときにアイリスリングに無理な力を加えると、内部の機構を破損する恐れがあります。

注5. 外付けモータを取り付けて操作しないでください。故障の原因になります。

7. フォーカス操作



7.1 マニュアル操作

- フォーカスサーボ／マニュアル切替つまみを『M』に設定します。
- フォーカスリングを直接手で回して、焦点を合わせます。カメラ側より見て時計方向に回すと焦点は至近側に合い、反時計方向に回すと無限遠側に合います。

7.2 サーボ操作

別売りのサーボ操作用アクセサリ(フォーカスデマンドコントローラ)を使用すると、遠隔操作を行うこともできます。サーボ操作用のアクセサリを使用するときは、フォーカスサーボ／マニュアル切替つまみを『S』に設定してください。

- 注1.** フォーカスサーボ／マニュアル切替つまみを『S』に設定した状態で、フォーカスリングまたはフォーカスグリップを無理に操作しないでください。サーボ操作の設定のまま無理な力を加えると、内部の機構を破損する恐れがあります。
- 注2.** 外付けモータを取り付けて操作する場合は、フォーカスサーボ／マニュアル切替つまみをマニュアルに設定してください。故障の原因になります。

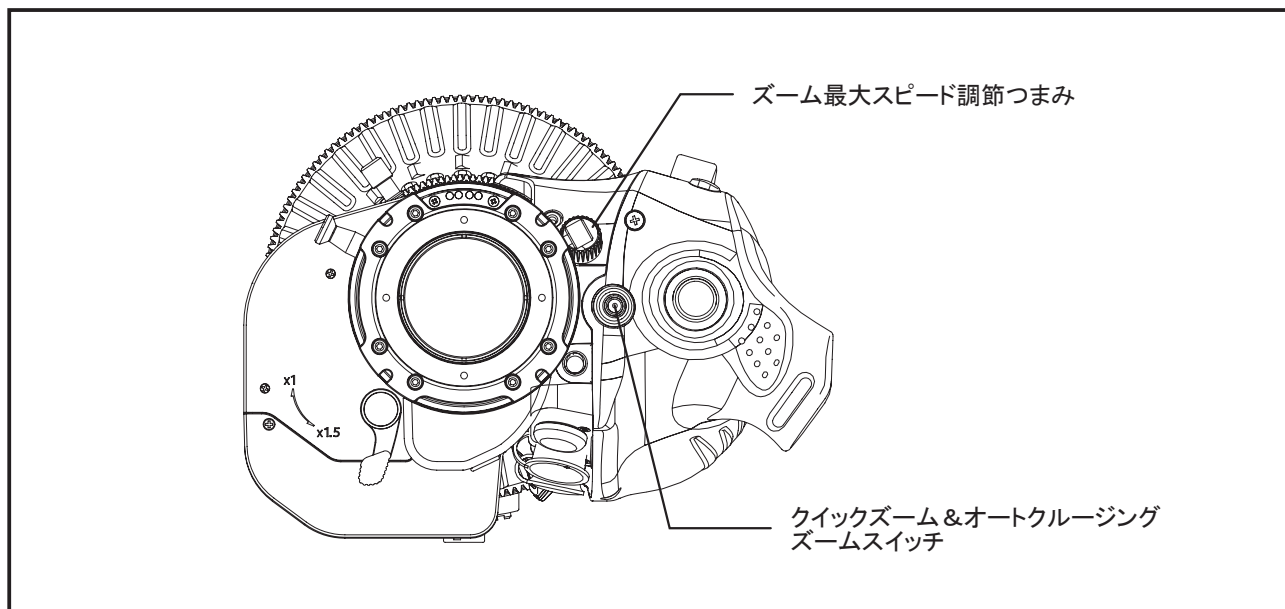
MEMO

8.2 ズームシーソーコントロールレバーによる操作

- a. ズームサーボ／マニュアル切替つまみを『S』に設定します。
- b. ズームシーソーコントロールレバーを押します。
レバーのT側を押すとズームはテレ側に、W側を押すとワイド側に作動します。
レバーを押す深さを変えるとズームスピードが変化します。深く押すと速くなり、浅く押すと遅くなります。

〈ズーム最大スピードの調節〉

ズーム最大スピード調節つまみ（下図参照）を操作すると、ズームの最大スピードを7段階の間で、任意に調節することができます。つまみを時計方向に回すと、スピードは速くなります。



8.3 クイックズーム操作

クイックズーム操作では、ズームを素早くテレ端まで作動させることができます。次のようなときに、有効に活用することができます。

- ・ 正確な焦点合わせをするために、ズームを素早くテレ端にしたいとき。
- ・ ズームアップしたときの構図を、素早く確認したいとき。

注．ズームリミット機能を使用しているときは、ズームリミット位置でズームは停止します。このため、テレ端またはワイド端まで作動しない場合があります。

操作方法

- a. ズームサーボ／マニュアル切替つまみを『S』に設定します。
- b. ズームがテレ端に作動するまでクイックズーム&オートクルージングズームスイッチを押し続けます。
- c. クイックズーム&オートクルージングズームスイッチを押したまま、正確な焦点合わせや構図の確認をします。
- d. クイックズーム&オートクルージングズームスイッチを離します。

— ズームは元の位置に素早く戻ります。

（ズームが元の位置に戻る前に、再度クイックズーム&オートクルージングズームスイッチを押すと、ズームは再びクイックズーム作動を開始します。スイッチから手を離せば、ズームは元の位置に素早く戻ります。）

- 注1．クイックズーム操作時のズームスピードは、ズーム最大スピード調整つまみの設定位置に関わりなく、最大スピードとなります。
- 注2．ズームシーソーコントロールレバーを押したままクイックズーム&オートクルージングズームスイッチを押すと、ズームはオートクルージングズーム動作をします。クイックズーム動作はしません。

8.4 オートクルージングズーム操作

ズームを一定のスピードで、テレ端またはワイド端まで作動させる操作です。
この機能は、低速でズーミングスピードを維持したいときに有効に活用することができます。

注：ズームリミット機能を使用しているときは、ズームリミット位置でズームは停止します。このため、テレ端またはワイド端まで作動しない場合があります。

8.4.1 操作方法

- a. ズームサーボ／マニュアル切替つまみを『S』に設定します。
- b. ズームシーソーコントロールレバーを押してズームスピードを調節します。
- c. ズームシーソーコントロールレバーを押したままクイックズーム&オートクルージングズームスイッチを押します。
ー オートクルージングズーム機能が働きます。
- d. ズームシーソーコントロールレバーから手を離します。
ー ズームは、クイックズーム&オートクルージングズームスイッチを押した時点でのスピードのまま、テレ端またはワイド端まで作動し続けます。

8.4.2 解除方法

オートクルージングズーム作動を解除するには、次の3つの方法があります。

1. ズームシーソーコントロールレバーを、ズームの作動方向側に押します。
ー ズームシーソーコントロールレバーを押す深さが、オートクルージングズーム作動をセットしたときに押した深さを超えたときに、オートクルージングズーム作動は解除されます。
解除された後、ズームは、解除する前と同じ方向に作動しつづけます。
(この方法では、滑らかなズーム作動を維持しながら、オートクルージングズーム作動を解除することができます。)
2. ズームシーソーコントロールレバーを、ズームの作動方向とは反対側に押します。
ー オートクルージングズーム作動はただちに解除され、ズームは解除する前とは逆方向に作動します。
3. クイックズーム&オートクルージングズームスイッチを押します。
ー オートクルージングズーム作動はただちに解除され、ズームは停止します。

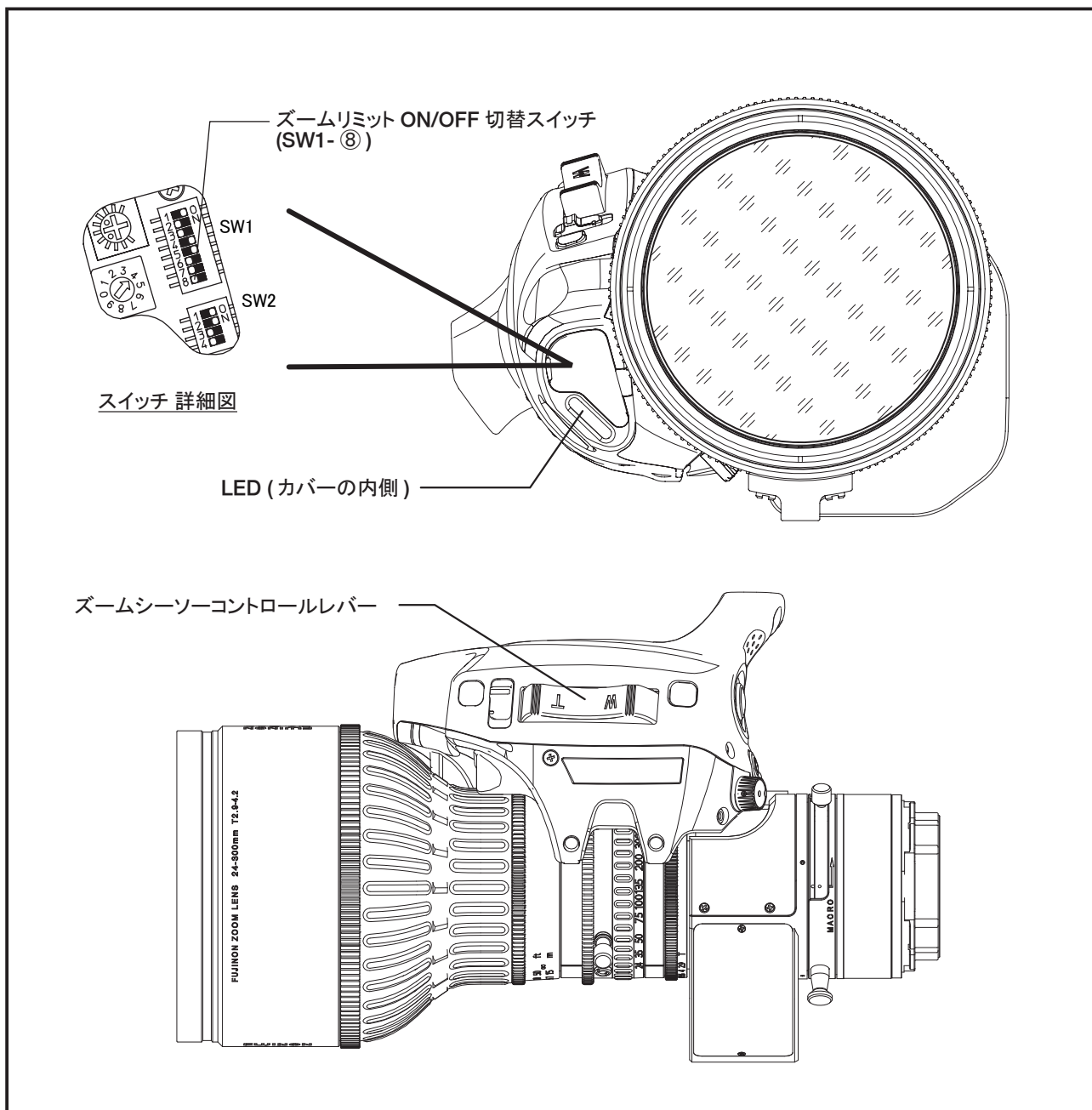
MEMO

8.5 ズームリミット操作

ズームリミット機能はサーボ操作時に使用することができます。

(ズームリミット位置の設定は、マニュアル操作で行います。)

この機能を使用しますと、テレ側およびワイド側へのズームの動きをそれぞれ制限して、必要な範囲内だけのズーム操作を行うことができます。

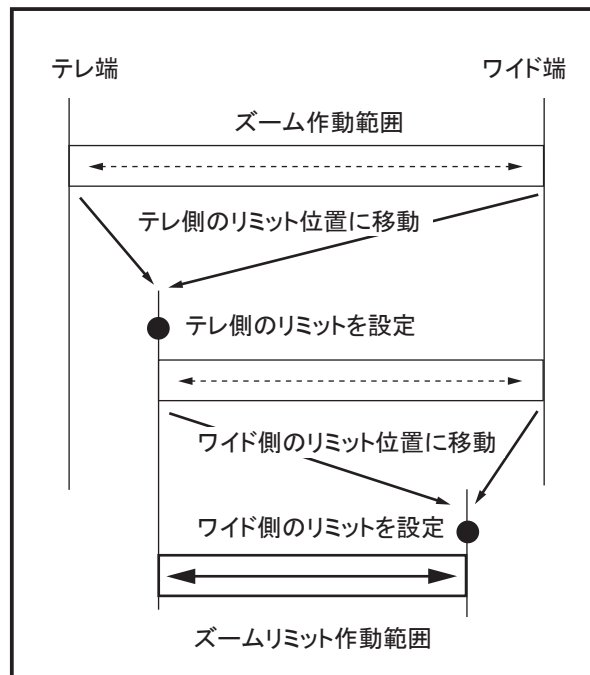


MEMO

8.5.1 ズームリミット位置の設定

・工場出荷時、ズームリミット位置はテレ端およびワイド端に設定してあります。

- a. ズームリミットON/OFF切替スイッチ（機能&モード切替スイッチのSW1-⑧）が『OFF』に設定されている場合、『ON』に切り替えます。
- b. ズームサーボ/マニュアル切替つまみを『M』に設定します。
- c. マニュアル操作でズームを動かし、テレ側のリミット位置として設定したい場所で停止させます。
- d. ズームシーソーコントロールレバーを『T』側に押し込んだ状態で、クイックズーム&オートクルージングズームスイッチを3秒以上押します。（注4.参照）
ーテレ側のズームリミット位置が設定されます。
- e. マニュアル操作でズームを動かし、ワイド側のリミット位置として設定したい場所で停止させます。
- f. ズームシーソーコントロールレバーを『W』側に押し込んだ状態で、クイックズーム&オートクルージングズームスイッチを3秒以上押します。（注4.参照）
ーワイド側のズームリミット位置が設定されます。



- 注1. テレ側とワイド側の設定は、どちらを先に行ってもかまいません。
- 注2. ワイド側のズームリミット位置を設定する場合、テレ側のズームリミット位置よりも、さらにテレ側に設定することはできません。テレ側も同様です。ただし、同じ位置にテレ側とワイド側のズームリミット位置を設定することはできます。その場合は、ズームシーソーコントロールレバーを押してもズームは作動しません。
- 注3. 設定したズームリミット位置は、ズームリミットON/OFF切替スイッチをOFFにしても保持されます。また、レンズへ供給する電源をOFFにしても保持されます。
- 注4. ズームリミット位置の設定が完了すると、カバーの内側にあるLEDが点灯します。LEDは、ズームシーソーコントロールレバーまたはクイックズーム&オートクルージングズームスイッチから手を離すと消灯します。

MEMO

8.5.2 ズームリミットの操作

- a. ズームサーボ／マニュアル切替つまみが『M』に設定されている場合、『S』に切り替えます。
- b. ズームリミット ON/OFF 切替スイッチが『OFF』に設定されている場合、『ON』に切り替えます。
- c. ズームシーソーコントロールレバーを操作してズームを作動させます。
レバーの『T』側を押し続けるとズームは、テレ側のズームリミット位置まで動いて停止します。
レバーの『W』側を押し続けるとズームは、ワイド側のズームリミット位置まで動いて停止します。

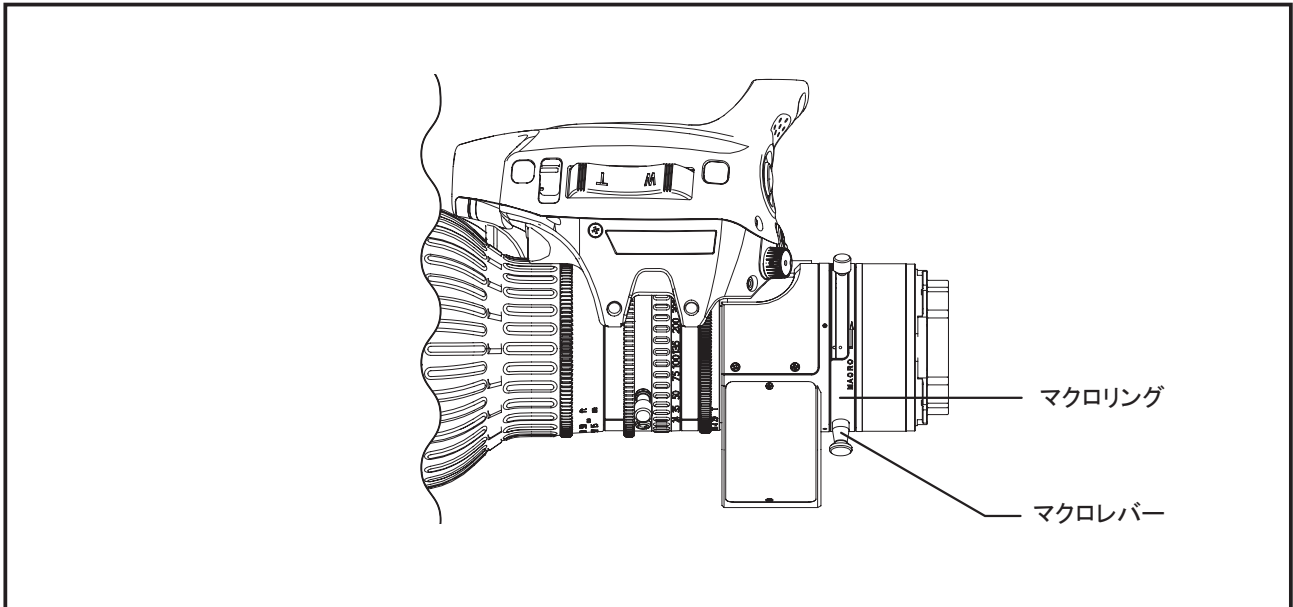
注5. ズームリミット操作前のズーム位置が、テレ側とワイド側のズームリミット位置範囲の外側にあるときにズームシーソーコントロールレバーを操作すると、ズームは、ズームリミット位置側には動きますが、逆の方向には動きません。

注6. ズームリミット機能を装備しているズームレートデマンドユニットをレンズに接続した場合、そのユニットのタイプ（デジタル仕様またはアナログ仕様）によって、ズームリミット機能の働き方が異なります。

- デジタル仕様の場合、ズームレートデマンドユニット側のズームリミット機能が有効となります。レンズのズームリミット機能は働きません。
- アナログ仕様の場合、レンズとズームレートデマンドユニットの、どちらのズームリミット機能も、同時に有効となります。この場合は、混乱を防ぐためにどちらかのズームリミット機能を『OFF』にしてください。

MEMO

9. マクロ操作



マクロ操作（近接撮影）は、次のようにして行います。

9.1 マクロ操作

- フォーカスリングを至近側一杯に回します。
- マクロレバーを引きながら、マクロリングをカメラ側から見て時計方向一杯に回します。
- ズームを操作して焦点を合わせます。

注1． マクロ操作をする前に、ズームリミットON/OFFスイッチをOFFにしてください。（18 ページ参照）

注2． マクロリングが中間の位置でも、撮影を行うことができます。

この場合、最短撮影距離と撮影範囲は、通常撮影の場合とマクロ撮影の場合の中間の値となります。

9.2 解除方法

マクロリングをカメラ側から見て反時計方向に、マクロレバーが自動的に元の位置に戻るまで回します。

MEMO

10. その他の機能

■ エクステンダ／エクスパンダ切替レバー

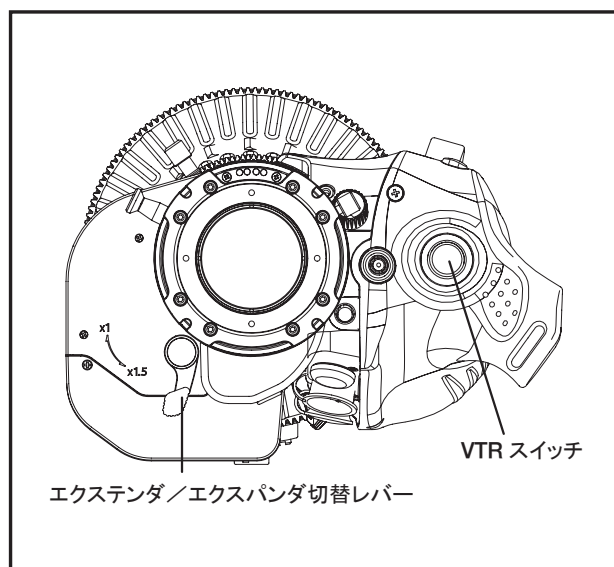
この切替レバーを回し『×1.5』に合わせることで、内蔵エクステンダ／エクスパンダが光路に入ります。

※ エクスパンダとはイメージサークルを拡張し、焦点距離が望遠側にシフトすることで 35mm フルサイズ相当のセンサー（対角φ 41.3 mm）にも対応できる機能です。

■ VTRスイッチ

カメラに接続されている VTR のスタート／ストップ操作を行うスイッチです。スイッチを押すごとにスタート／ストップが切り替わります。

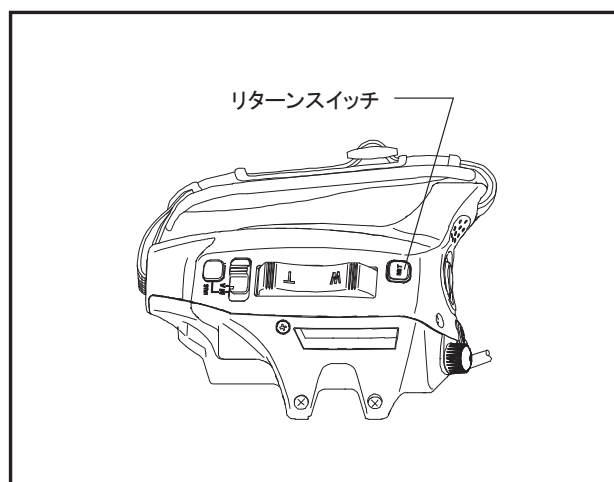
注． VTRスイッチは、カメラが VTRスイッチ機能に対応している場合に使用できます。



■ リターンスイッチ

カメラのビューファインダに再生画像を表示させるスイッチです。スイッチを押している間、リターンビデオ画像をカメラのビューファインダで見ることができます。

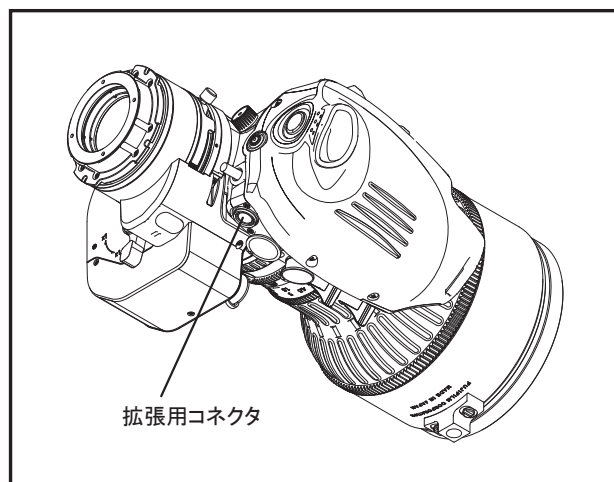
注． リターンスイッチは、カメラがリターンスイッチ機能に対応している場合に使用できます。



■ 拡張用コネクタ

このコネクタは、次の2つの用途で使用することができます。

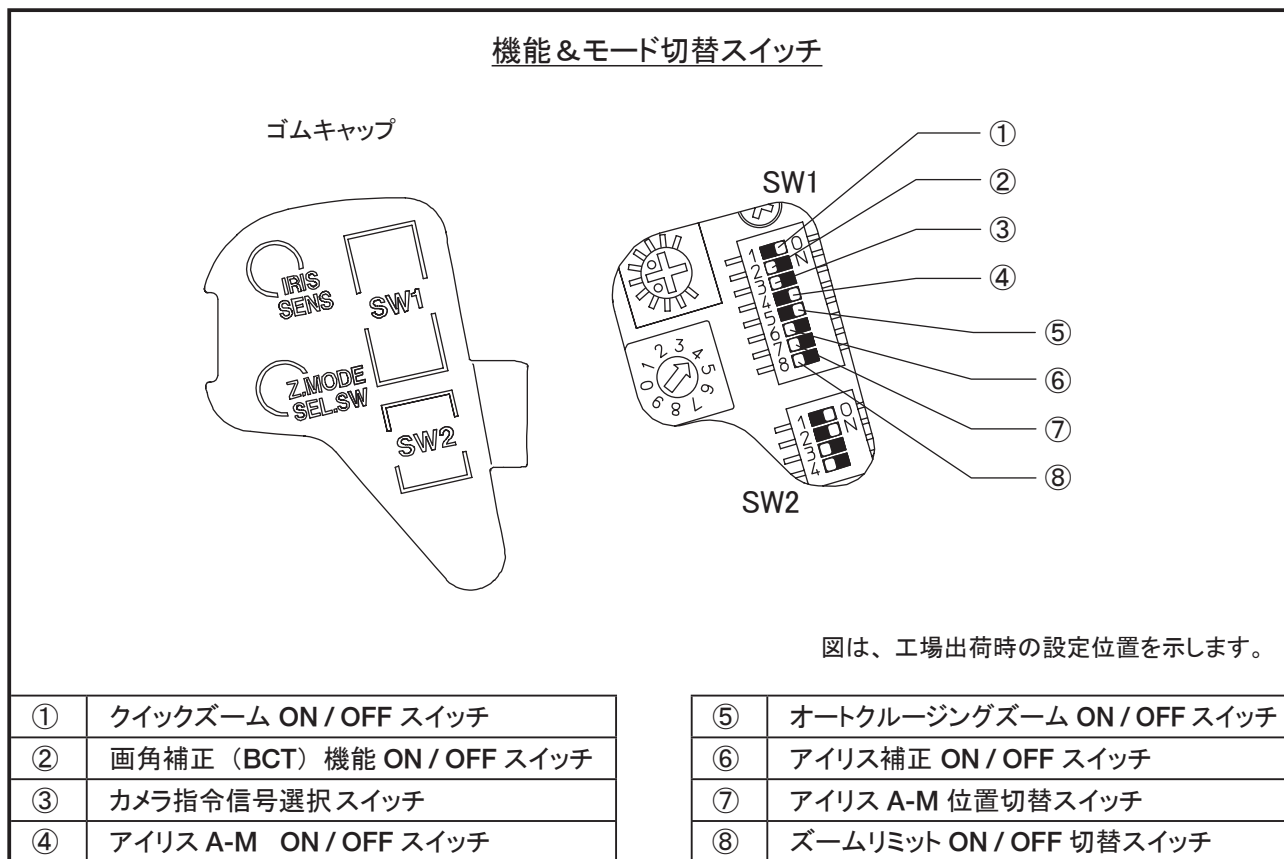
- (1) パーソナルコンピュータを使用してレンズを制御するとき。
- (2) バーチャルシステム用としてレンズを使用するとき。(エンコーダ信号を出力します。)



11. 機能&モード切替スイッチについて

このレンズに組み込まれている各種のスイッチは、そのスイッチに設定されている機能を切り替えて使用することができます。

機能を切り替えるには、駆動ユニット前面の「機能&モード切替スイッチ」の設定を変更します。駆動ユニット前面の長円形のゴムキャップを外すと、「機能&モード切替スイッチ」を操作することができます。



① クイックズーム ON/OFF スイッチ

クイックズームの機能を有効 (ON) または無効 (OFF) に切り替えるスイッチです。

② 画角補正 (BCT) 機能 ON/OFF スイッチ

画角補正機能を有効 (ON) または無効 (OFF) に切り替えるスイッチです。

画角補正機能 (Breathing Compensation Technology) は、フォーカス操作時に発生する画角の変化を補正する機能です。

③ カメラ指令信号選択スイッチ

カメラからの指令信号を入力する経路をマウント経由 (ON) または12ピンケーブル経由 (OFF) に切り替えるスイッチです。このスイッチで設定された指令信号を優先的に採用します。

カメラからの指令信号の入力経路は、マウント経由と12ピンケーブル経由の2種類があります。出荷時は12ピンケーブル経由 (OFF) に設定されていますが、このときレンズは12ピンケーブル経由の指令信号を優先的に採用します。ただし、12ピンケーブル経由の指令信号が入力されていない場合は、マウント経由の指令信号に従います。

注. レンズに電源が入っている状態でスイッチを切り替えた場合は、電源を入れ直してください。

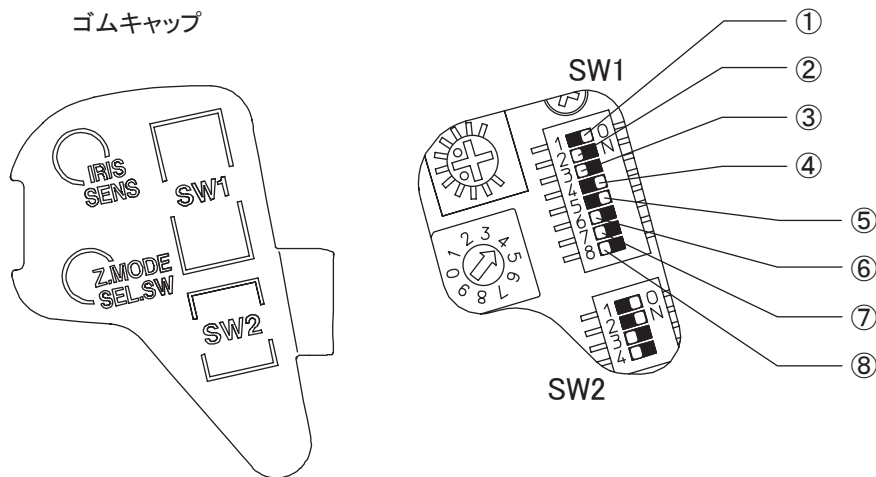
④ アイリス A-M ON/OFF スイッチ

アイリスモード切替スイッチを有効 (ON) または無効 (OFF) に切り替えるスイッチです。

本スイッチを無効 (OFF) にした場合、アイリスはマニュアルモードになります。

ただし、アイリスモーメントリスイッチまたは接続機器の強制アイリスサーボ信号がONの間は、アイリスはオートアイリスモードで動作します。

機能&モード切替スイッチ



図は、工場出荷時の設定位置を示します。

①	クイックズーム ON / OFF スイッチ	⑤	オートクルージングズーム ON / OFF スイッチ
②	画角補正 (BCT) 機能 ON / OFF スイッチ	⑥	アイリス補正 ON / OFF スイッチ
③	カメラ指令信号選択スイッチ	⑦	アイリス A-M 位置切替スイッチ
④	アイリス A-M ON / OFF スイッチ	⑧	ズームリミット ON / OFF 切替スイッチ

⑤ オートクルージングズーム ON/OFF スイッチ

オートクルージングズーム機能を有効 (ON) または無効 (OFF) に切り替えるスイッチです。このスイッチを OFF にすると、オートクルージングズームスイッチとして設定されているすべてのスイッチでのオートクルージングズーム操作はできなくなります。

⑥ アイリス補正 ON / OFF スイッチ

アイリスリモートモード時にエクステンダを使用したときに、アイリス補正機能の有効 (ON) または無効 (OFF) を切り替えるスイッチです。

注. アイリスリモートモード時 (カメラ側からのマニュアル操作時) にエクステンダを使用すると画面は暗くなりますが、アイリス補正機能を使用するとこれを防ぐことができます。

⑦ アイリス A-M 位置切替スイッチ

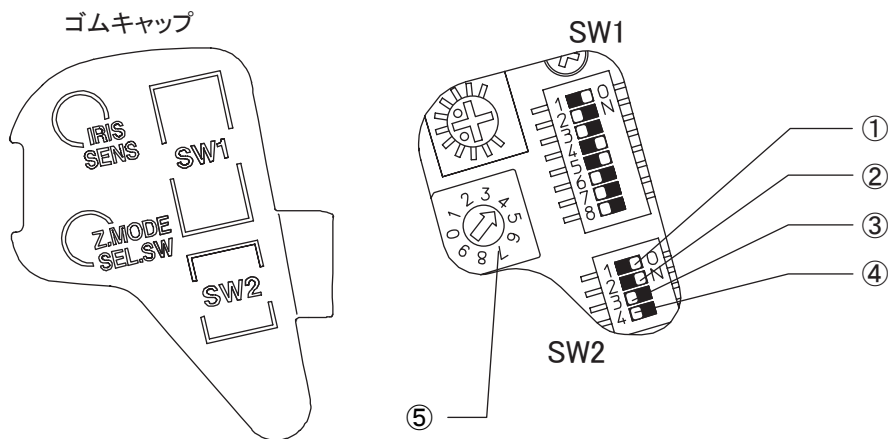
アイリスモード切替スイッチのオートモードとマニュアルモードの設定位置を切り替えるスイッチです。

⑧ ズームリミット ON / OFF 切替スイッチ

ズームリミット機能を有効 (ON) または無効 (OFF) に切り替えるスイッチです。ズームリミット機能については 12 ページから 14 ページの「ズームリミット操作」をご参照下さい。

MEMO

機能&モード切替スイッチ



図は、工場出荷時の設定位置を示します。

①	カメラ通信 ON / OFF スイッチ
②	予備スイッチ
③	アナログズームデマンド ズームモード機能 ON / OFF スイッチ

④	フォーカスモード ON / OFF スイッチ
⑤	ズームモード切替スイッチ

① カメラ通信 ON / OFF スイッチ

カメラとのシリアル通信を、有効 (ON) または無効 (OFF) に切り替えるスイッチです。

注. シリアル通信が原因と思われる不具合が発生した場合には、スイッチを OFF にしてください。

② 予備スイッチ

予備用のスイッチです。

③ アナログズームデマンドズームモード機能 ON/OFF スイッチ

アナログズームデマンドコントロールユニットを使用してズーム操作をするときに、ズームモード機能 (ズームコントロール信号に対するズームスピードの変化特性を切り替える機能) を有効 (ON) または無効 (OFF) に切り替えるスイッチです。

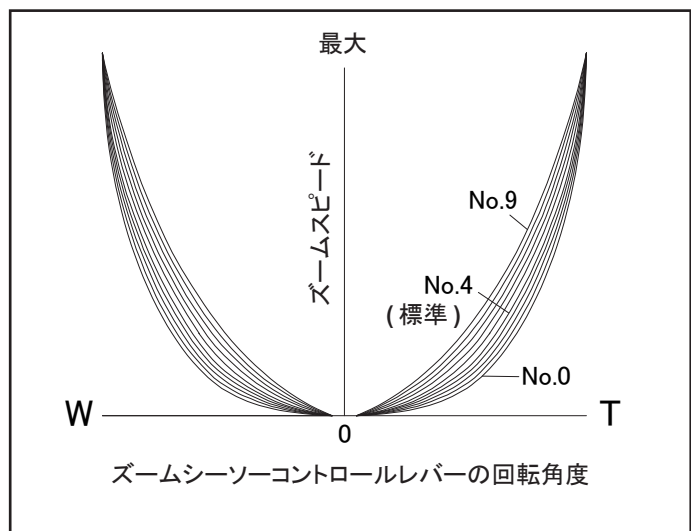
④ フォーカスモード ON / OFF スイッチ

デジタルフォーカスデマンドコントロールユニットを使用してフォーカス操作をするときに、フォーカス中間域でフォーカスの微調整を行うためのスイッチです。

このスイッチを有効 (ON) にすると、デジタルフォーカスデマンドコントロールユニットのフォーカスモード切替スイッチの設定に関わらず、フォーカス中間域でフォーカスの微調整を行うことができます。無効 (OFF) にすると、デジタルフォーカスデマンドコントロールユニットのフォーカスモード切替スイッチで設定しているモードになります。

⑤ ズームモード切替スイッチ

ズームシーソーコントロールレバーの回転角度に対する、ズームスピードの変化特性を選択するスイッチです。特性は、図の 10 通りのモードから選択できます。



■ スイッチ機能一覧表

クイックズーム&オートクルージングズームスイッチおよびアイリスモード切替スイッチは、機能&モード切替スイッチの設定の組み合わせによって機能が異なります。
次の表を参照してください。

◎ クイックズーム&オートクルージングズームスイッチ

機能&モード切替スイッチの設定		クイックズーム&オートクルージングズームスイッチの機能
SW1-①	SW1-⑤	
クイックズーム ON	オートクルージングズーム機能 ON	
ON	ON	クイックズーム&オートクルージングズーム スイッチ
OFF	OFF	スイッチは機能しません
ON	OFF	クイックズーム スイッチ
OFF	ON	オートクルージングズーム スイッチ

◎ アイリスモード切替スイッチ

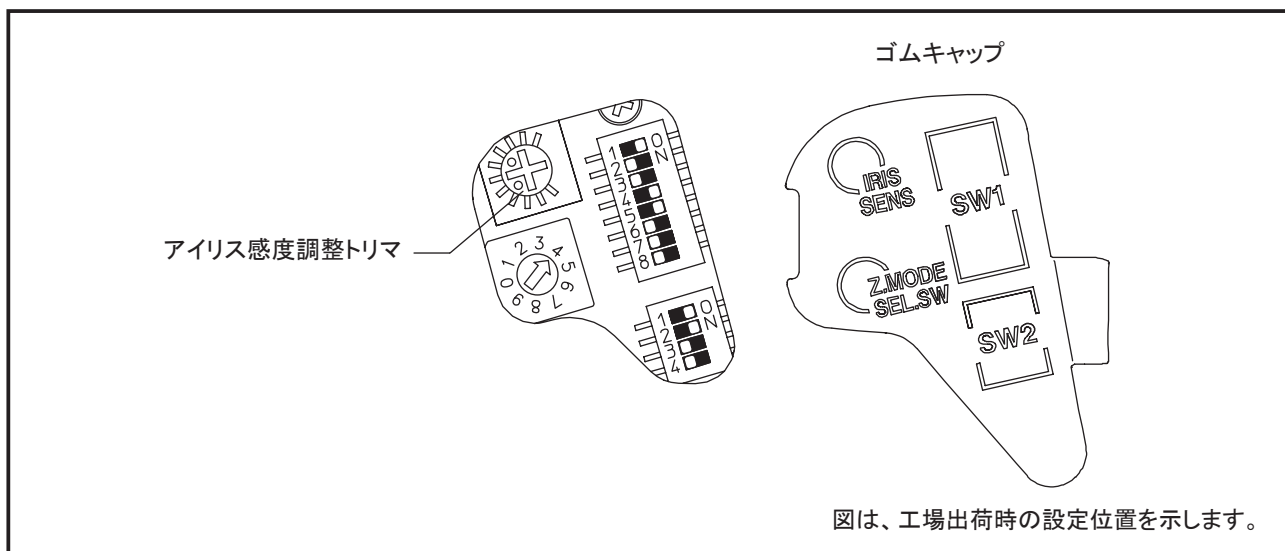
機能&モード切替スイッチの設定		アイリスモード切替スイッチの機能
SW1-⑦		
アイリス:A-M 切替		
OFF		A(オート)が手前、M(マニュアル)がレンズ側 (出荷時に設定してある標準の位置)
ON		M(マニュアル)が手前、A(オート)がレンズ側 (同梱してあるラベルを貼り付けてご使用ください)

MEMO

12. アイリスの調整

工場出荷時には、アイリスは標準状態（図示された初期位置）に設定されています。通常は初期状態のままで使用できますが、何らかの理由で調整が必要になったときには、下記の要領で調整を行うことができます。

- 調整用トリマは、駆動ユニットの内部にあります。
駆動ユニット前面のキャップを外すと調整用トリマが見えますので、小型ドライバ等を使用してトリマを回してください。

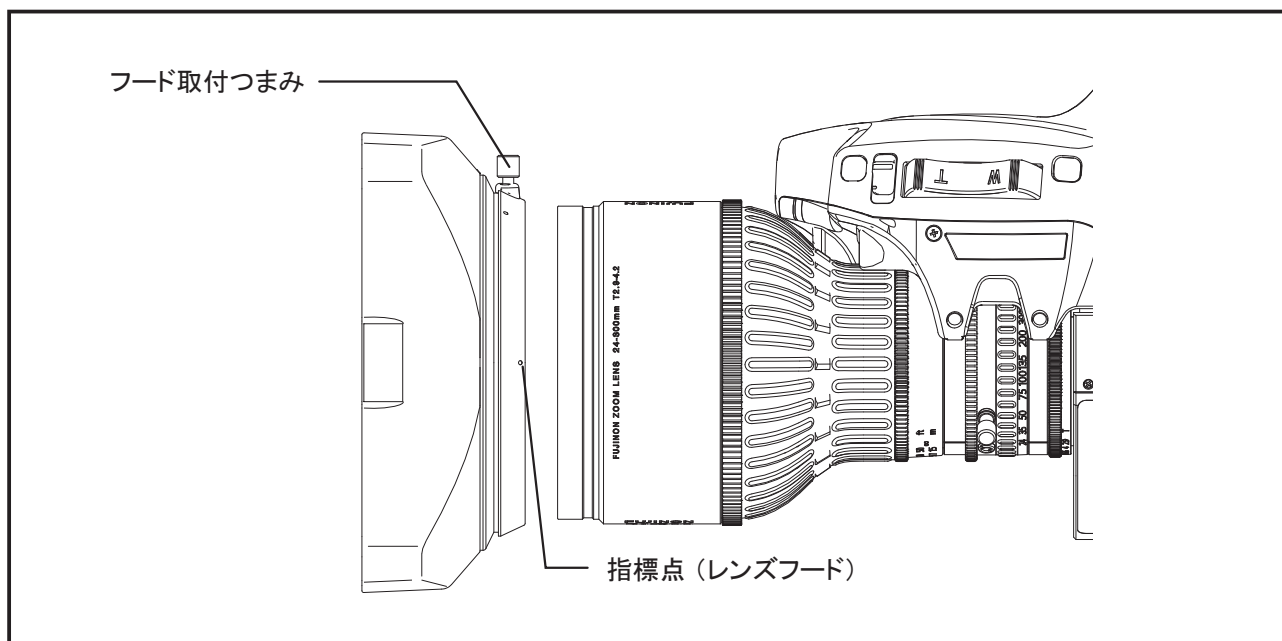


■ アイリス感度調整

アイリス感度調整トリマを時計方向に回すとアイリスの感度が上がり、反時計方向に回すと下がります。なお、感度を上げるときは、ハンチングを起こさないように注意してください。

MEMO

13. レンズフードの着脱



13.1 取り外し

- フード取付つまみを反時計方向に回してゆるめます。
- レンズフードをまっすぐ前方に引いて外します。

13.2 取り付け

- フード取付つまみを反時計方向に回してゆるめておきます。
- レンズフードを、レンズ本体の突き当て面まで差し込みます。
- フード取付つまみを締め付けて固定します。

MEMO

14. 保守・点検

14.1 レンズの清掃

市販のレンズクリーナおよびレンズクリーニングペーパーを用意します。

- a. 初めに、レンズ表面のほこりを、柔らかい刷毛やフロアブラシなどで払い落とします。
- b. クリーニングペーパーを適当な大きさに折り、一部をレンズクリーナに浸します。
ペーパーの湿った部分で、レンズの中心部から周辺部に向けて渦巻きを描きながら軽く拭きます。
新しいペーパーを使用して、拭き残りがなくなるまでこの作業を繰り返してください。

14.2 湿気の除去

レンズ本体に水分が付着した場合には、まず、速やかに乾いた布で外部の水分を拭き取ってください。次に、乾燥剤と共にビニール袋に入れて密封し、完全に除湿してください。

14.3 保管

長期間レンズを使用しないときは、高温、多湿、腐食性ガスのある場所を避けて保管してください。

14.4 注意事項

本レンズは、光学ユニットと駆動ユニットから構成されています。両ユニットは、ねじで止められていますが、このねじは外さないでください。製品の機能を損ねたり、感電の原因となります。

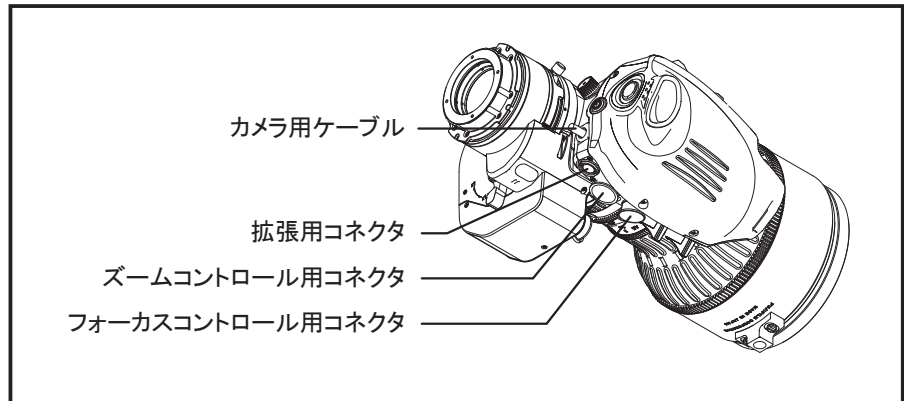
14.5 点検

ご使用上不都合が生じた場合には、購入先販売店へご相談ください。
長期間、高性能を維持していただくために、定期的な点検をお勧めいたします。
なお、お客様のご都合で改造等が行われた製品につきましては、点検・修理をお引き受けできないこともありますので、ご注意ください。

MEMO

15. コネクタの端子配置

本機のコネクタの端子配置及び機能は下記の通りです。



■ フォーカスコントロール用コネクタ HR10G-10R-12S (HIROSE)



	SIGNAL	
1	+V	(+12V DC)
2	GND	0V
3	COM+V	(7.5V DC)
4	COM	(5.0V DC)
5	COM-V	(2.5V DC)
6	FOCUS DEMAND DETECT	(ANALOG DEMAND=+12V, DIGITAL DEMAND= +5V)
7	FOCUS CONTROL	(Far=7.5V, Near=2.5V)
8	FOCUS POSITION	(Far=2.5V, Near=7.5V)
9	ECU CONTROL SIGNAL	
10	N.C.	
11	N.C.	
12	N.C.	

■ ズームコントロール用コネクタ HR10G-10R-12S (HIROSE)



	SIGNAL	
1	+V	(+12V DC)
2	GND	0V
3	COM+V	(7.5V DC)
4	COM	(5.0V DC)
5	COM-V	(2.5V DC)
6	ZOOM DEMAND DETECT	(ANALOG DEMAND=OPEN, DIGITAL DEMAND= +5V)
7	ZOOM CONTROL	(WIDE=7.5V, TELE=2.5V)
8	ZOOM POSITION	(WIDE=2.5V, TELE=7.5V)
9	VTR SW	
10	VTR SW COM	
11	RET SW	
12	RET SW COM	

■ 拡張用コネクタ HR25-9R-20S (HIROSE)

*1 何も接続しないでください。



	SIGNAL	
1	RESERVED	*1
2	GND	0V
3	TxD	(RS-232C)
4	+5V	(1kΩ)
5	DTR	(RS-232C)
6	DSR	(RS-232C)
7	RxD	(RS-232C)
8	IRIS(A)	
9	IRIS(B)	
10 ~ 13	RESERVED	*1
14	EXTENDER ANSWER	× 2=L (<0.5V)
15	RESERVED	*1
16	ZOOM(A)	
17	ZOOM(B)	
18	FOCUS(A)	
19	FOCUS(B)	
20	RESERVED	*1

■ カメラ用ケーブル SN-10-12P (SAM WOO)



	SIGNAL	
1	RESERVED	
2	RESERVED	
3	GND	0V
4	RESERVED	
5	RESERVED	
6	+V	+10V~+17V DC
7	RESERVED	
8	RESERVED	
9	RESERVED	
10	RESERVED	
11	RESERVED	
12	RESERVED	

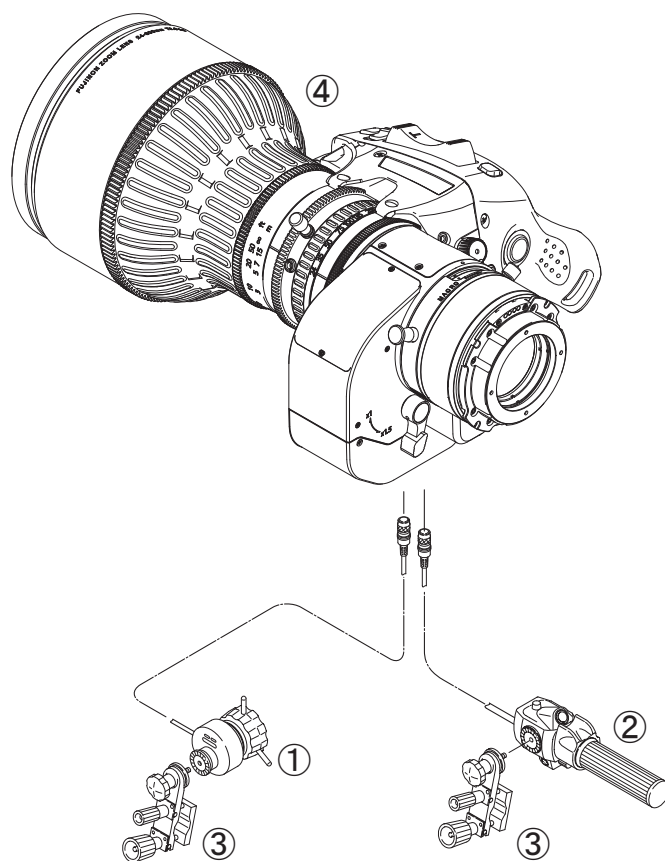
16. オプションアクセサリ

16.1 オールサーボシステム - 1 (デジタルフォーカス、デジタルズーム)

	アクセサリ名称	型名	備考	
①	フォーカスポジション デマンドユニット	EPD-41A-D01	フォーカス操作用のコントロールユニットです。	つまみの操作角は 1 回転です。
		EPD-41A-D02		つまみの操作角は 2 回転です。
②	ズームレート デマンドユニット	ERD-40A-D01	ズーム操作、プリセット操作のコントロールユニットです。	
③	マウンティングクランプ	MCA-37	ERD、EPD をパン棒に取り付けるときに使用します。	
④	レンズ			

システム図

オールサーボシステム - 1



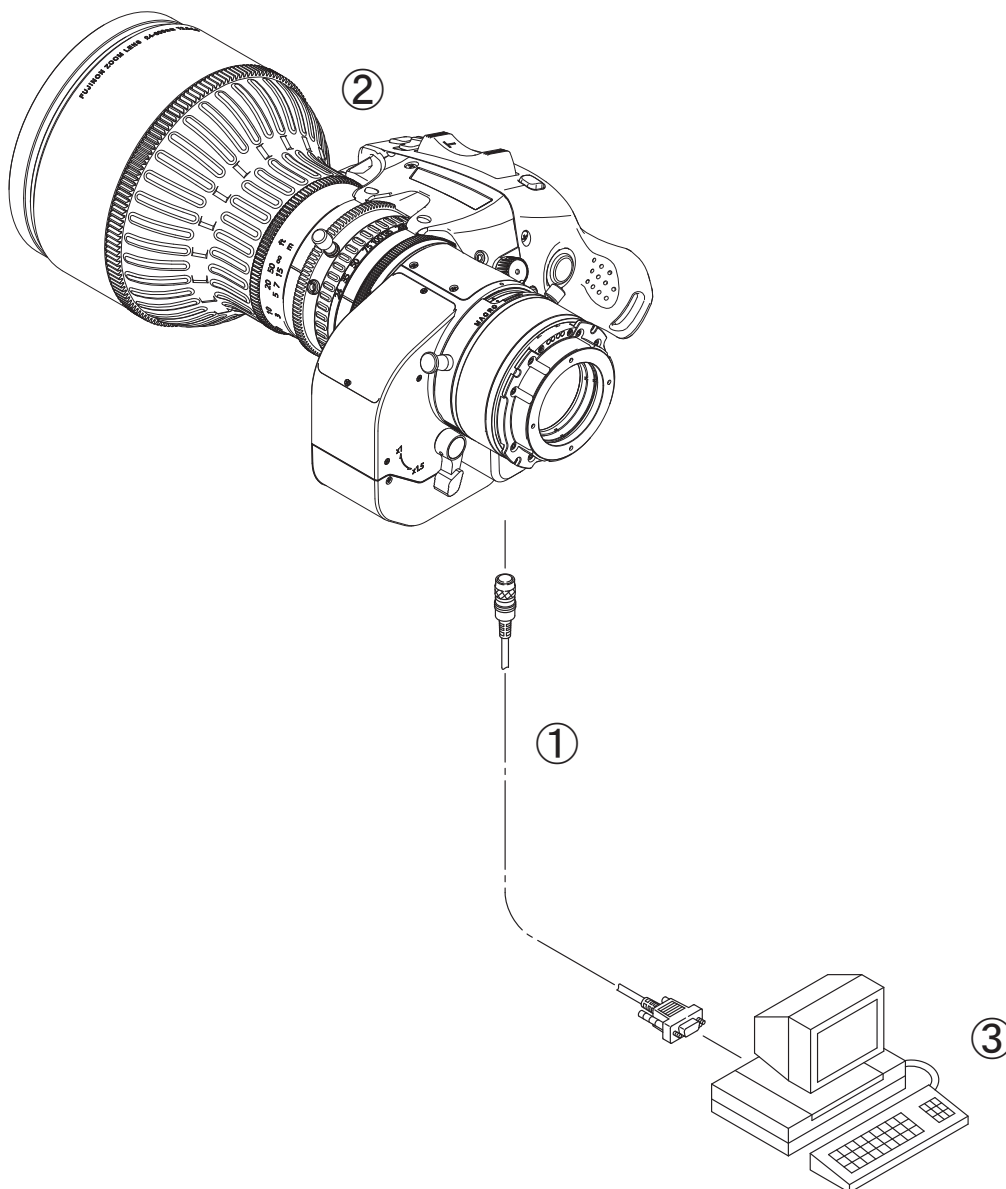
- 注. ズームレートデマンドユニットの操作によるズームのスピードは、駆動部のズーム最大スピード調整つまみとズームレートデマンドユニットのスピード調整つまみの両方を反映したスピードになります。
ズーム最大スピード調整つまみの組み合わせによっては、サーボの作動時間が記載仕様より長くなる場合があります。
ズームデマンドユニットのスピード調整つまみは、ズームレートデマンドユニットの取扱説明書に記載されています。

16.2 オールサーボシステム-2 (パーソナルコンピュータによる制御)

	アクセサリ名称	型名	備考
①	延長ケーブル	SA-206D-005	アイリス、フォーカス、ズームをパーソナルコンピュータから操作するとき 사용합니다。
②	レンズ		
③	パーソナルコンピュータ		

システム図

オールサーボシステム-2



17. 仕様

項目	型名	HVK24-300mm			
適用カメラ	スーパー 35mm センサ搭載カメラ	35mm フルサイズ相当 センサ搭載カメラ			
画面寸法	対角 ϕ 28.55mm	対角 ϕ 41.3mm			
焦点距離	24~300mm [36~450mm]*1	< 36~450mm >*2			
ズーム比	12.5 倍				
エクステンダ / エクスパンダ倍率	1.5 倍				
最大口径時 T 値 (T No.)	T2.9 (24~207mm) ~ T4.2 (300mm) [T4.35 (36~310mm) ~ T6.3 (450mm)]*1	< T4.35 (36~310mm) ~ T6.3 (450mm) >*2			
最大口径時 F 値 (F No.)	F2.72 (24~207mm) ~ F3.94 (300mm) [F4.09 (36~310mm) ~ F5.92 (450mm)]*1	< F4.09 (36~310mm) ~ F5.92 (450mm) >*2			
絞り範囲	T2.9~T22、クローズ	< T4.35~T33、クローズ >*2			
フランジバック (空気換算長)	52mm				
至近距離 (結像面より)	1.2m マクロ操作時 : 0.57m	< 1.2m >*2 < マクロ操作時 : 0.74m >*2			
画角 (H×V)	広角	24.88 × 14.00mm	54.8° × 32.5° [38.1° × 22.0°]*1	36.00 × 20.25mm	< 53.1° × 31.4° >*2
	望遠		4.7° × 2.7° [3.2° × 1.8°]*1		< 4.6° × 2.6° >*2
至近時 被写体範囲 (H×V)	広角	24.88 × 14.00mm	823 × 463mm [570 × 321mm]*1	36.00 × 20.25mm	< 821 × 462mm >*2
	望遠		69 × 39mm [47 × 26mm]*1		< 68 × 38mm >*2
レンズ前径	ϕ 114mm				
フィルター径	M111 × 0.75 (レンズ本体) M127 × 0.75 (フード取付)				
アイリス操作	サーボまたはマニュアル (操作角 72.2°)				
ズーム操作	サーボ (作動時間 : 約 0.7~70 秒) またはマニュアル (操作角 90°)				
フォーカス操作	マニュアル (サーボ操作用モータ内蔵) (操作角 144.5°)				
マウント	PL マウント (/i Technology 対応 *3)				
入力電圧	マウント	DC5V~25V			
	12pin ケーブル	DC10~17V			
消費電流 (約)	静止時	180mA 以下			
	(DC12V印加時) 最大	920mA 以下			
質量 (約) (レンズフードを除く)	2.95kg				

*1 [] 内の各数字は、エクステンダ (1.5 倍) を使用した時の数値を表します。

*2 < > 内の各数字は、エクステンダ (1.5 倍) を使用した時の数値を表します。

*3 /i は Cooke Optics Limited の商標、または登録商標です。

項目	型名	HZK14-100mm			
適用カメラ	スーパー 35mm センサ搭載カメラ	35mmフルサイズ相当 センサ搭載カメラ			
画面寸法	対角φ 28.55mm	対角φ 41.3mm			
焦点距離	14~100mm [21~150mm]*1	<21~150mm>*2			
ズーム比	7.1 倍				
エクステンダ /エクスパンダ倍率	1.5 倍				
最大口径時T値 (T No.)	T2.9 (14~75mm)~T3.9 (100mm) [T4.35 (21~111mm)~T5.85 (150mm)]*1	<T4.35 (21~111mm)~T5.85 (150mm)>*2			
最大口径時F値 (F No.)	F2.71 (14~75mm)~F3.64 (100mm) [F4.06 (21~111mm)~F5.47 (150mm)]*1	<F4.06 (21~111mm)~F5.47 (150mm)>*2			
絞り範囲	T2.9~T22、クローズ	<T4.35~T33、クローズ>*2			
フランジバック (空気換算長)	52mm				
至近距離 (結像面より)	0.6m マクロ操作時：0.39m	<0.6m>*2 <マクロ操作時：0.39m>*2			
画角 (H×V)	広角	24.88× 14.00mm	83.2°×53.1° [61.3°×36.9°]*1	36.00× 20.25mm	<81.2°×51.5°>*2
	望遠		14.2°×8.0° [9.5°×5.3°]*1		<13.7°×7.7°>*2
至近時 被写体範囲 (H×V)	広角		595×323mm [395×217mm]*1		<583×318mm>*2
	望遠		79×45mm [54×31mm]*1		<78×45mm>*2
レンズ前径	φ 114mm				
フィルター径	M111×0.75 (レンズ本体) M127×0.75 (フード取付)				
アイリス操作	サーボまたはマニュアル (操作角 72.2°)				
ズーム操作	サーボ (作動時間：約 0.7~70 秒) またはマニュアル (操作角 90°)				
フォーカス操作	マニュアル (サーボ操作用モータ内蔵) (操作角 144.5°)				
マウント	PLマウント (/i Technology 対応 *3)				
入力電圧	マウント	DC5V~25V			
	12pin ケーブル	DC10~17V			
消費電流 (約) (DC12V印加時)	静止時	180mA 以下			
	最大	920mA 以下			
質量 (約) (レンズフードを除く)	2.54kg				

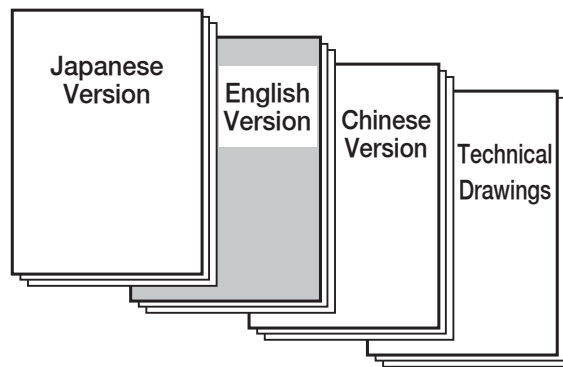
*1 [] 内の各数字は、エクステンダ (1.5 倍) を使用した時の数値を表します。

*2 <> 内の各数字は、エクスパンダ (1.5 倍) を使用した時の数値を表します。

*3 /i は Cooke Optics Limited の商標、または登録商標です。

ENGLISH VERSION

- ◆ This operation manual is composed of the Japanese version, English version, and Chinese version.



FCC REGULATIONS

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION : Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian Radio Interference Regulation

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

CAUTION : This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Disposal of Electrical and Electronic Equipment in Private Households

In the European Union, Norway, Iceland and Liechtenstein:

This symbol on the product, or in the manual, and/or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



For Customers in UK
UK Importer : FUJIFILM UK Ltd.
Fujifilm House, Whitbread Way, Bedford, Bedfordshire,
MK42 0ZE, United Kingdom

FOR YOUR SAFETY

This content explains important notices for all the users to use this product safely.
Read the content carefully before using, and follow the instructions.
The following signs of ⚠ **WARNING** and ⚠ **CAUTION** show:

- ⚠ **WARNING** Indicates the possibility of causing death or serious injury when misused.
- ⚠ **CAUTION** Indicates the possibility of causing injury or substantial damage when misused.

⚠ **WARNING**

- ◆ Do not moisten inside of the appliances. It may cause fire or electric shock.
If the incident occurs, shut off the power supplied to the lens immediately.
- ◆ Be sure to attach all the parts securely. Dropping any parts from a height may cause severe accidents.
- ◆ Do not look at any sorts of strong illuminant such as the sun through the lens. Eyes could be harmed.

⚠ **CAUTION**

- ◆ Take care when carrying the lens. Dropping the lens while carrying may cause injury.
- ◆ Be sure to confirm that the camera to be used with the lens system (lens and accessories) is able to supply sufficient electric power to the lens system. If not, the lens system may not work normally and the camera will be damaged. The values of the power consumption of the lens and the accessories are described in “Specifications” section of their operation manuals.
- ◆ Before supplying the power to the lens, make sure all the parts are connected correctly.
- ◆ In order to install or release a cable, be sure to hold the joint part. Do not damage the cable by gripping.
It may cause fire or electric shock.
- ◆ If any sorts of incidents such as unusual smoke, noise, smell or obstacles are found, shut off the power supplied to the lens and detach the lens from the camera immediately. Please notify the sales agent from which you purchased the product.
- ◆ Do not remodel the instrument: it may impair the functions of product or cause electric shock.

MEMO

NOTICES

- ◆ Lens and its accessories are extremely precise instrument, then be sure not to apply the strong impacts to them. If the lens is of a type in which the rear lens protrudes from the flange surface of the lens mount, be sure not to apply impact to the lens part when installing or releasing.
- ◆ There may be a case that the glasses of the lens mist when the lens is carried from a cool place to a place of high temperature and high humidity. To avoid a mist on the glasses, before moving the lens, let the lens adjust to the ambient temperature of the place where the lens will be used.
- ◆ Be sure not to apply impact to the front part of the lens when operating the camera.
- ◆ Put the cap on the lens while the camera is not used.
- ◆ If an accessory to be attached to the lens is equipped with a mechanical drive relaying part, before attaching it, check the joint part and get rid of all obstacles. If there are any unusual conditions, please contact the sales agent from which you purchased the product.
- ◆ When the lens is used in the weather of fog, raining, or snowing, cover up the lens to prevent it from the water.
- ◆ To minimize the impact to the lens in transportation, set the zoom to the wide end and the focus to the infinity side end before releasing the lens from the camera.

MEMO

CONTENTS

FOR YOUR SAFETY	i
1. CONTENTS	1
2. GENERAL DESCRIPTION	2
3. LIST OF COMPONENTS	2
4. INSTALLATION ONTO CAMERA	3
5. ADJUSTMENT OF FLANGE FOCAL LENGTH	5
6. IRIS OPERATION	7
7. FOCUS OPERATION	8
8. ZOOM OPERATION	9
8.1 Manual Operation	9
8.2 Operation by Zoom Seesaw Control Lever	10
8.3 QuickZoom Operation	10
8.4 Auto Cruising Zoom Operation	11
8.5 Zoom Limit Operation	12
9. MACRO OPERATION	15
10. OTHER FUNCTIONS	16
11. ABOUT FUNCTION & MODE SELECT SWITCHES	17
12. IRIS ADJUSTMENT	21
13. DETACHING/ATTACHING LENS HOOD	22
14. MAINTENANCE	23
15. PIN ASSIGNMENT OF CONNECTORS	24
16. OPTIONAL ACCESSORIES	25
17. SPECIFICATIONS	27

■ TECHNICAL DRAWINGS

- OUTLINE DRAWING
- SIEMENS STAR CHART

Note : The products shown in the illustrations in this manual may differ from their actual shapes.

2. GENERAL DESCRIPTION

The HZK24-300mm / HZK14-100mm Fujinon lens is a PL mount type zoom lens developed for cameras equipped with a Super 35mm sensor (diagonal ϕ 28.55mm) or 35mm full-size equivalent sensor (diagonal ϕ 41.3mm).

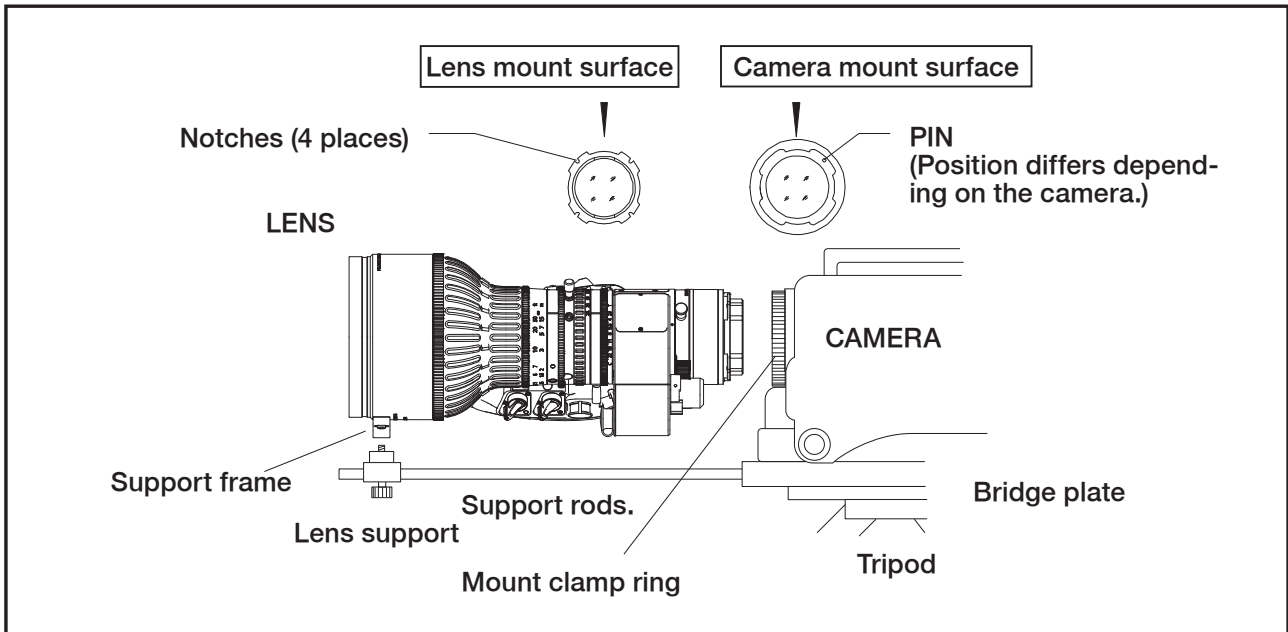
3. LIST OF COMPONENTS

	QUANTITY
① Lens package	1
② Front lens cap	1
③ Rear lens cap *1	1
④ On hood *1	1
⑤ Hood cap *1	1
⑥ Zoom lever *1	1
⑦ IRIS mode indication label	1
⑧ Support frame *1	1
⑨ Support foot	1
⑩ Operation Manual	1

*1: Attached to the lens body when shipped from the factory.

4. INSTALLATION ONTO CAMERA

- ⚠ **CAUTION** To protect the lens and the camera mount, use the bridge plate and lens support to support the lens.
- ⚠ **WARNING** Be sure to attach all the parts securely. Dropping any parts from a height may cause severe accidents.



◎ The installation procedure is as follows:

- Attach the Camera and the Lens Support to the Bridge Plate. (The installation procedure varies depending on the Bridge Plate to be used.)
- Fully turn the camera's mount clamp ring counterclockwise to loosen it.
- While holding the Lens by hand, align the mounting surface of the Lens and that of the Camera. (Align the Camera with the Lens so that the pin on the mounting surface of the Camera is securely inserted in the slit on the mounting surface of the Lens.)
- Temporarily fix the Camera and Lens by slightly turning the camera's mount clamp ring clockwise.
- While holding the Lens by hand, adjust the position and height of the Lens Support. While holding the Lens by hand, adjust the position and height of the Lens Support.
- Fully turn the camera's mount clamp ring clockwise and fix the Camera and Lens firmly.
- Connect the lens cable to the lens connector of the camera.

If the camera does not have a lens connector, connect the cable to the connector on the bottom of the lens.

If power cannot be supplied from the camera, connect the cable to a power supply device such as an external power supply.

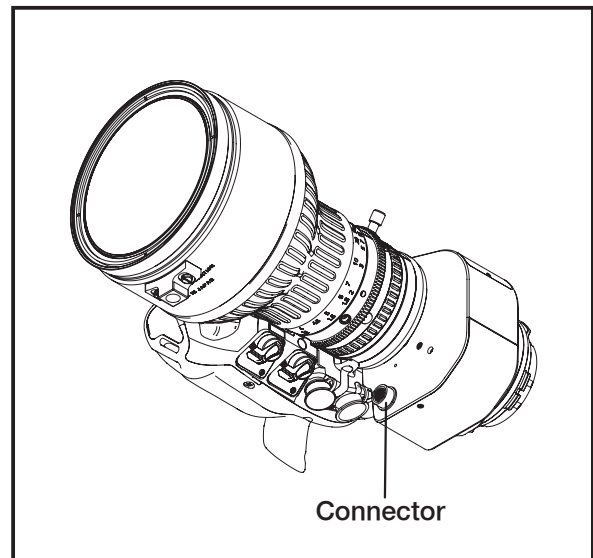
Rated voltage: DC 12V/operating range: DC 10V to 17V

Using a voltage outside the operating range may cause a malfunction.

Also, the power supply input of the lens is polarized. (Refer to 15. Connector Pin Assignments.)

When connecting to a power supply device, make sure to check the polarity of the power cable.

Making a connection with the wrong polarity may cause a malfunction.



Note : Make sure to adjust the flange focal length when installing the lens on a camera for the first time or installing it on another camera (refer to page 5).

Note : For the installation method of the Bridge Plate and Lens Support, refer to the operation manual that came with each product.

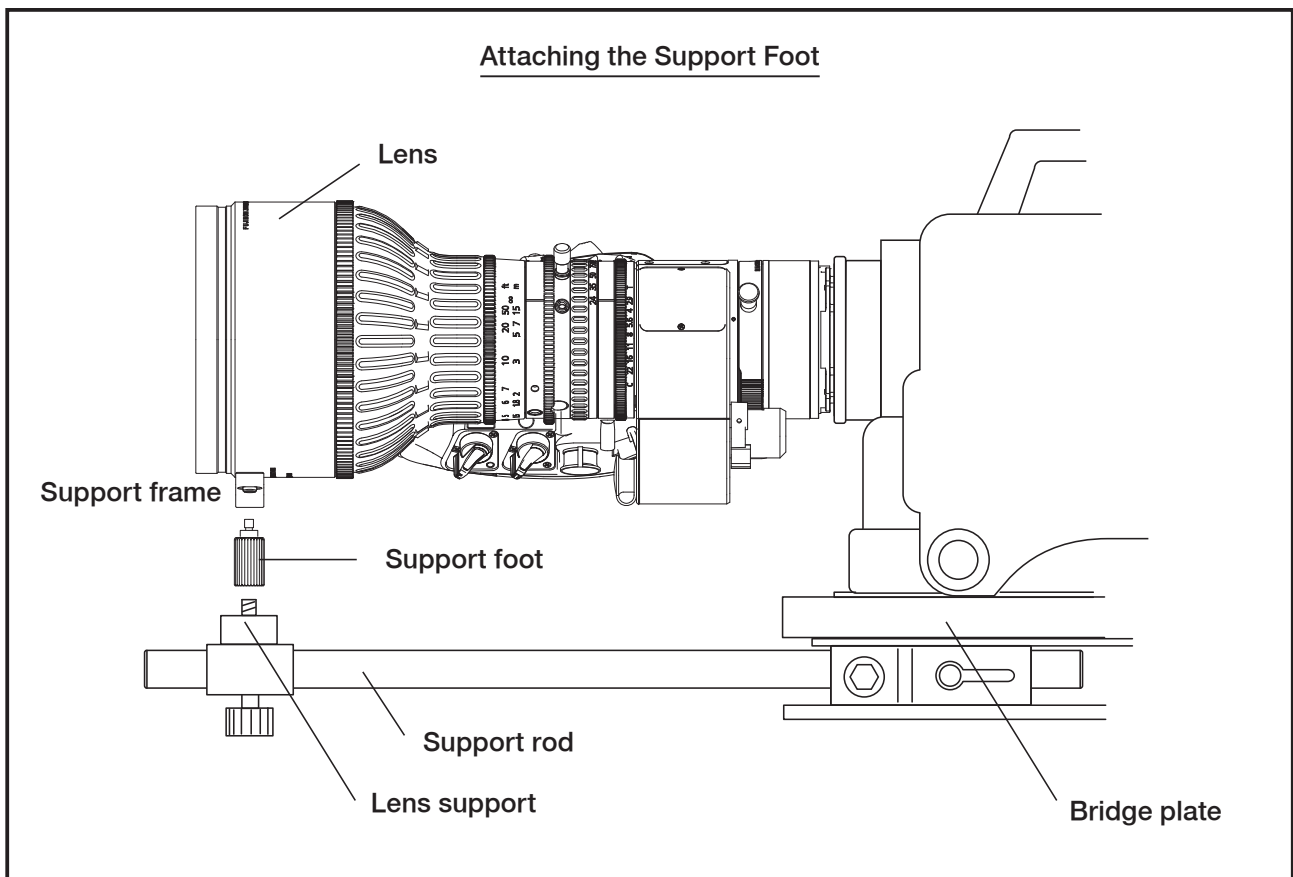
⚠ CAUTION

Carefully adjust the installation position and height of the Lens Support. If excessive force is applied to the mounting portions of the Lens and Camera, this may damage the Lens or Camera mounts.

***About Bracket**

- Bracket is provided for fixing lens onto support rods.
- If the height of the Lens Support and Bracket are not the same when the Camera and Bridge Plate are installed, attach the Support Foot to the Bracket to adjust the height.

Note : Be sure the Lens Support and Bracket are in a fixed state when you use them. If the Lens is used when it is not in a fixed state, this may damage the Lens or Camera mounts.



5. ADJUSTMENT OF FLANGE FOCAL LENGTH

The flange focal length is the distance from the flange (mounting surface) of a lens to the focal plane. If the focal plane of the lens does not coincide with the image plane of the camera, the object will be out of focus during a zoom operation. To prevent this from happening, the adjustment of the flange focal length is required. Make sure to carry out the adjustment when installing the lens to a camera for the first time or installing it to another camera.

5.1 CONDITIONS OF OBJECT AND DIAPHRAGM

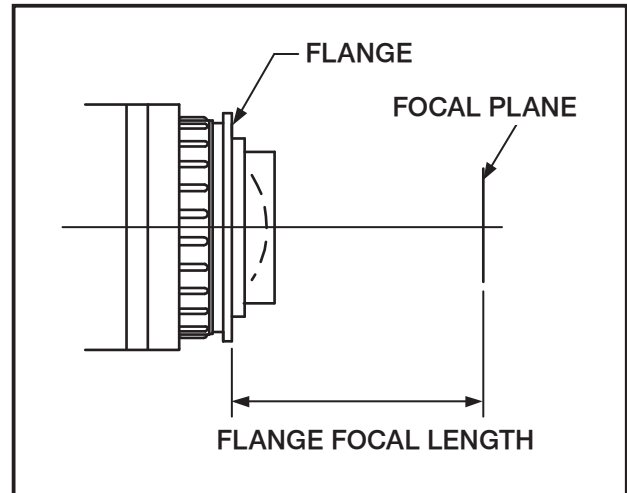
Object : Use the Siemens Star (the chart made up of radial black and white lines) at the end of this manual.

Distance of Object

: About 3 meters

Diaphragm : Open or as near to open as possible.

Note : The depth of field decreases by opening the aperture of the lens, and it becomes possible to focus on an object more precisely. To precisely adjust the flange focal length, carefully adjust the focus as much as possible.



5.2 ADJUSTMENT

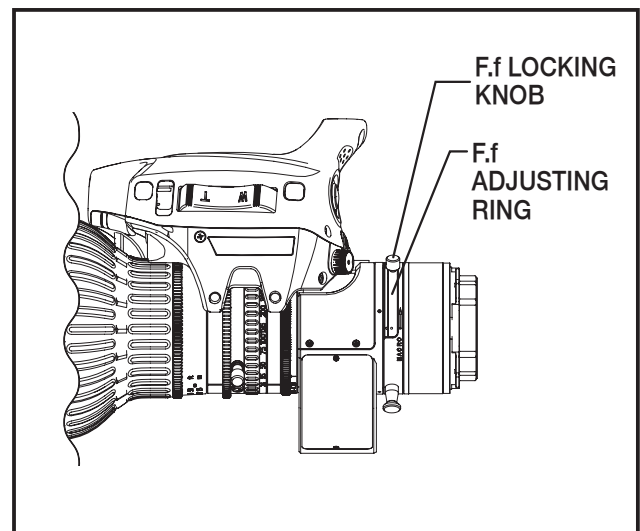
After installing the lens to the camera and turning it ON, perform adjustment by watching the monitor of the camera. At this time, connect the lens cable to the connector on the bottom of the lens or to the lens connector of the camera. For the operation of focusing and zooming, refer to "Focus Operation" and "Zoom Operation" (pages 8 thru 14).

- Loosen the F.f locking knob by rotating it counterclockwise.
- Operate the zoom to set it to the wide end.
- Rotate the F.f adjusting ring using the F.f locking knob to focus on the Siemens Star located approximately 3 meters away. The position where the radial black and white lines become sharpest is the optimum focus position.
- Operate the zoom to set it to the telephoto end.
- Operate the focus to bring the object into focus.
- Operate the zoom to set it to the wide end again, and check that the optimum focus position adjusted in step 'c' is kept.
- To adjust precisely, repeat the above steps 'b' through 'f' several times.

(If the most optimum focus position usually

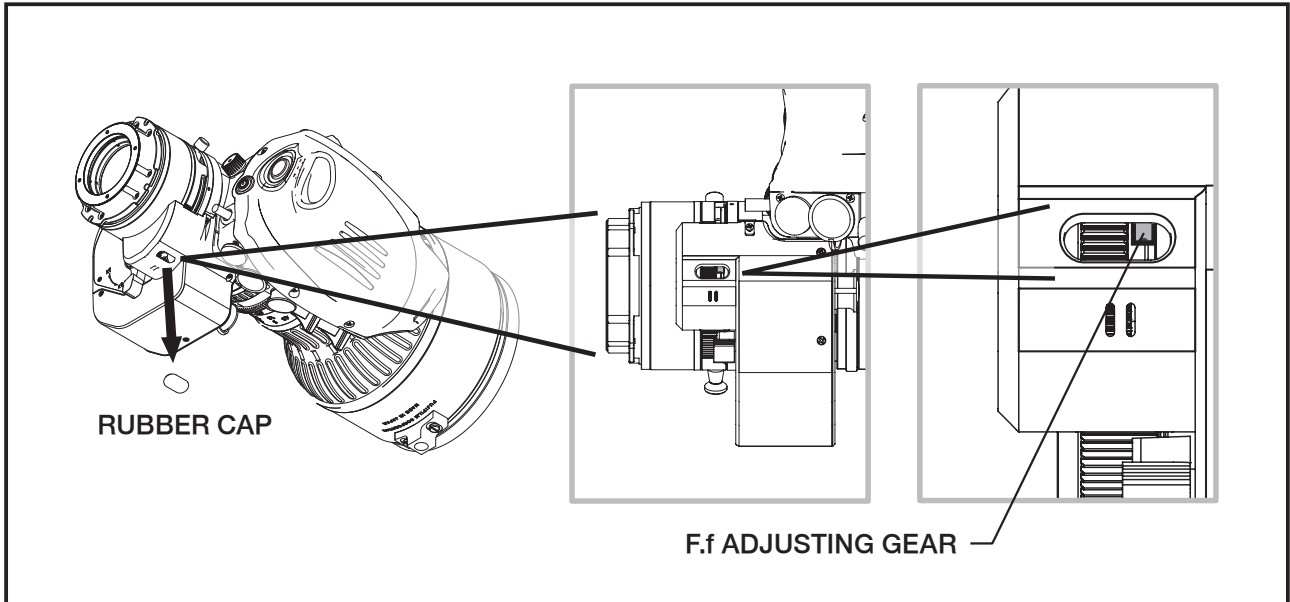
holds in all zoom areas, the flange focal length is adjusted precisely. If it is not focused, the flange focal length is not adjusted sufficiently. In this case, start adjusting again from step 'b'.)

- Finally tighten the F.f locking knob firmly.



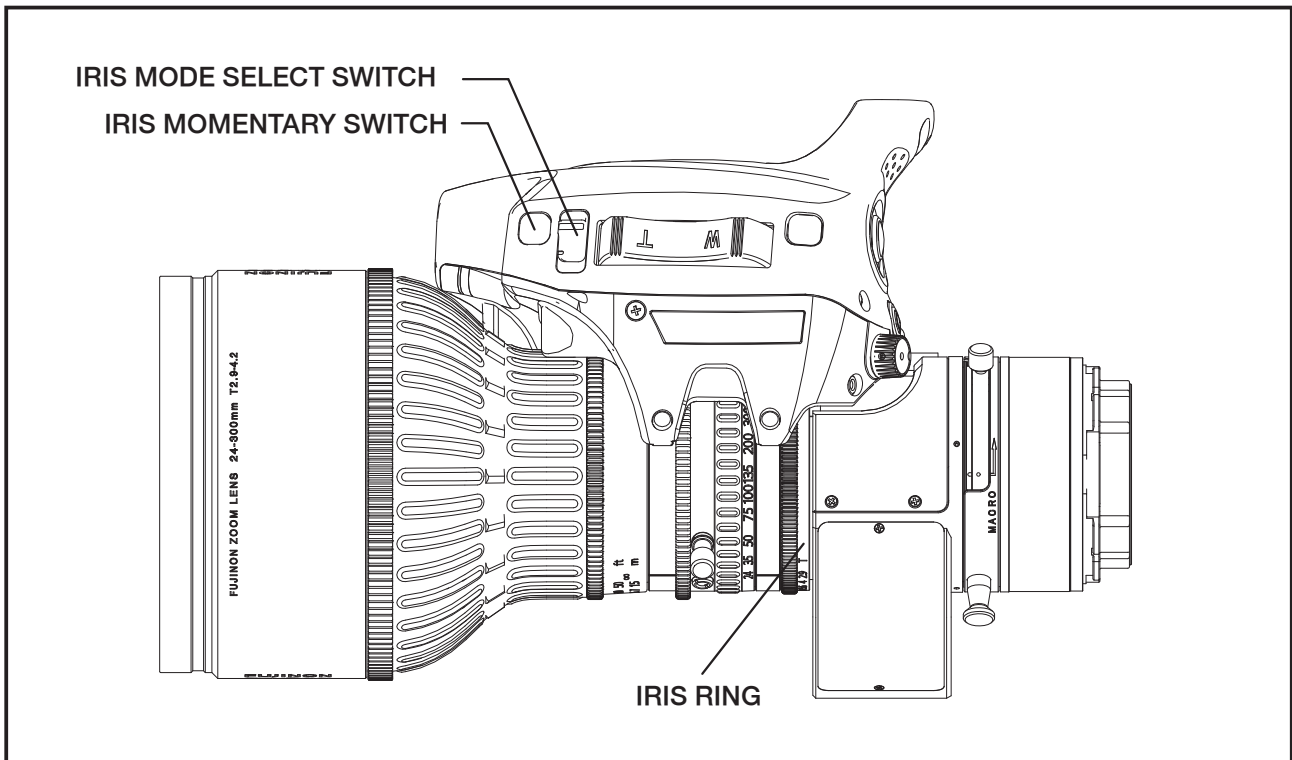
5.3 Adjustment without power

If power cannot be supplied from the lens connector on the camera to the lens for some unavoidable reason, rotate the F.f adjustment gear (located inside the cover) using a finely pointed tool, for example, and adjust. If this adjustment is to be performed, replace the operation in step [c.] above with the operation involved in rotating the gear used for the flange-back adjustment, and proceed by performing steps [b. - g.]. After performing the adjustments, install the cover securely.



MEMO

6. IRIS OPERATION



There are two iris operation modes: auto iris mode and manual mode. For the operating instruction in each mode, refer to the description on each mode.

■ AUTO IRIS MODE

Set the iris mode select switch to “A.” The iris of the lens will automatically be adjusted responding to the object brightness.

Note 1 : When the IRIS A-M (Auto Iris) ON/OFF switch is set to OFF (refer to page 17), the iris operation mode will be in Manual, regardless of the iris mode select switch setting.

■ MANUAL MODE

- Set the iris mode select switch to “M.”
- Rotate the iris ring by hand to adjust the iris. From the camera side, clockwise rotation of the ring causes the iris to move toward the closed side and counterclockwise rotation toward the open side.

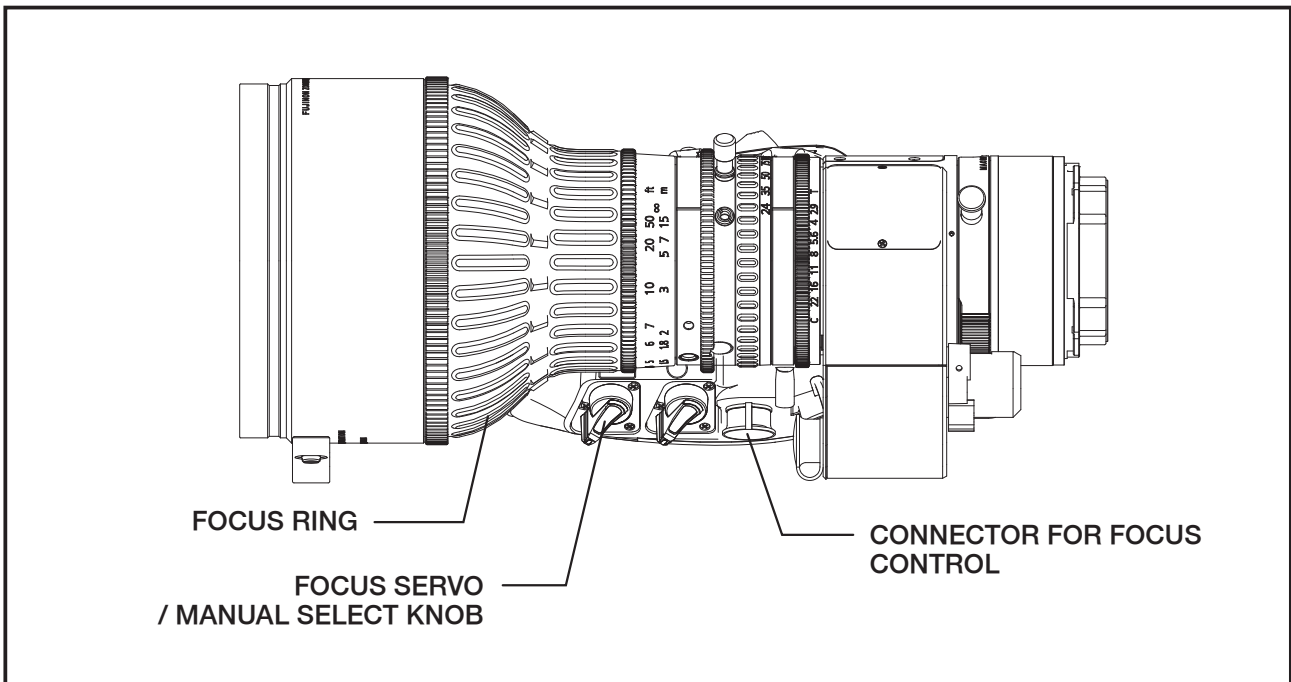
Note 2 : Although the iris operation mode is in Manual, the iris is adjusted automatically while the iris momentary switch is being pressed. Similarly, the iris auto mode is activated when the forced iris servo signal of a peripheral device connected to this product is set to ON.

Note 3 : The positions of the auto iris mode and the manual mode in the iris mode select switch can be interchanged by setting the iris A-M position change switch (refer to page 18) to ON. When the positions are interchanged, apply the mode indication label, enclosed with the lens, onto the mode indication part of the lens so as not to cause confusion.

Note 4 : Do not operate the iris ring manually when the built-in motor is performing the servo operation to turn the iris. Applying excessive force to the iris ring while the iris mode select switch is set to “A” or the auto iris mode is activated by pressing the iris momentary switch may cause a malfunction.

Note 5 : Do not attach an external motor and use it to operate the iris. This may cause a malfunction.

7. FOCUS OPERATION



7.1 Manual Control

- Set the focus servo/manual select knob to “M”.
- Focusing can be done by directly rotating the focus ring by hand. Rotate the focus ring clockwise from the camera side to focus on an object on the near side.

7.2 Servo Control

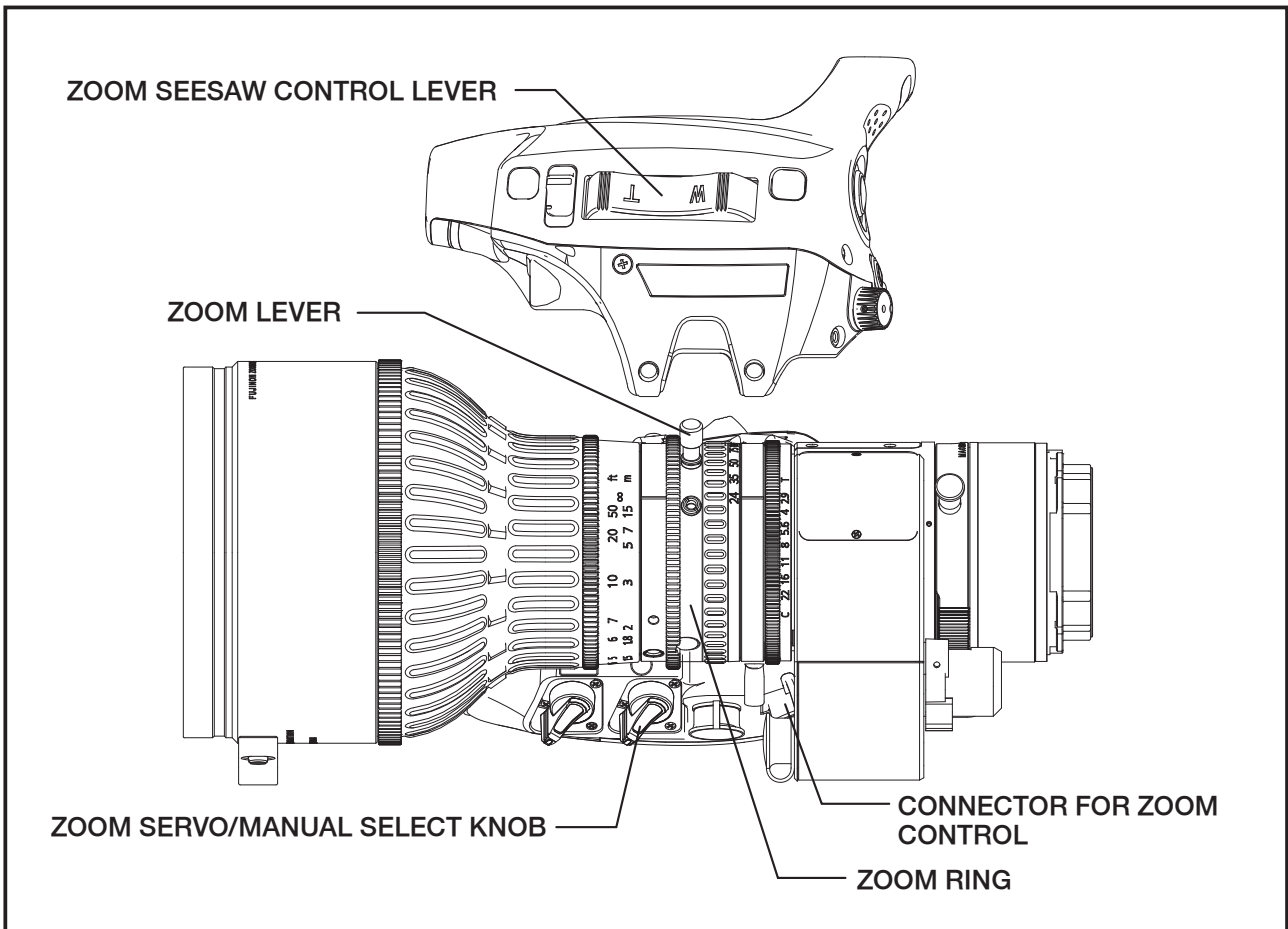
Remote control operation is available by using an optional servo accessory (focus demand controller). To use a servo accessory, set the focus servo/manual select knob to “S”.

Note 1 : When the focus servo/manual select knob is set to “S,” do not attempt to forcibly operate the focus ring or focus grip. Applying excessive force to the focus ring or focus grip while the servo operation is selected may cause a malfunction.

Note 2 : When attaching an external motor and using it to operate the focus, set the focus servo/manual select knob to MANUAL. This may cause a malfunction.

MEMO

8. ZOOM OPERATION



The zoom can be operated in the following five operation modes.

	Page
8.1 Manual Operation	9
8.2 Operation by Zoom Seesaw Control Lever	10
8.3 QuikZoom Operation	10
8.4 Auto Cruising Zoom Operation	11
8.5 Zoom Limit Operation	12

For the operating instruction in each mode, refer to the description on each mode. The remote control operation is also available with optional accessories.

Note : When attaching an external motor and using it to operate the zoom, set the zoom servo/manual select knob to MANUAL. This may cause a malfunction.

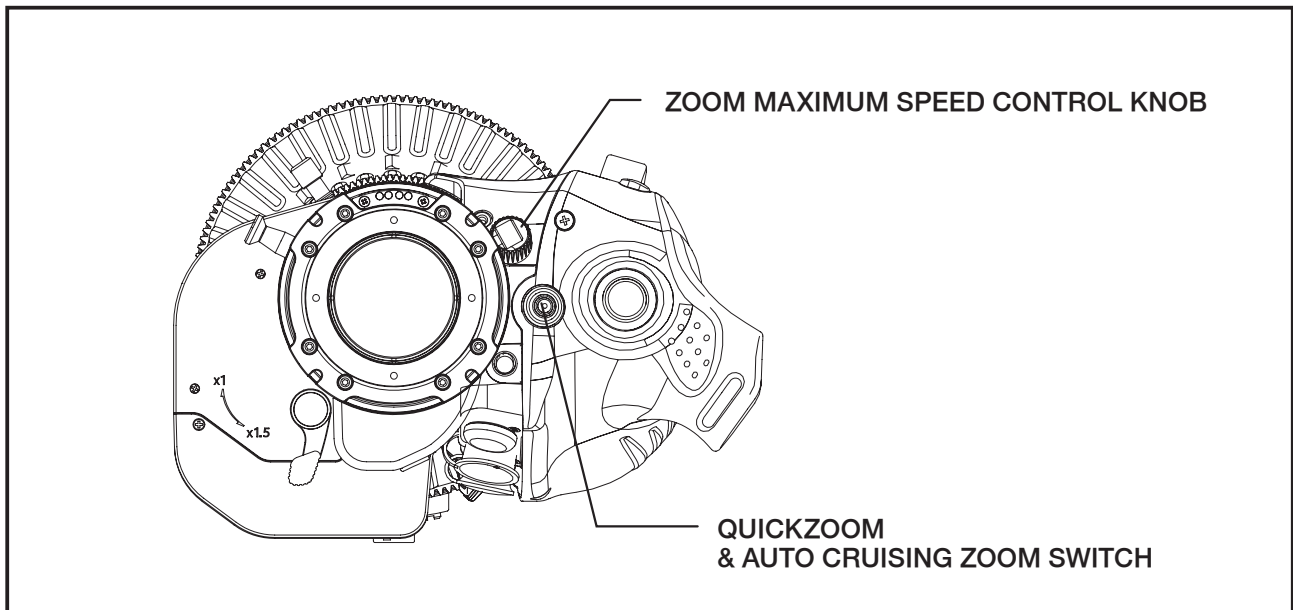
8.1 Manual Operation

- a. Set the zoom servo / manual select knob to “M.”
- b. Rotate the zoom ring directly or using the zoom lever. Clockwise rotation of the zoom ring, viewed from the camera side, moves the zoom to the wide side, and counterclockwise rotation to the tele side.
(When rotating the zoom ring directly, it is recommended to remove the zoom lever for smooth operation.)

Note : When performing the zoom operation using the manual operation mode, be sure to set the zoom servo/manual select knob to “M.” Forcibly performing manual operation while the zoom servo / manual select knob is set to “S” may cause a malfunction.

8.2 Operation by Zoom Seesaw Control Lever

- a. Set the zoom servo/manual select knob to “S.”
 - b. Press the zoom seesaw control lever.
Press T-side of the lever to zoom to the tele side, and the W-side to zoom to the wide side. For the speed control, adjust the strength to press the lever. Pressing the lever deeply makes the zoom speed faster, and shallowly makes slower.
- < Control of Zoom Maximum Speed >
- By means of the zoom maximum speed control knob (see the illustration below), the zoom maximum speed can be changed in seven steps. Rotate the knob clockwise to increase the speed.



8.3 QuickZoom Operation

In quickzoom operation, pressing a switch moves the zoom to the tele end quickly. The operator can use this function in such occasions listed below.

- When rapid zooming to the tele end is required to focus on the object precisely.
- To confirm, in a moment, the composition of the image in the extreme close-up shot.

Note : If the zoom limit function is used, the zoom will stop at the zoom limit positions. In this case, the zoom may not reach the tele end or the wide end.

Operation

- a. Set the zoom servo/manual select knob to “S.”
- b. Keep pressing the quickzoom & auto cruising zoom switch until the zoom reaches the tele end.
- c. While pressing the quickzoom & auto cruising zoom switch, perform precise focusing or confirm the composition of the image in the extreme close-up shot.
- d. Release the quickzoom & auto cruising zoom switch.
— The zoom will move to its former position quickly.
(If you press the quickzoom & auto cruising zoom switch again before the zoom returns to its former position, the quickzoom movement restarts. After this operation, if the switch is released, the zoom will move to its former position quickly.)

Note 1 : In quickzoom operation, the zoom moves at the maximum speed irrespective of the setting position of the zoom maximum speed control knob.

Note 2 : If you press the quickzoom & auto cruising zoom switch while pressing the zoom seesaw control lever, the zoom moves in auto cruising zoom operation, not in quickzoom operation.

8.4 Auto Cruising Zoom Operation

In auto cruising zoom operation, the zoom moves to the tele end or the wide end at a constant speed. This function is effective when a constant slow zoom speed is required across the zooming range.

Note : If the zoom limit function is used, the zoom will stop at the zoom limit positions. In this case, the zoom may not reach the tele end or the wide end.

8.4.1 Operation

- a. Set the zoom servo/manual select knob to "S."
- b. Press the zoom seesaw control lever and adjust the zoom speed.
- c. While pressing the zoom seesaw control lever, press the quickzoom & auto cruising zoom switch.
 - The auto cruising zoom function will work.
- d. Release your hand from the zoom seesaw control lever.
 - The zoom will move to the tele end or the wide end at a constant speed that is determined when the quickzoom & auto cruising zoom switch is pressed.

8.4.2 Releasing

There are three ways to release the auto cruising zoom operation mode.

1. Press the zoom seesaw control lever on the side of the direction of the zoom movement.
 - When the amount of displacement of the zoom seesaw control lever exceeds that determined when the auto cruising zoom operation is set, the auto cruising zoom operation mode will be released. After released, the zoom will move continuously toward the same direction as moved before releasing. (In this way, the auto cruising zoom operation mode can be released maintaining the smooth zoom movement.)
2. Press the zoom seesaw control lever on the reverse side of the direction of the zoom movement.
 - The auto cruising zoom operation mode will be released immediately, and the zoom will move toward the reverse direction.
3. Press the quickzoom & auto cruising zoom switch.
 - The auto cruising zoom operation mode will be released immediately, and the zoom will stop.

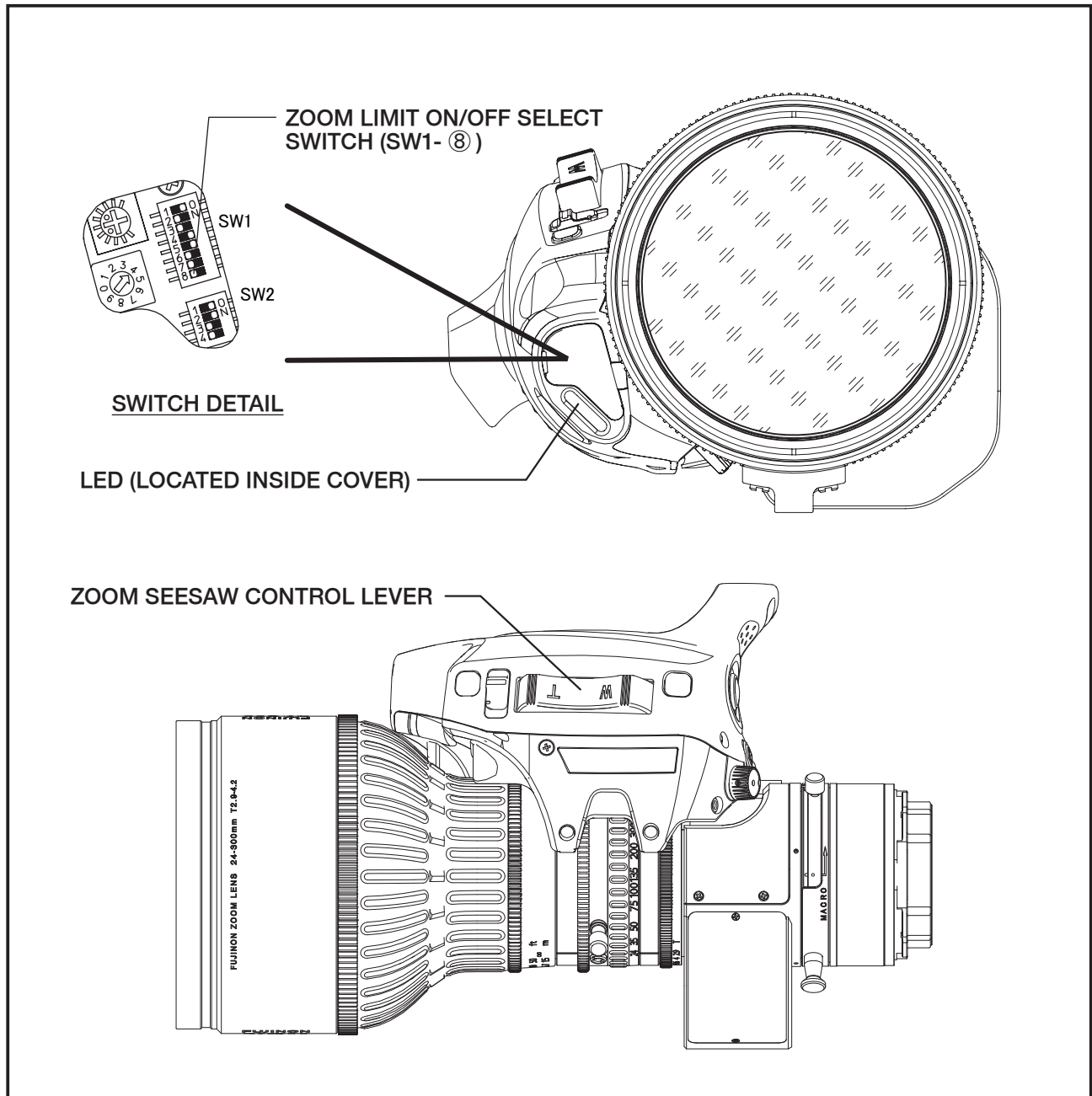
MEMO

8.5 Zoom Limit Operation

The zoom limit function can be used in the servo operation mode.

(The setting of the zoom limit positions can be done in the manual operation mode.)

By using this function, the zoom movement toward both the tele side and the wide side can be confined; therefore, zooming can be done within the desired shot angles.

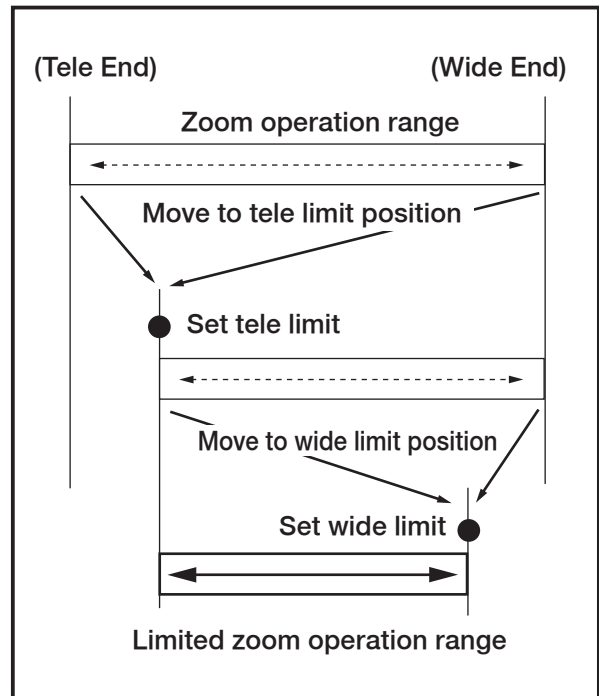


MEMO

8.5.1 Setting of Zoom Limit Positions

- Before shipment at the factory, the zoom limit positions were set at the tele end and the wide end respectively.

- If the zoom limit ON/OFF switch (SW1-⑧) is set to “OFF,” change it to “ON” position.
- Set the zoom servo/manual select knob to “M.”
- Move the zoom manually, and stop it at the position desired as a tele side zoom limit position.
- Press “T” side of the zoom seesaw control lever and the quickzoom & auto cruising zoom switch simultaneously for more than 3 seconds (refer to Note 4).
 - The tele side zoom limit position will be set.
- Move the zoom manually, and stop it at the position desired as a wide side zoom limit position.
- Press “W” side of the zoom seesaw control lever and the quickzoom & auto cruising zoom switch simultaneously for more than 3 seconds (refer to Note 4).
 - The wide side zoom limit position will be set.



Note 1 : Either side of the zoom limit positions can be set at first.

Note 2 : The wide side zoom limit position cannot be set beyond the tele side zoom limit position toward the tele end. This is the same with the tele side. However, the tele side and the wide side zoom limit positions can be set at the same position. In this case, the zoom will not move even if the zoom seesaw control lever is operated.

Note 3 : The zoom limit positions will be held even if the zoom limit ON/OFF select switch is set to “OFF” or the power to the lens is turned “OFF.”

Note 4 : When the zoom limit position is set, the LED located inside the cover will be lit. The LED will go out when the zoom seesaw control lever or the quickzoom & auto cruising zoom switches are released.

MEMO

8.5.2 Zoom Limit Operation

- a. If the zoom servo/manual select knob is set to “M,” change it to “S.”
- b. If the zoom limit ON/OFF select switch is set to “OFF,” change it to “ON.”
- c. By means of the zoom seesaw control lever, operate the zoom.
Keep pressing the “T” side of the lever so that the zoom reaches the tele side zoom limit position and stops.
Keep pressing the “W” side of the lever so that the zoom reaches the wide side zoom limit position and stops.

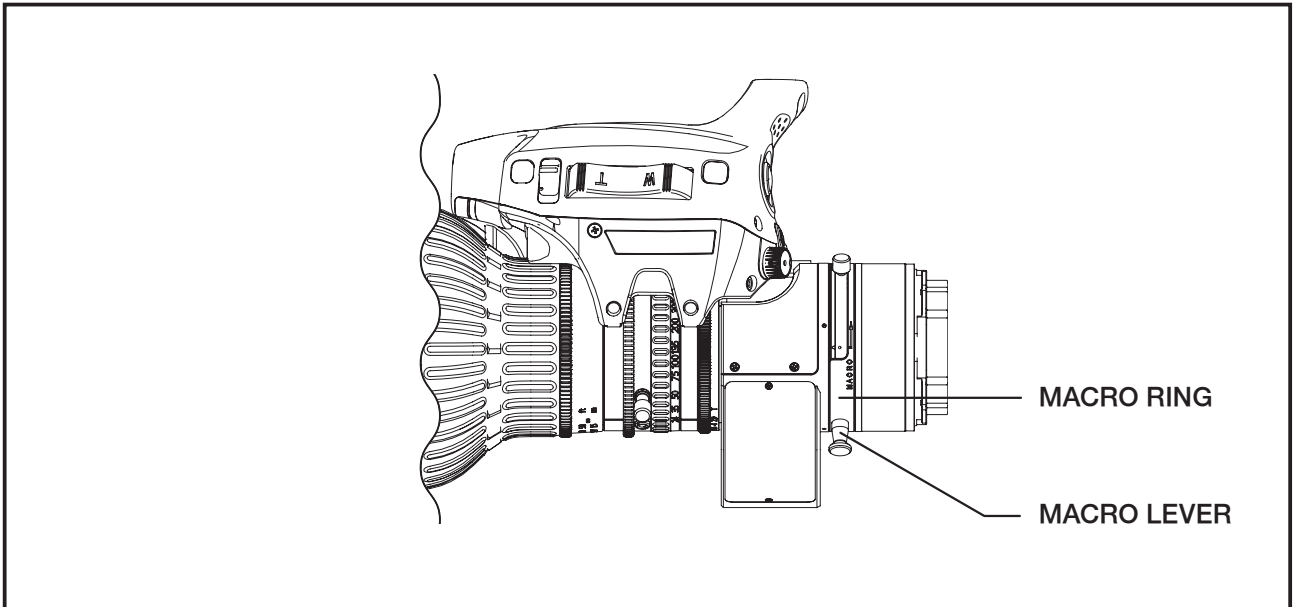
Note 5 : Before performing a zoom limit operation, if the zoom position is not within the range of the tele side and the wide side zoom limit positions, when the seesaw control lever is operated, the zoom will move only toward the zoom limit positions, not toward the opposite side of them.

Note 6 : If a zoom rate demand unit that has the zoom limit function is connected to the lens, the validity of the zoom limit function differs depending on the type (digital or analog) of the zoom rate demand unit.

- With a digital zoom rate demand unit, the zoom limit function of the zoom rate demand unit will be valid. The zoom limit function of the lens will not work.
- With an analog zoom rate demand unit, the zoom limit functions of both the zoom rate demand unit and the lens will be valid. To avoid a confusion of the zoom limit positions, turn off the zoom limit function of one of them.

MEMO

9. MACRO OPERATION



Carry out the following steps for the macro operation (taking a close-up shot).

9.1 Operation

- a. Turn the focus ring all the way to the minimum object distance side.
- b. While pulling the macro lever toward the mount, rotate the macro ring toward the arrow as far as it goes.
- c. Focus the lens by controlling the zoom.

Note 1 : Before macro operation, set the zoom limit ON/OFF select switch to “OFF.”(refer to page 18)

Note 2 : It is also possible to shoot an object while the macro ring is in an intermediate position.
In this case, the values of the M.O.D. and the object area at M.O.D. are those of between a normal and a close-up shot.

9.2 Procedure to cancel

Rotate the macro ring in the opposite direction of the arrow until the macro lever automatically returns to its original position.

MEMO

10. OTHER FUNCTIONS

■ Extender/ Expander Select Lever

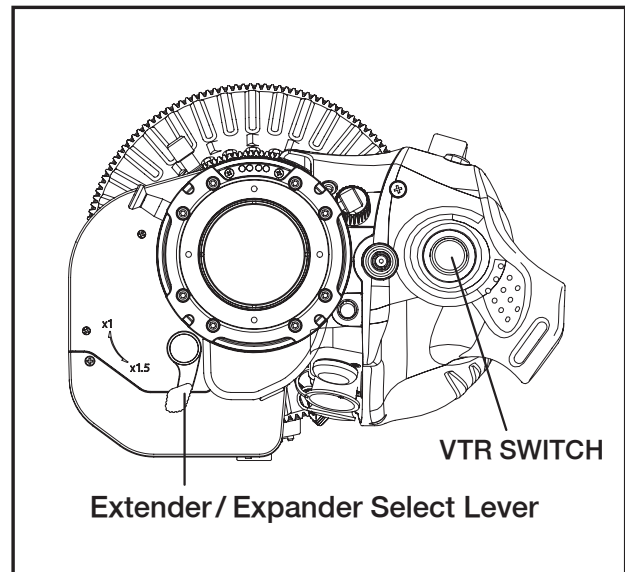
To use the built-in extender/expander, rotate the extender/expander select lever to align "×1.5".

Note : The expander expands the image circle and shifts the focal length to the tele side, providing compatibility with 35mm full-size equivalent sensors (diagonal ϕ 41.3mm).

■ VTR Switch

Operation of this switch starts or stops the VTR linked to the camera.
Press the switch to toggle start/stop.

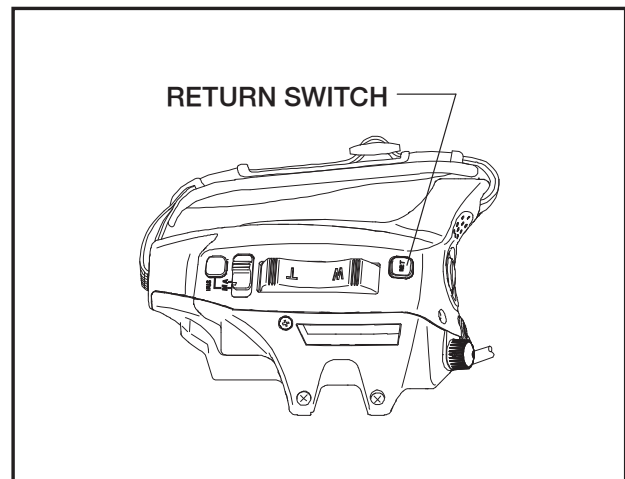
Note : The VTR switch can be used if it supports the VTR switch function of the camera.



■ Return Switch

Operation of this switch starts or stops the VTR linked to the camera.

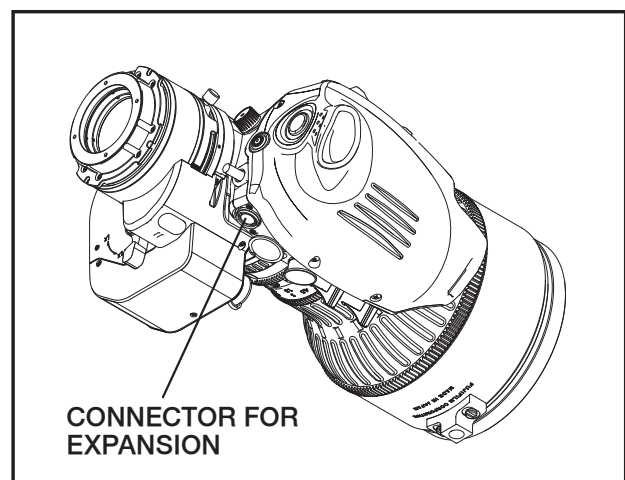
Note : The return switch can be used if it supports the return switch function of the camera.



■ Connector for Expansion

This connector can be used in two applications listed below.

- (1) To control the lens from a personal computer.
- (2) To use the lens in a virtual studio system.
(This connector outputs encoder signals.)



11. ABOUT FUNCTION & MODE SELECT SWITCHES

The function of some switches incorporated in this lens can be changed to other functions. The function can be changed by setting switches in the function & mode select switches. The function & mode select switches are accessible by removing the round rectangular rubber cap on the front of the drive unit.

FUNCTION & MODE SELECT SWITCHES

The illustration shows the positions set at the factory.

①	QUICKZOOM ON/OFF SWITCH	⑤	AUTO CRUISING ZOOM ON/OFF SWITCH
②	BREATHING COMPENSATION TECHNOLOGY (BCT) ON/OFF SWITCH	⑥	IRIS COMP ON/OFF SWITCH
③	CAMERA COMMAND SIGNAL SELECTION SWITCH	⑦	IRIS A-M POSITION CHANGE SWITCH
④	IRIS A-M (Autofocus) ON-OFF SWITCH	⑧	ZOOM LIMIT ON/OFF SWITCH

① QuickZoom ON/OFF Switch

This switch changes the function of the quickzoom switch to ON and OFF.

② Berathing Compensation Technology (BCT) function ON/OFF Switch

This switch is used to enable (ON) and disable (OFF) the use of breathing compensation technology. Breathing Compensation Technology (BCT) is a function that compensates for the change of the field angle caused by focusing.

③ CAMERA COMMAND SIGNAL SELECTION Switch

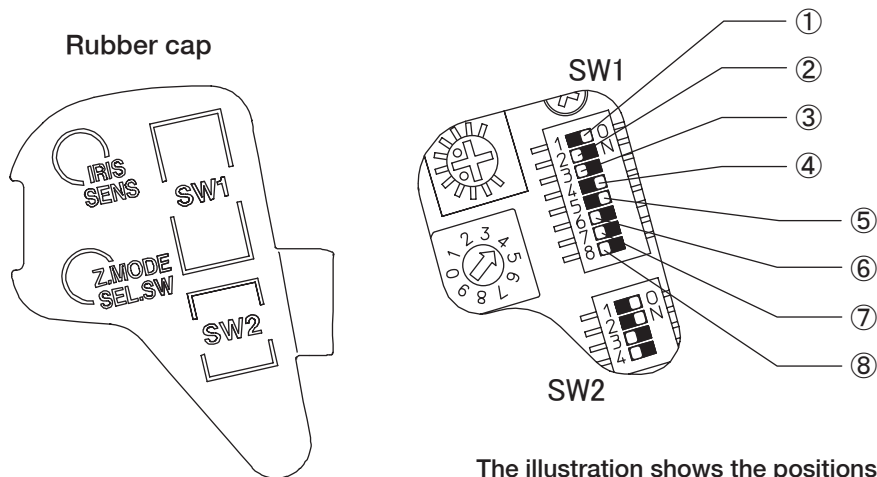
This switch changes the input path of command signals from the camera between via mount (ON) and via 12-pin cable (OFF). The command signal path selected by this switch is given priority. There are two input paths for command signals from the camera: via mount and via 12-pin cable. Via 12-pin cable (OFF) is the default set at the factory, and in this setting the lens prioritizes command signals input via the 12-pin cable. However, if there is no command signal input via the 12-pin cable, command signals input via the mount take effect.

Note : If you change the switch setting while power is being supplied to the lens, turn the power off and then on again.

④ Iris A-M (Autofocus) ON/OFF Switch

This switch changes the iris mode select switch to ON and OFF. When this switch is set to OFF, the iris operation will be in Manual, regardless of the iris mode select switch setting. Note, however, that the auto iris mode is activated automatically while either the iris momentary switch is being pressed or the forced iris servo signal of a peripheral device is set to ON.

FUNCTION & MODE SELECT SWITCHES



The illustration shows the positions set at the factory.

①	QUICKZOOM ON/OFF SWITCH	⑤	AUTO CRUISING ZOOM ON/OFF SWITCH
②	BREATHING COMPENSATION TECHNOLOGY (BCT) ON/OFF SWITCH	⑥	IRIS COMP ON/OFF SWITCH
③	CAMERA COMMAND SIGNAL SELECTION SWITCH	⑦	IRIS A-M POSITION CHANGE SWITCH
④	IRIS A-M (Autofocus) ON-OFF SWITCH	⑧	ZOOM LIMIT ON/OFF SWITCH

⑤ Auto Cruising Zoom ON/OFF Switch

This switch changes the auto cruising zoom function to ON and OFF. If this switch is set to OFF, an auto cruising zoom operation cannot be performed from all the switches that are set as an auto cruising zoom switch.

⑥ Iris Comp ON/OFF Switch

This switch changes the iris compensation function to ON and OFF.

Note : In the iris remote mode, the image of the picture darkens when the extender is used. The iris compensation function prevent this happening.

⑦ Iris A-M Position Change Switch

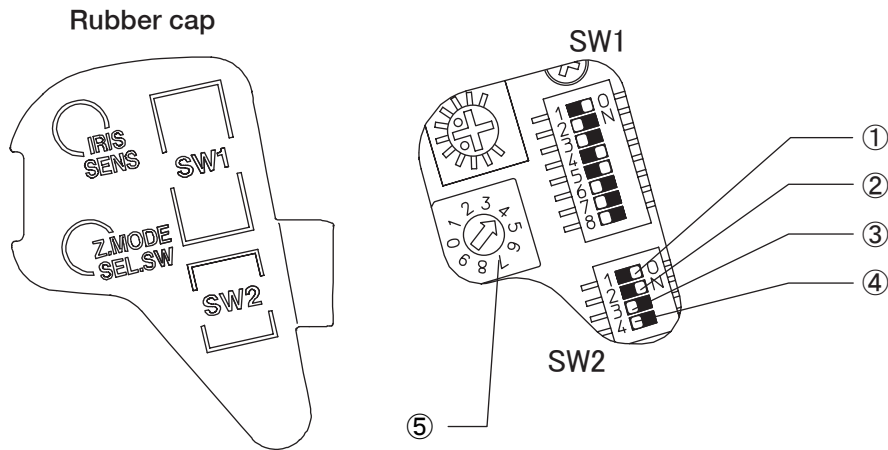
The positions of the auto iris mode and the manual mode set in the iris mode select knob can be interchanged by setting this switch.

⑧ Zoom Limit ON/OFF Switch

This switch changes the zoom limit function to ON and OFF. For the zoom limit function, refer to section “Zoom Limit Operation” (pages 12 thru 14).

MEMO

FUNCTION & MODE SELECT SWITCHES



①	CAMERA COMMUNICATION ON/OFF SWITCH
②	AUXILIARY SWITCH
③	ANALOG ZOOM DEMAND ZOOM MODE FUNCTION ON/OFF SWITCH

The illustration shows the positions set at the factory.

④	FOCUS MODE ON/OFF SWITCH
⑤	ZOOM MODE SELECT SWITCH

① Camera Communication ON/OFF SWITCH

This switch changes the function of serial communication with a camera to ON and OFF.

Note : Set this switch to OFF when a malfunction occurs and it is assumed that the malfunction is caused by a serial communication failure.

② Auxiliary Switch

An auxiliary switch.

③ Analog Zoom Demand Zoom Mode Function ON/OFF Switch

In a zoom operation with an analog zoom demand control unit, the zoom mode function (function of selecting the characteristics of “zoom speed vs zoom control signal”) can be switched to ON and OFF.

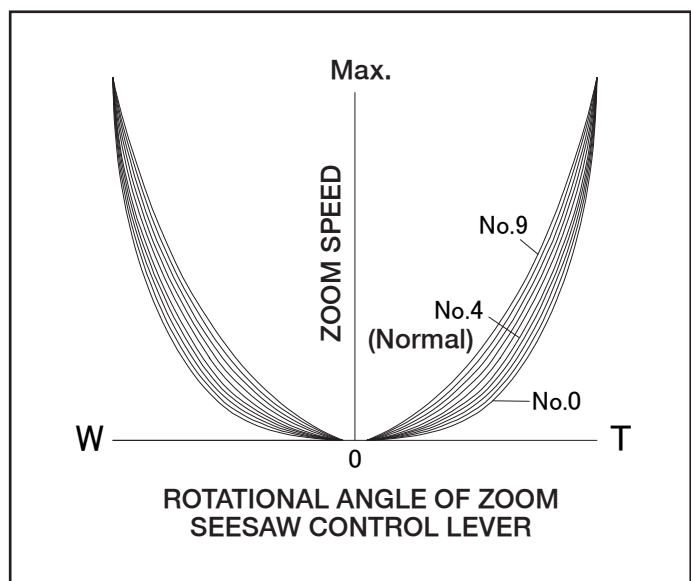
④ Focus Mode ON/OFF Switch

When using a digital focus demand control unit to operate the focus, this switch is used to perform fine adjustment in the intermediate focus area. Turning this switch ON enables fine adjustment in the intermediate focus area, regardless of the setting of the focus mode select switch of the digital focus demand control unit.

When it is turned OFF, the setting of the focus mode select switch of the digital focus demand control unit is used.

⑤ Zoom Mode Select Switch

The characteristics of “Zoom Speed vs Rotational Angle of Zoom Seesaw Control Lever” can be selected from ten modes. Refer to the following figure.



■ TABLE OF SWITCH FUNCTIONS

The functions of switches (quickzoom & auto cruising zoom switch, and iris mode select switch) can be changed to other functions by combination of the settings of the function & mode select switches.
Refer to the following tables.

◎ QuickZoom & Auto Cruising Zoom Switch

Settings of Function & Mode Select Switches		Function of QuickZoom & Auto Cruising Zoom Switch
SW1- ①	SW1- ⑤	
QuickZoom	Auto Cruising Zoom	
ON	ON	Quickzoom & auto cruising zoom switch
OFF	OFF	Does not function
ON	OFF	Quickzoom switch
OFF	ON	Auto cruising zoom switch

◎ Iris Mode Select Switch

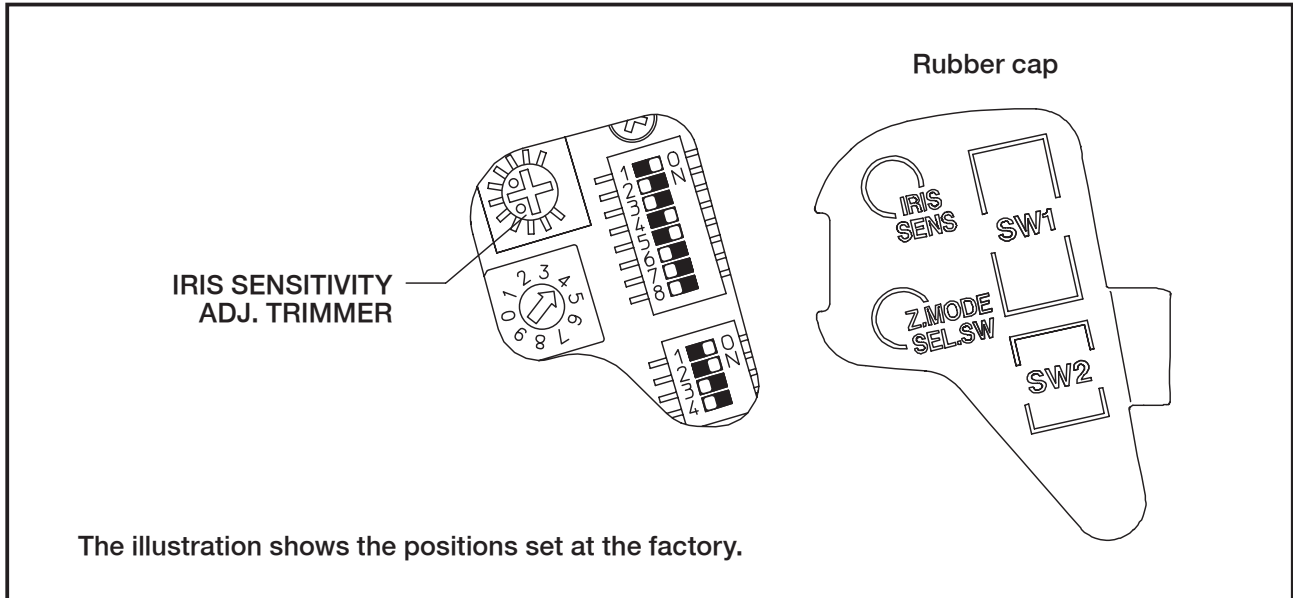
Settings of Function & Mode Select Switches		Function of Iris Mode Select Switch
SW1- ⑦		
Iris A-M Position Change		
OFF		A (Auto) is hand side, M (Manual) is Lens Side. (Standard position set at the factory.)
ON		M (Manual) is hand side, A (Auto) is lens side. (Put the mode indication label enclosed with lens.)

MEMO

12. IRIS ADJUSTMENT

Since the iris is precisely adjusted at the factory before shipment, normally the readjustment is not required. However, if readjustment is required for some reason, readjustment can be performed as described below.

The adjusting trimmer becomes visible inside the drive unit by removing the cap at the front of the drive unit. Use a small screwdriver or similar implement to rotate the trimmer.



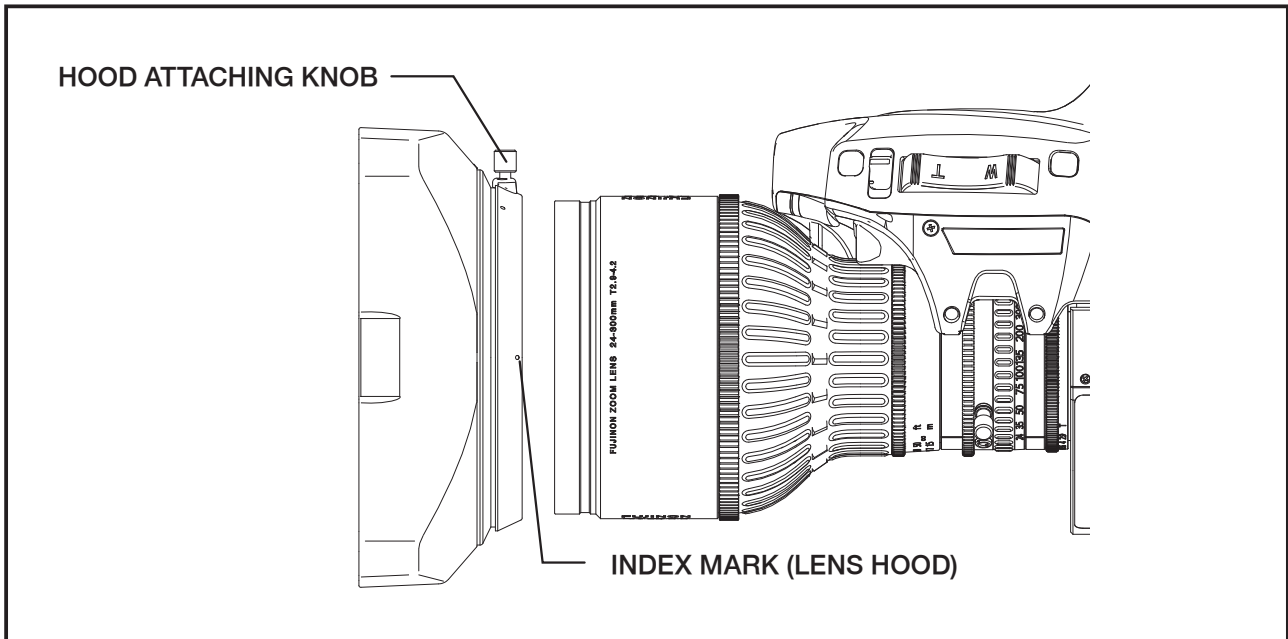
■ IRIS SENSITIVITY ADJUSTMENT

Rotate the iris sensitivity adjusting trimmer clockwise for higher sensitivity and counterclockwise for lower sensitivity.

When obtaining higher sensitivity, be careful not to cause hunting.

MEMO

13.DETACHING/ATTACHING LENS HOOD



13.1 DETACHING

- Rotate the hood attaching knob counterclockwise to loosen it.
- Pull the lens hood straight toward the front to detach it.

13.2 ATTACHING

- Rotate the hood attaching knob counterclockwise to loosen it.
- Insert the lens hood until the mating surfaces of the lens hood and the lens body contact with each other.
- Tighten the hood attaching knob to secure the lens hood.

MEMO

14. MAINTENANCE

14.1 CLEANING THE LENS

Prepare lens cleaning liquid and lens cleaning paper on the market.

- a. First use a soft brush or blower brush to brush dust off the surface of the lens.
- b. Fold the cleaning paper to an adequate size, and dip a part of it into the liquid.

Lightly wipe the lens from the center to the periphery while drawing a spiral with the wet paper part. Repeat this operation using new paper until the lens is thoroughly cleaned.

14.2 REMOVING THE MOISTURE

When the lens main body is wet, first wipe the water on the external part with dry cloth immediately. Then put it together with desiccant into a vinyl bag for sealing to remove the moisture inside.

14.3 STORAGE

If it is assumed that the lens will not be used for a long term, store it in a place where high temperature, much moisture or corrosive gas is absent.

14.4 CAUTION

This lens is composed of the optical unit and drive unit. Never remove the screws that fasten these two units. It may impair the functions of product or cause electric shock.

14.5 INSPECTION

If an abnormality occurs on the lens, contact the sales agent from which you purchased the lens.

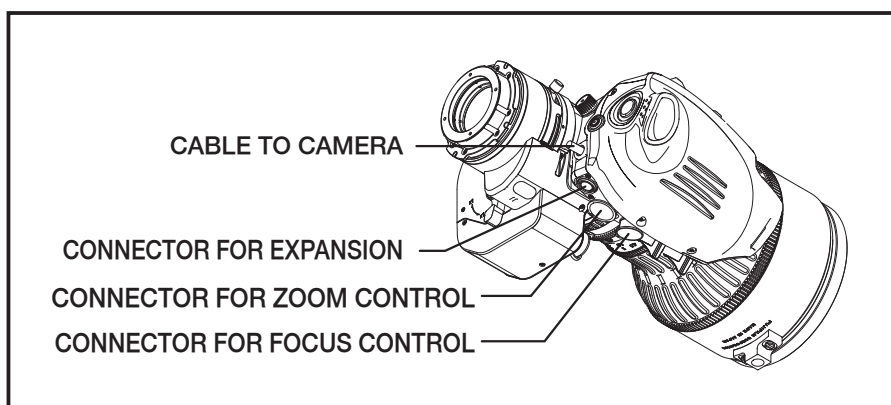
To maintain the high performance for a long term for use, we recommend that a periodic inspection is conducted at least once a year.

Note : that we may not be able to inspect and repair our products which have been remodeled on the user's end.

MEMO

15. PIN ASSIGNMENT OF CONNECTORS

The pin assignment and functions of the connectors of this product are as follows.



■ CONNECTOR FOR FOCUS CONTROL
HR10G-10R-12S (HIROSE)



	SIGNAL	
1	+V	(+12V DC)
2	GND	0V
3	COM+V	(7.5V DC)
4	COM	(5.0V DC)
5	COM-V	(2.5V DC)
6	FOCUS DEMAND DETECT	(ANALOG DEMAND=+12V, DIGITAL DEMAND= +5V)
7	FOCUS CONTROL	(Far=7.5V, Near=2.5V)
8	FOCUS POSITION	(Far=2.5V, Near=7.5V)
9	ECU CONTROL SIGNAL	
10	N.C.	
11	N.C.	
12	N.C.	

■ CONNECTOR FOR ZOOM CONTROL
HR10G-10R-12S (HIROSE)



	SIGNAL	
1	+V	(+12V DC)
2	GND	0V
3	COM+V	(7.5V DC)
4	COM	(5.0V DC)
5	COM-V	(2.5V DC)
6	ZOOM DEMAND DETECT	(ANALOG DEMAND=OPEN, DIGITAL DEMAND= +5V)
7	ZOOM CONTROL	(WIDE=7.5V, TELE=2.5V)
8	ZOOM POSITION	(WIDE=2.5V, TELE=7.5V)
9	VTR SW	
10	VTR SW COM	
11	RET SW	
12	RET SW COM	

■ CONNECTOR FOR EXPANSION
HR25-9R-20S (HIROSE)



*1 Don't connect anything.

	SIGNAL	
1	RESERVED	*1
2	GND	0V
3	TxD	(RS-232C)
4	+5V	(1kΩ)
5	DTR	(RS-232C)
6	DSR	(RS-232C)
7	RxD	(RS-232C)
8	IRIS(A)	
9	IRIS(B)	
10 ~ 13	RESERVED	*1
14	EXTENDER ANSWER	× 2=L (<0.5V)
15	RESERVED	*1
16	ZOOM(A)	
17	ZOOM(B)	
18	FOCUS(A)	
19	FOCUS(B)	
20	RESERVED	*1

■ CABLE TO CAMERA
SN-10-12P (SAM WOO)



	SIGNAL	
1	RESERVED	
2	RESERVED	
3	GND	0V
4	RESERVED	
5	RESERVED	
6	+V	+10V~+17V DC
7	RESERVED	
8	RESERVED	
9	RESERVED	
10	RESERVED	
11	RESERVED	
12	RESERVED	

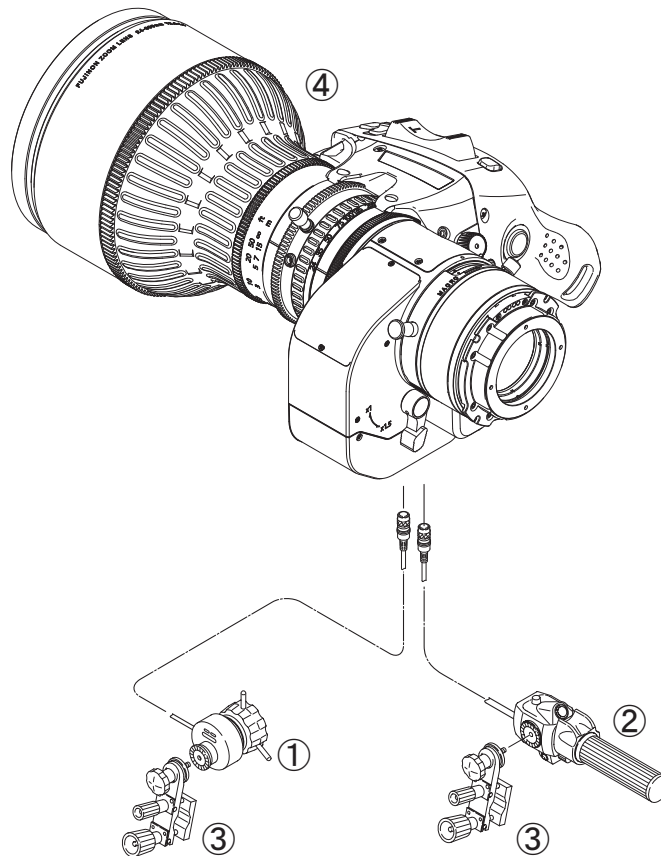
16. OPTIONAL ACCESSORIES

16.1 All Servo System-1 (Digital Focus,Digital Zoom)

	ACCESSORY NAME	MODEL	REMARKS	
①	Focus Position Demand Unit	EPD-41A-D01	Control unit for focus operation.	(Operation angle of the knob is one turn.)
		EPD-41A-D02		(Operation angle of the knob is two turns.)
②	Zoom Rate Demand Unit	ERD-40A-D01	Control unit for zoom operation and preset operation.	
③	Mounting Clamp	MCA-37	Used with ERD,EPD for their installation.	
④	Lens			

Configuration

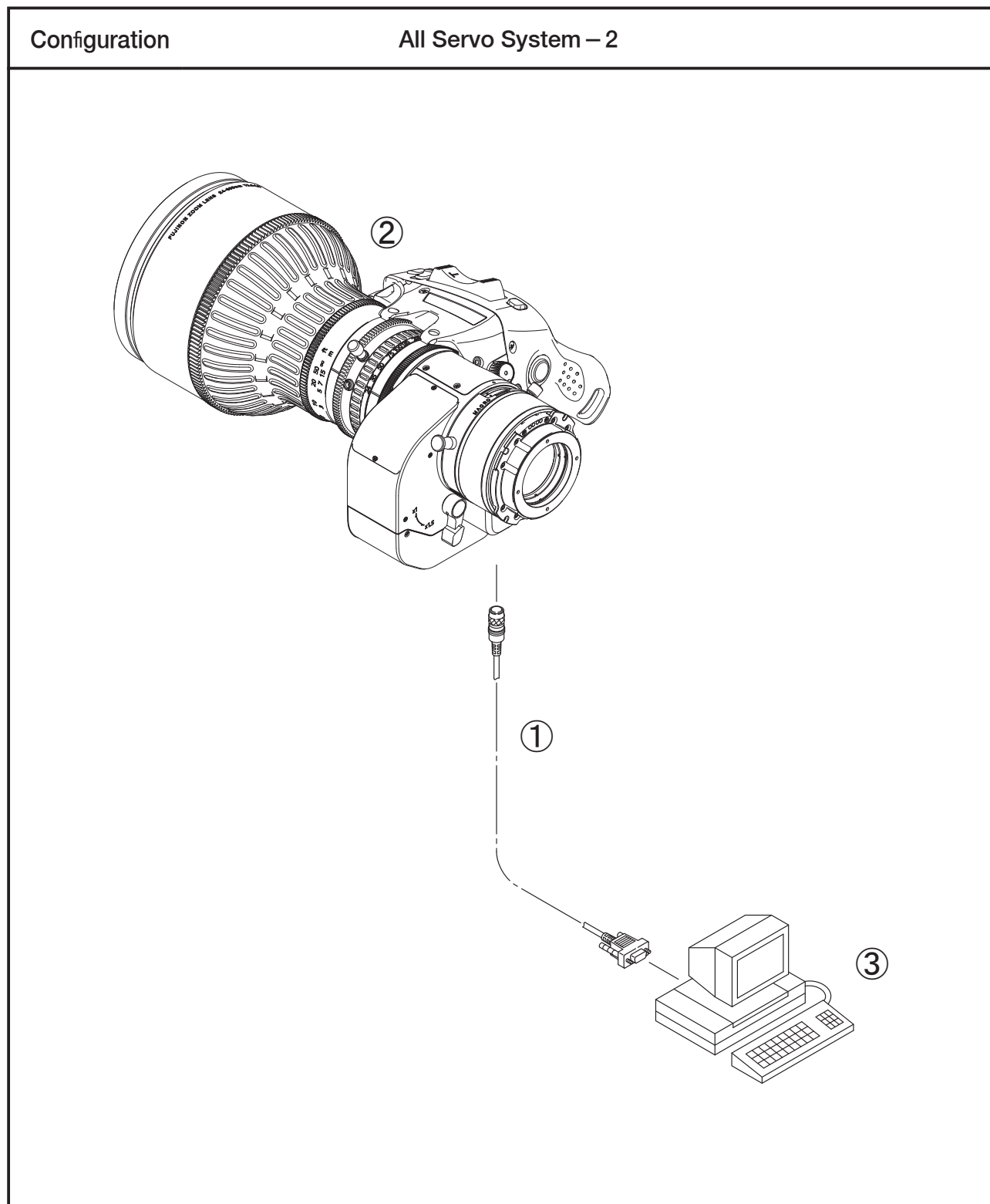
All Servo System – 1



Note : The speed of the zoom achieved by operating the ZOOM RATE DEMAND UNIT is the speed that reflects both the setting established for the zoom maximum speed control knob of the drive unit and the setting established for the Speed Control Knob of the ZOOM RATE DEMAND UNIT. Depending on the setting established for the zoom maximum speed control knob, the operation time of the servo may be longer than the value given in the specifications. For further details concerning the speed control knob of the ZOOM RATE DEMAND UNIT, refer to the operation manual of the ZOOM RATE DEMAND UNIT.

16.2 All Servo System—2 (Control by Personal Computer)

	ACCESSORY NAME	MODEL	REMARKS
①	EXTENSION CABLE	SA-206D-005	Required when a personal computer is used to control the iris, focus and zoom of the lens.
②	Lens		
③	Personal Computer		



17. SPECIFICATIONS

MODEL		HZK24-300mm			
TIEM					
Application		Camera with super 35mm sensor		Camera with 35mm full-size equivalent sensor	
Image Format		Diagonal ϕ 28.55mm		Diagonal ϕ 41.3mm	
Focal Length		24~300mm [36~450mm]*1		<36~450mm>*2	
Zoom Ratio		12.5 ×			
Extender / expander magnification ratio		1.5 ×			
Maximum Photometric Aperture (T No.)		T2.9 (24~207mm) ~ T4.2 (300mm) [T4.35 (36~310mm) ~ T6.3 (450mm)]*1		<T4.35 (36~310mm) ~ T6.3 (450mm) >*2	
Maximum Relative Aperture (F No.)		F2.72 (24~207mm) ~ F3.94 (300mm) [F4.09 (36~310mm) ~ F5.92 (450mm)]*1		<F4.09 (36~310mm) ~ F5.92 (450mm) >*2	
Iris Range		T2.9~T22,close		<T4.35~T33,close>*2	
Flange Focal Length (IN AIR)		52mm			
Minimum Object Distance (from Focal Plane)		1.2m (0.57m in Macro Operation)		<1.2m>*2 <0.74m in Macro Operation>*2	
Field Angle (H × V)	WIDE	24.88 × 14.00mm	54.8° × 32.5° [38.1° × 22.0°]*1	36.00 × 20.25mm	<53.1° × 31.4°>*2
	TELE		4.7° × 2.7° [3.2° × 1.8°]*1		<4.6° × 2.6°>*2
Object Area at Minimum Object Distance (H × V)	WIDE		823 × 463mm [570 × 321mm]*1		<821 × 462mm>*2
	TELE		69 × 39mm [47 × 26mm]*1		<68 × 38mm>*2
Lens front diameter		ϕ 114mm			
Filter Diameter		M111 × 0.75 (Lens package) M127 × 0.75 (hood attached)			
Iris Control		Servo or Manual (OPERATION ANGLE: 72.2°)			
Zoom Control		Servo(Approx. 0.7~70 sec/Full travel) or Manual (OPERATION ANGLE: 90°)			
Focus Control		Manual (Including Motor for Servo Control) (OPERATION ANGLE: 144.5°)			
Mount		PL Mount (/ i Technology compatible *3)			
Input Voltage	Mount	DC5V~25V			
	12-Pin Cable	DC10~17V			
Current Consumption (Approx.) (at 12V DC)	Quiescent	180mA or less			
	Maximum	920mA or less			
Mass (Approx. , without Lens Hood)		2.95kg			

*1 The values in the brackets ([]) are given when the 1.5× range extender is used.

*2 The values in the brackets (<>) are given when the 1.5× range expander is used.

*3 / i is a trademark or registered trademark of Cooke Optics Limited.

MODEL		HZK14-100mm			
TIEM					
Application		Camera with super 35mm sensor		Camera with 35mm full-size equivalent sensor	
Image Format		Diagonal ϕ 28.55mm		Diagonal ϕ 41.3mm	
Focal Length		14~100mm [21~150mm]*1		<21~150mm>*2	
Zoom Ratio		7.1 \times			
Extender / expander magnification ratio		1.5 \times			
Maximum Photometric Aperture (T No.)		T2.9 (14~75mm) ~ T3.9 (100mm) [T4.35 (21~111mm) ~ T5.85 (150mm)]*1		<T4.35 (21~111mm) ~ T5.85 (150mm) >*2	
Maximum Relative Aperture (F No.)		F2.71 (14~75mm) ~ F3.64 (100mm) [F4.06 (21~111mm) ~ F5.47 (150mm)]*1		<F4.06 (21~111mm) ~ F5.47 (150mm) >*2	
Iris Range		T2.9~T22,close		<T4.35~T33,close>*2	
Flange Focal Length (IN AIR)		52mm			
Minimum Object Distance (from Focal Plane)		0.6m (0.39m in Macro Operation)		<0.6m>*2 <0.39m in Macro Operation>*2	
Field Angle (H \times V)	WIDE	24.88 \times 14.00mm	83.2° \times 53.1° [61.3° \times 36.9°]*1	36.00 \times 20.25mm	<81.2° \times 51.5° >*2
	TELE		14.2° \times 8.0° [9.5° \times 5.3°]*1		<13.7° \times 7.7° >*2
Object Area at Minimum Object Distance (H \times V)	WIDE		595 \times 323mm [395 \times 217mm]*1		<583 \times 318mm>*2
TELE	79 \times 45mm [54 \times 31mm]*1		<78 \times 45mm>*2		
Lens front diameter		ϕ 114mm			
Filter Diameter		M111 \times 0.75 (Lens package) M127 \times 0.75 (hood attached)			
Iris Control		Servo or Manual (OPERATION ANGLE: 72.2°)			
Zoom Control		Servo(Approx. 0.7~70 sec/Full travel) or Manual (OPERATION ANGLE: 90°)			
Focus Control		Manual (Including Motor for Servo Control) (OPERATION ANGLE: 144.5°)			
Mount		PL Mount (/ i Technology compatible *3)			
Input Voltage	Mount	DC5V~25V			
	12-Pin Cable	DC10~17V			
Current Consumption (Approx.) (at 12V DC)	Quiescent	180mA or less			
	Maximum	920mA or less			
Mass (Approx. , without Lens Hood)		2.54kg			

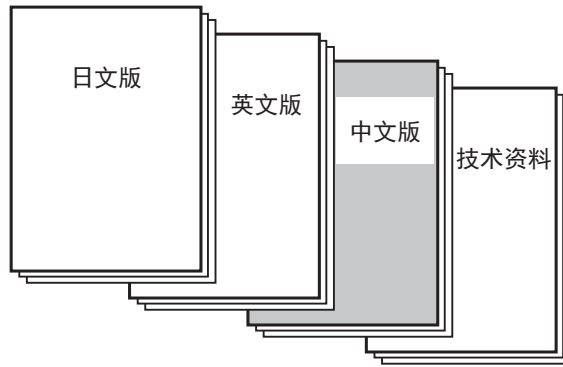
*1 The values in the brackets ([]) are given when the 1.5 \times range extender is used.

*2 The values in the brackets (<>) are given when the 1.5 \times range expander is used.



*3 / i is a trademark or registered trademark of Cooke Optics Limited.


中文版

◆ 本使用手册包含日文版本英文版本中文版本。



■ 产品中有害物质的名称及含量

部件名称		有害物质					
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
本体							
	外壳 (金属部件)	×	○	○	○	○	○
	外壳 (树脂部件)	○	○	○	○	○	○
	电缆部件	×	○	○	○	○	○
	显示部件	○	○	○	○	○	○
	光学部件	×	○	○	○	○	○
	基板部件	×	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制							
备注	○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 规定的限量要求以下。						
	×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。						
	10 图形含义：此标识是适用于在中国境内销售的电子信息产品的环保使用期限。此产品使用者只要遵守安全和使用上的注意事项，从生产之日起的十年期间不会对环境污染，也不会对人身和财产造成重大影响。此年限是根据安全使用期限的相关法律得出的。						



電機與電子裝置的廢棄處置

(適用於歐盟以及其它有分別回收系統的歐洲國家)

备忘

为安全使用本产品

以下是本产品的重要安全使用须知。请在使用前仔细阅读并遵守指示。
文中的△警告及△注意表示：

- △ **警告** 使用不当可能导致死亡或严重伤害。
- △ **注意** 使用不当可能导致人员伤害或物品损坏。

△ 警告

- ◆ 产品内部切勿受潮。这样可能引起火灾或触电。如果出现异常情况，立即切断镜头电源。切勿继续使用。
- ◆ 务必将所有部件稳固连接。在高空使用时，部件的坠落，可能会导致严重事故。
- ◆ 切勿通过镜头目视太阳等任何强光源，以免伤害眼睛。

△ 注意

- ◆ 携带镜头时务必小心。如果镜头脱落，可能会损坏以及造成人体伤害。
- ◆ 必须确认要使用镜头部件（镜头及附件）的摄像机能向镜头部件提供足够的电源。否则镜头部件将无法正常工作，摄像机会被损坏。镜头及附件的耗电量数值在其使用手册的“规格”一节中说明。
- ◆ 镜头通电之前，确保所有部件正确连接以后再使用。
- ◆ 在安装或拆除电线时，务必握住电线连接处。切勿用力过猛损坏电线，这可能会引起火灾或触电。
- ◆ 如发现异常情况，例如异常的烟、噪音、异味或异物等，应立即切断镜头电源并从摄像机上卸下镜头，并尽快联系我们的销售代理商。
- ◆ 切勿改造本镜头。这样会损害产品的功能或引起触电。

一般注意事项

- ◆ 使用产品时，切勿超越说明书以外的范围。
- ◆ 镜头及其附件都是高精密的仪器，切勿猛烈撞击。特别不要撞击镜片部分。
- ◆ 当镜头从温度较低的地方携带到温度较高、湿度较大的地方时，镜头的玻璃镜片上可能形成水汽。为了避免水汽的形成，请在移动镜头前，首先让镜头适应目标区域的环境温度。
- ◆ 使用摄像机时，切勿触碰镜头的前部。
- ◆ 不使用摄像机时应盖上镜头盖。
- ◆ 如果与镜头连接的附件具有机械驱动传动部件，请在连接前检查连接处的形状是否有异常并检查是否有异物。如有异物，请清除。如连接部分的形状有异常，请立即联系我们的销售代理商。
- ◆ 在雾天、雨天、雪天使用镜头时，请遮盖镜头以防水湿。
- ◆ 为了尽量减少携带中碰撞镜头，从摄像机上拆卸镜头之前，请将变焦设为最广角端，聚焦设为无限远。

备忘

目 录

为安全使用本产品	i
1. 目录	1
2. 一般说明	2
3. 商品附件	2
4. 连接摄像机	3
5. 镜座距的调节	5
6. 光圈操作	7
7. 聚焦操作	8
8. 变焦操作	9
8.1 手动操作	9
8.2 压板式变焦控制杆操作	10
8.3 快速变焦操作	10
8.4 自动导航变焦操作	11
8.5 变焦限位操作	12
9. 微距拍摄操作	15
10. 其它功能	16
11. 功能和模式选择开关说明	17
12. 光圈调节	21
13. 拆卸/安装镜头遮光罩	22
14. 保养/点检	23
15. 连接器的引脚分配	24
16. 可选附件	25
17. 规格	27

■ 技术资料

- 外观图
- 西门子星标

注. 本手册中图示的镜头或其它设备可能与实际形状有出入。

2. 一般说明

富士能镜头 HZK24-300mm / HZK14-100mm 是为配备 Super 35mm 传感器 (对角 ϕ 28.55mm) 和 35mm 全画幅等效传感器 (对角 ϕ 41.3mm) 的彩色摄像机开发的 PL 接口型变焦镜头。

3. 商品附件

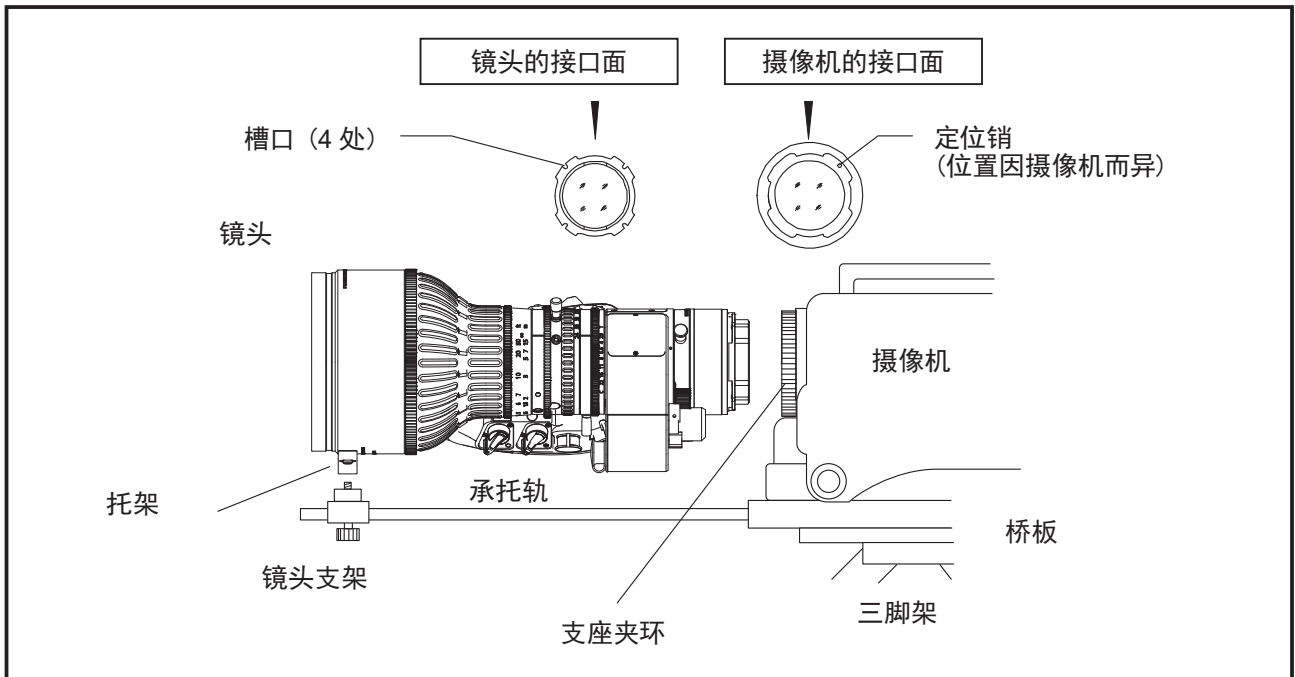
	数量
① 镜头本体	1
② 前镜头盖	1
③ 后镜头盖 *1	1
④ 遮光罩 *1	1
⑤ 遮光罩盖 *1	1
⑥ 变焦控制杆 *1	1
⑦ 光圈模式显示标签	1
⑧ 托架 *1	1
⑨ 支撑脚	1
⑩ 使用手册	1

*1 : 出厂时已安装在镜头主体上。

4. 连接摄像机

△ 注意 为了保护镜头和摄像机的接口,请使用桥板和镜头支架支撑镜头。

△ 警告 务必将所有部件稳固连接。在高空使用时,部件的坠落,可能会导致严重事故。



◎ 安装顺序如下。

- 将摄像机和镜头支架安装到桥板上。(安装方法因桥板而异。)
- 将摄像机的连接卡环逆时针旋转到底将其拧松。
- 在用手支撑镜头的同时,将镜头和摄像机的安装面对齐。进行定位,将摄像机安装面上的定位销可靠地插入镜头卡口面上的槽口中。
- 顺时针轻轻转动摄像机的连接卡环,暂时固定摄像机和镜头。
- 在用手支撑镜头的同时,调整镜头支架的高度和位置。在用手支撑镜头的同时,调整镜头支架的高度和位置。
- 将摄像机的连接卡环顺时针旋转到底,牢固固定摄像机和镜头。
- 将镜头电缆连接到摄像机的镜头连接器。

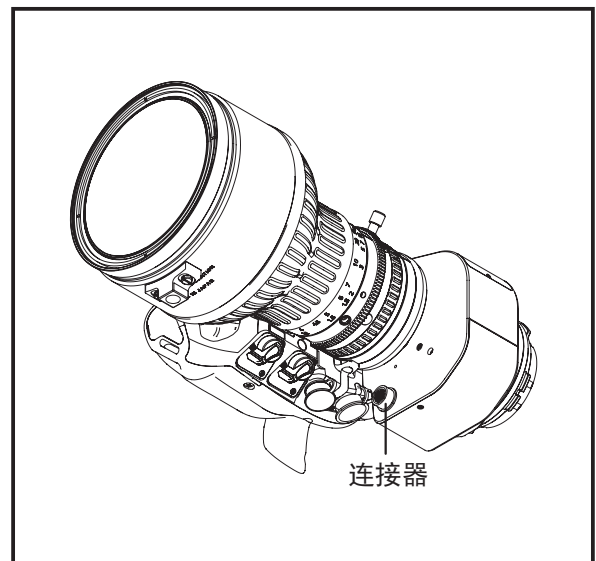
如果摄像机没有镜头连接器,将电缆连接到镜头下方的连接器。

如果摄像机无法供电,将其连接到外部电源等供电设备。

额定电压:DC12V / 工作范围:DC10V至17V

如果在工作范围外的电压下使用,可能会导致故障。另外,镜头电源输入具有极性(请参阅15.连接器的引脚分配)。连接供电设备时,请务必确认电源线的极性。

以错误的极性连接可能会导致故障。



注. 首次在摄像机上安装镜头或在不同的摄像机上安装镜头时, 请务必进行后焦的调节(参阅 5 页)。

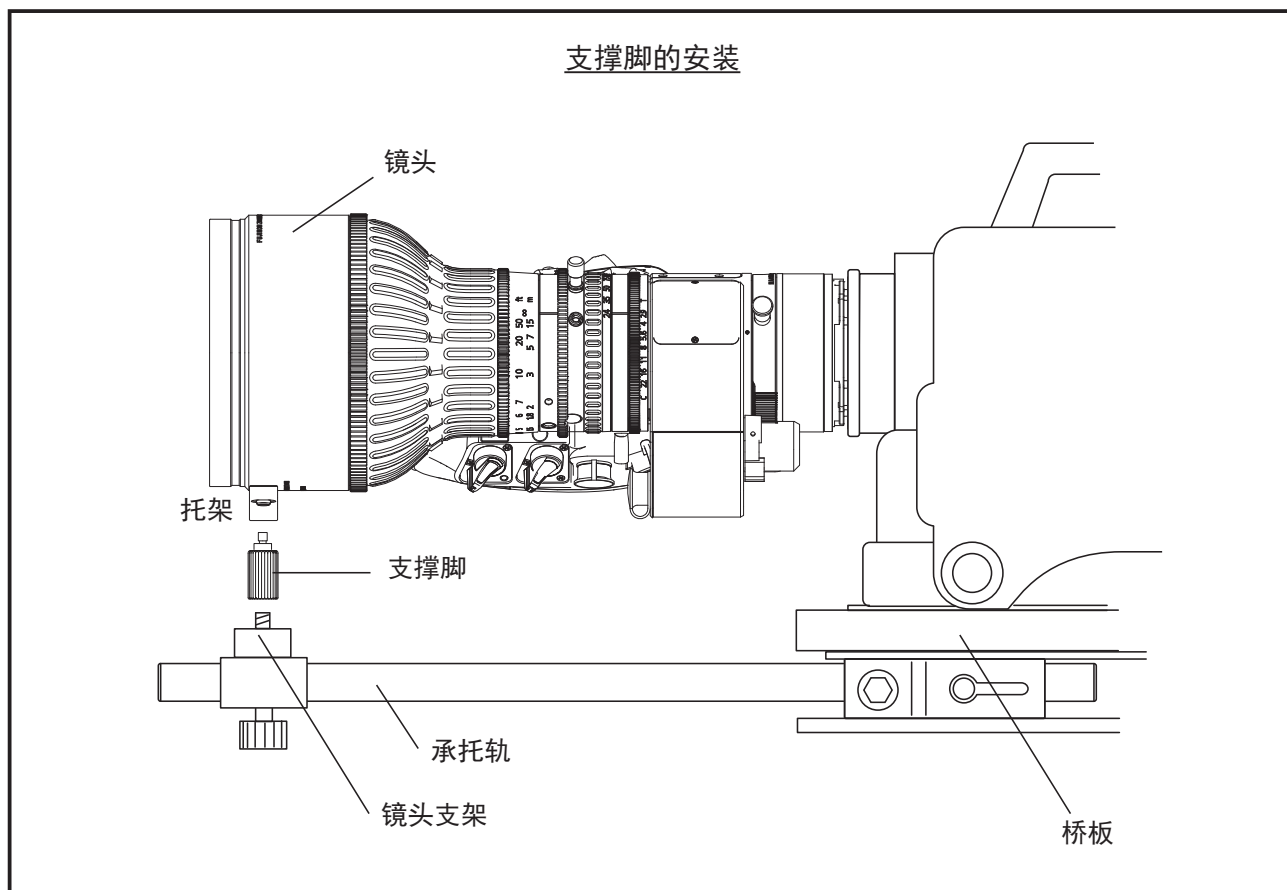
注. 有关桥板和镜头支架的安装方法, 请参阅相应的使用说明书。

△注意 请谨慎调整镜头支架的安装位置和高度。如果对镜头和摄像机的安装部分施加过大的力, 可能会损坏镜头或摄像机的卡口。

* 关于托架

- 用于将镜头固定到支撑杆上。
- 安装摄像机和桥板时, 如果镜头支架和托架的高度不匹配, 请在托架上安装支撑脚并进行调整。

注. 请务必固定镜头支架和托架进行使用。如果在没有固定镜头的状态下使用, 可能会损坏镜头和摄像机的卡口部分。



5. 镜座距的调节

镜座距指从镜头的镜座（安装表面）到聚集面的距离。

如果镜头的聚集面与摄像机的像平面不一致，在变焦操作时，物体会模糊。

为防止发生这种情况，需要调节镜座距。

首次将镜头安装在摄像机上或将镜头安装在另一台摄像机上时，必须进行调节。

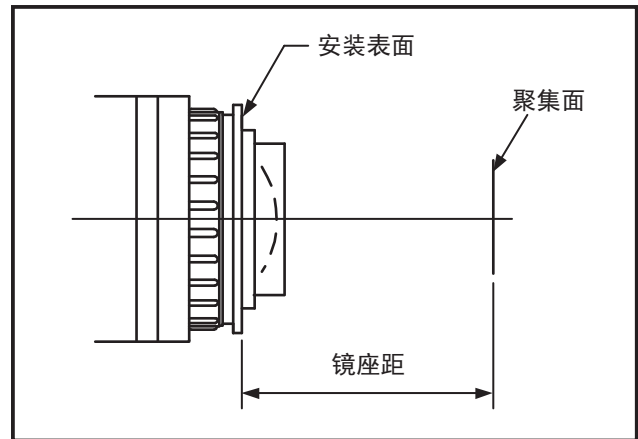
5.1 拍摄对象和光圈的条件

拍摄对象：请使用本手册末尾所设的具有黑白射线网纹的“西门子星标”。

拍摄距离：大约 3 米

光圈：打开或接近打开

注：打开光圈使景深变浅，可以更好地对准焦点。为了能正确调节镜座距，请仔细进行对焦操作。



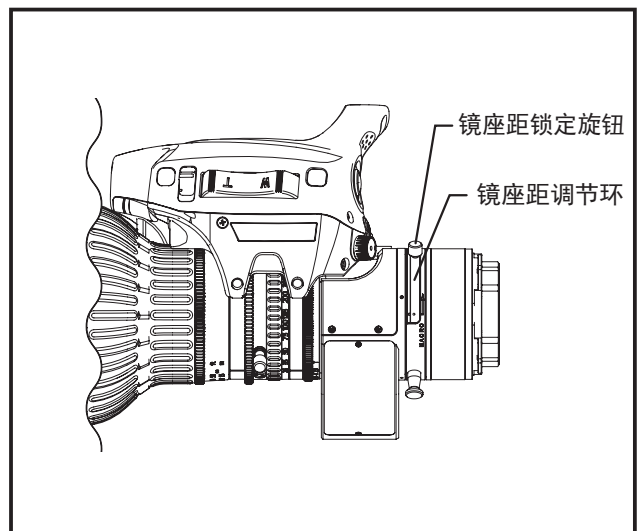
5.2 调节

调节时，先将镜头安装到摄像机中，然后接通摄像机的电源，边观察摄像机的监视器边进行操作。

此时，将镜头电缆连接到镜头下方的连接器或摄像机的镜头连接器。

聚焦和变焦的操作方法请参照“聚焦操作”、“变焦操作”的说明（第 8 页至第 14 页）。

- 逆时针拧松镜座距锁定旋钮。
- 进行变焦操作，将其调至最广端。
- 使用镜座距锁定旋钮转动镜座距调节环，将“西门子星标”置于约 3 米的位置进行焦点对正，当黑白射线网纹最清晰时即为最适合焦点的位置。
- 进行变焦操作，将其调至远距端。
- 进行聚焦操作，与“西门子星标”对正焦点。
- 变焦回到最广端，确保步骤‘c’中对正的焦点位置不变。
- 重复上述步骤‘b’～‘f’两次或三次。
(当变焦全域中的最适合焦点位置得以保持时，可正确地调节镜座距。如果焦点未对正，则无法正确地调节镜座距，此时需再次从步骤‘b’调节。)
- 调节完后，拧紧镜座距锁定旋钮。

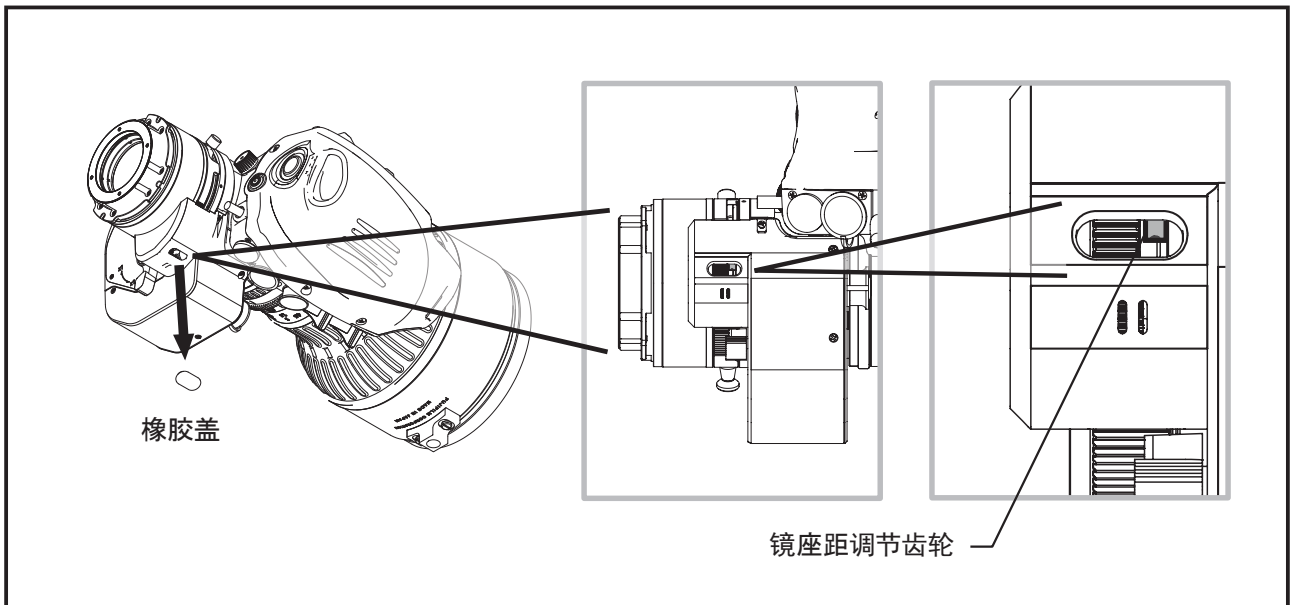


5.3 无法供电时的调节

不得已无法从摄像机上的镜连接器给镜头供电时，请用尖端较细的工具等转动镜座距调节齿轮（防护罩内侧）进行调节。

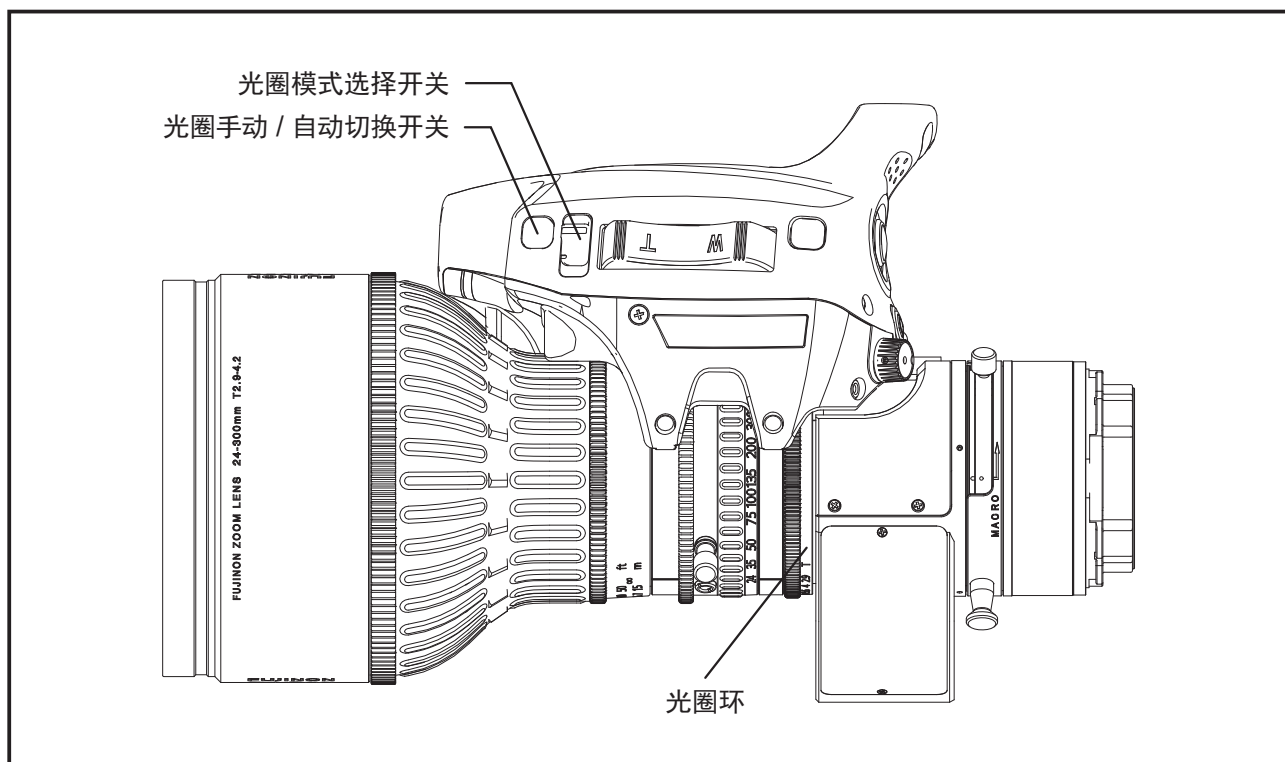
调节时请用镜座距调节齿轮的转动操作取代上述[c.]的操作，按照[b. ~ g.]的步骤进行操作。

调节后请将防护罩牢固地安装好。



备忘

6. 光圈操作



光圈模式有两种：自动光圈和手动光圈。在各种模式中的操作说明请参阅各种模式的相关介绍。

■ 自动光圈模式

将光圈模式选择开关设为“A”。镜头光圈将根据拍摄目标的亮度自动调节。

注 1. 如果将光圈 A-M (自动光圈) ON/OFF 开关 (参见 17 页) 设为 OFF，无论光圈模式选择开关设置如何，光圈均以手动模式工作。

■ 手动光圈模式

a. 将光圈模式选择开关设为“M”。

b. 通过手动旋转光圈环来调节光圈。从摄像机一端顺时针旋转将缩小光圈；逆时针转动旋转将放大光圈。

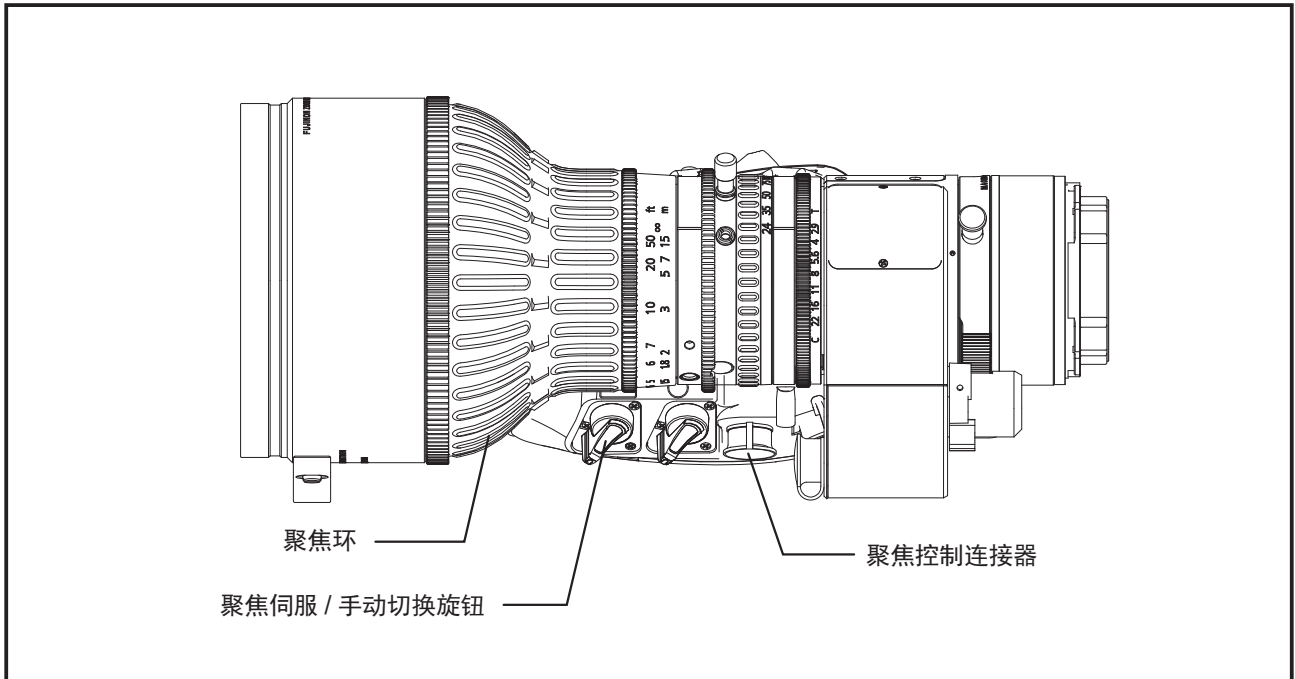
注 2. 即使光圈模式为手动，如果按光圈手动 / 自动切换开关，在按着的时候，会变为自动调节光圈。另外，当与本产品连接的外围设备的强制光圈伺服信号为 ON 期间，也同样以自动光圈工作。

注 3. 将光圈 A-M 位置转换开关 (参见 18 页) 设为 ON，可以在光圈模式选择开关的自动光圈模式位置与手动光圈模式位置之间切换。切换位置时，请将镜头附带的模式指示标签贴在镜头的模式指示部位，以防止引起混淆。

注 4. 当内置电机对光圈进行伺服操作时，请勿手动操作光圈环。在模式选择开关设为“A”的状态下，或通过操作光圈手动 / 自动切换开关进行自动光圈操作时，对光圈环施加过大的力可能会导致故障。

注 5. 请勿安装外部电机进行操作。否则可能会导致故障。

7. 聚焦操作



7.1 手动操作

- 请将聚焦伺服/手动切换旋钮设定为“M”。
- 直接手动旋转聚焦环便可聚焦。从摄像机一端顺时针转动聚焦环，可聚焦近处的对象；逆时针旋转聚焦环可聚焦远处的对象。

7.2 伺服操作

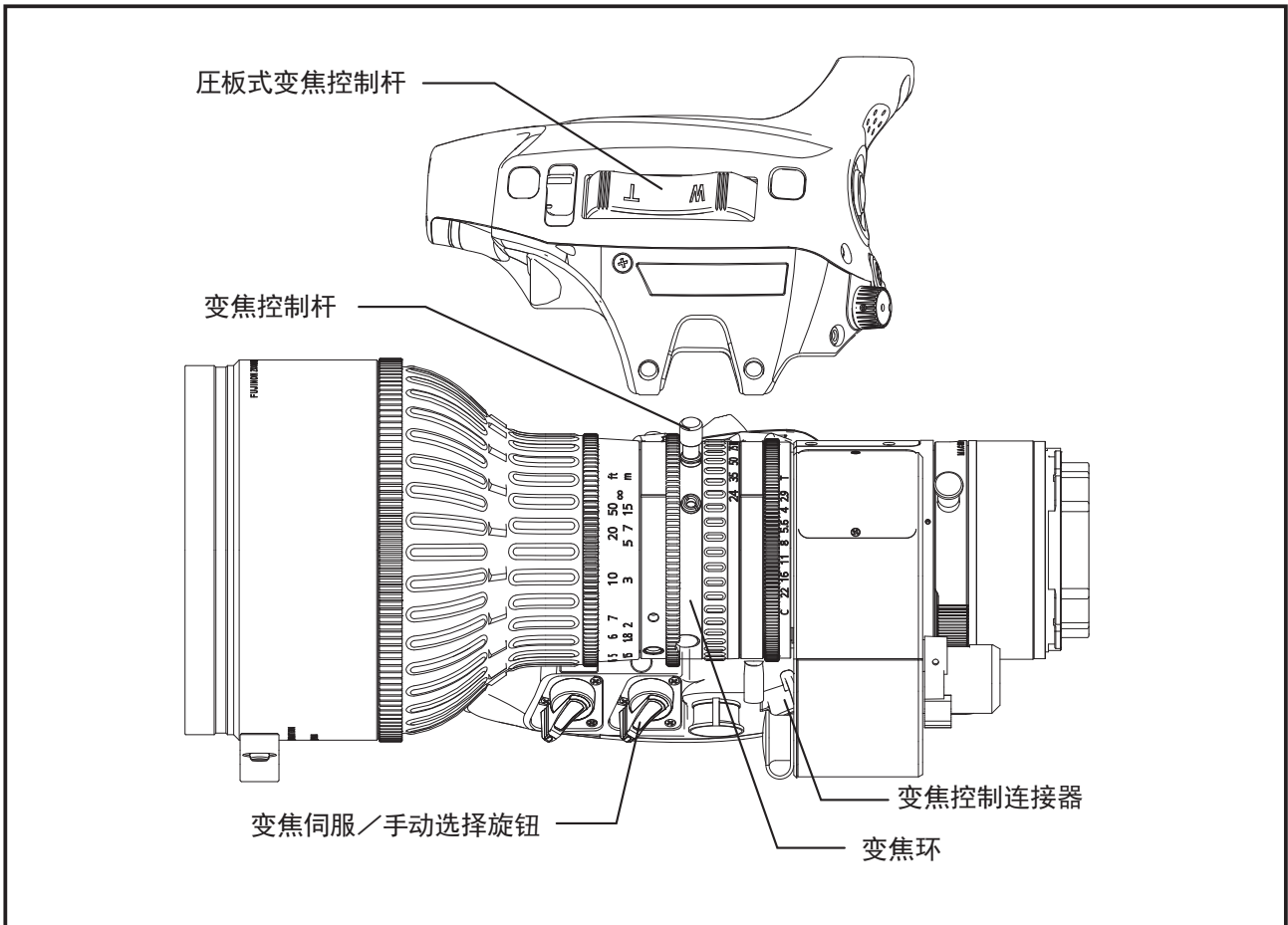
如果使用另售的伺服操作附件（聚焦控制器），还可以进行遥控操作。使用伺服操作附件时，请将聚焦伺服/手动切换旋钮设定为“S”。

注 1. 在聚焦伺服/手动切换旋钮设为“S”的状态下，请勿强行操作聚焦环或手动聚焦手柄。如果在设定为伺服操作的状态下施加过大的力，可能会导致故障。

注 2. 如果安装外部电机进行操作，请将聚焦伺服/手动切换旋钮设为手动。否则可能会导致故障。

备忘

8. 变焦操作



变焦操作有以下五种模式：

	页码
8.1 手动操作·····	9
8.2 压板式变焦控制杆操作·····	10
8.3 快速变焦操作·····	10
8.4 自动导航变焦操作·····	11
8.5 变焦限位操作·····	12

各模式操作说明请参阅各种模式的相关介绍。如另购专用附件可以遥控变焦。

注：如果安装外部电机进行操作，请将变焦伺服/手动切换旋钮设为手动。否则可能会导致故障。

8.1 手动操作

- a. 将变焦伺服/手动选择旋钮设为“M”。
- b. 直接转动变焦环或使用变焦控制杆。顺时针转动（从摄像机一侧看）变焦环将焦点移到广角端；或逆时针转动变焦环将焦点移到远距端。
（直接转动变焦环时，拆下变焦控制杆会更容易操作。）

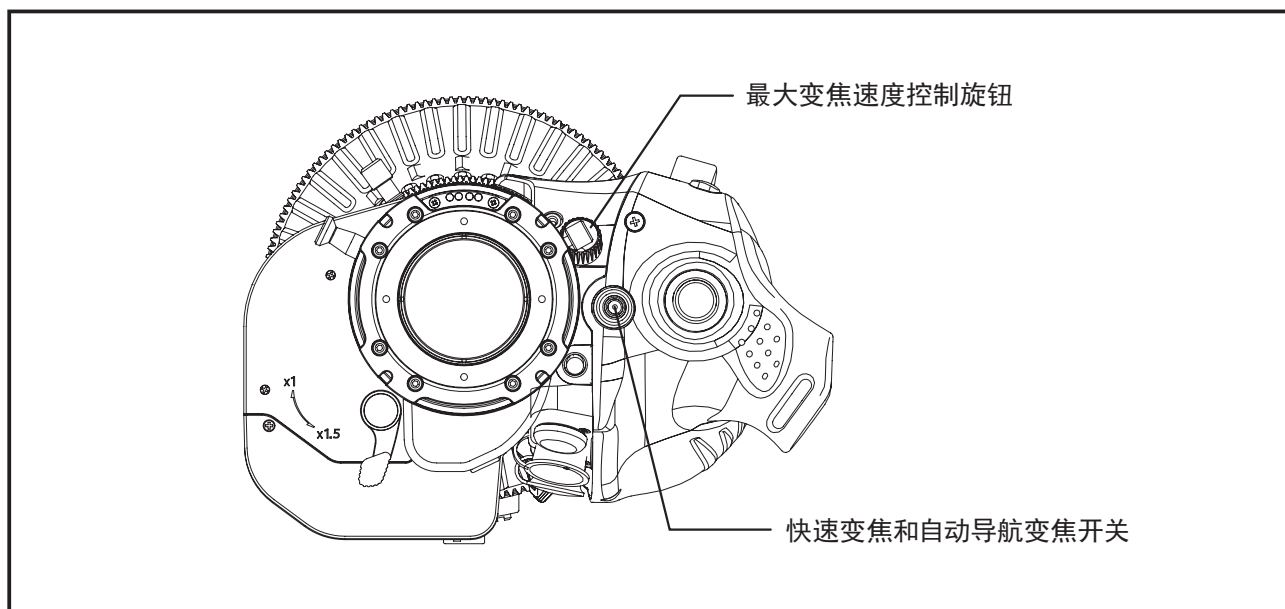
注：用手动操作进行变焦时，请务必将变焦伺服/手动选择旋钮设为“M”。如果在变焦伺服/手动选择旋钮设为“S”的状态下强行进行手动操作，可能会导致故障。

8.2 压板式变焦控制杆操作

- a. 将变焦伺服/手动选择旋钮设为“S”。
- b. 按压板式变焦控制杆。
按控制钮的 T-侧向远距变焦；按 W-侧可向广角变焦。
调节按控制杆的力度，可来控制变焦的速度。用力按会使变焦速度加快，而轻按会使变焦速度变慢。

<最大变焦速度的控制>

通过操作最大变焦速度控制旋钮（见下图），可按 7 档调节最大变焦速度。顺时针旋转旋钮可加快变焦速度。



8.3 快速变焦操作

在快速变焦操作模式中，按下开关可快速变焦到远端。使用者可在下列情况中使用这功能。

- 当需要快速变焦到最远端并精确聚焦对象时。
- 当拍摄大特写，需要快速确定照片的构图时。

注：使用变焦限度功能时，到变焦限度的位置后停止变焦。有时会无法变焦至长焦端或广角端。

操作方法

- a. 将变焦伺服/手动选择旋钮设为“S”。
- b. 按住快速变焦和自动导航变焦开关直至焦点到达最远端。
- c. 当按下快速变焦和自动导航变焦开关时，进行精确聚焦，或在大特写中确定画面的构图。
- d. 松开快速变焦和自动导航变焦开关。
 - 一 变焦将快速移到先前位置。
(如果在变焦移至先前位置之前，您再次按下快速变焦和自动导航变焦开关，将重新开始快速变焦。操作完成后，松开开关，变焦将快速移到先前位置。)

注 1. 在快速变焦操作模式中，不论最大变焦速度的设置如何，变焦都按最大速度移动。

注 2. 如果在按下压板式变焦控制杆的同时，按下快速变焦和自动导航变焦开关，则变焦模式为自动导航而不是快速变焦。

8.4 自动导航变焦操作

在自动导航变焦模式中，焦点将匀速移到最远端或最广端。这种模式适合于变焦范围内的缓慢匀速变焦。

注. 使用变焦限度功能时，到变焦限度的位置后停止变焦。有时会无法变焦至长焦端或广角端。

8.4.1 操作方法

- a. 将变焦伺服/手动选择旋钮设为“S”。
- b. 按下压板式变焦控制杆，调节变焦速度。
- c. 在按下压板式变焦控制杆的同时，按下快速变焦和自动导航变焦开关。
 - 自动导航变焦模式将启动。
- d. 将手从压板式变焦控制杆上移开。
 - 焦点将匀速（变焦速度由按下快速变焦和自动导航变焦开关时的变焦速度决定）移到最广端或最远端。

8.4.2 解除方法

有三种方法可以解除自动导航变焦模式。

1. 沿压板式变焦控制杆的变焦方向一侧继续按下控制杆。
 - 当按下压板式变焦控制杆的力度超过自动导航变焦操作设定力度时，自动导航变焦模式将解除。解除后，变焦将沿解除前的方向继续移动。（这样可解除自动导航变焦模式，保持平滑的变焦运动。）
2. 在压板式变焦控制杆的变焦运动方向相反一侧按下控制杆。
 - 自动导航变焦模式立即解除，变焦将朝相反方向移动。
3. 按下快速变焦和自动导航变焦开关。
 - 自动导航变焦模式立即解除，变焦将停止。

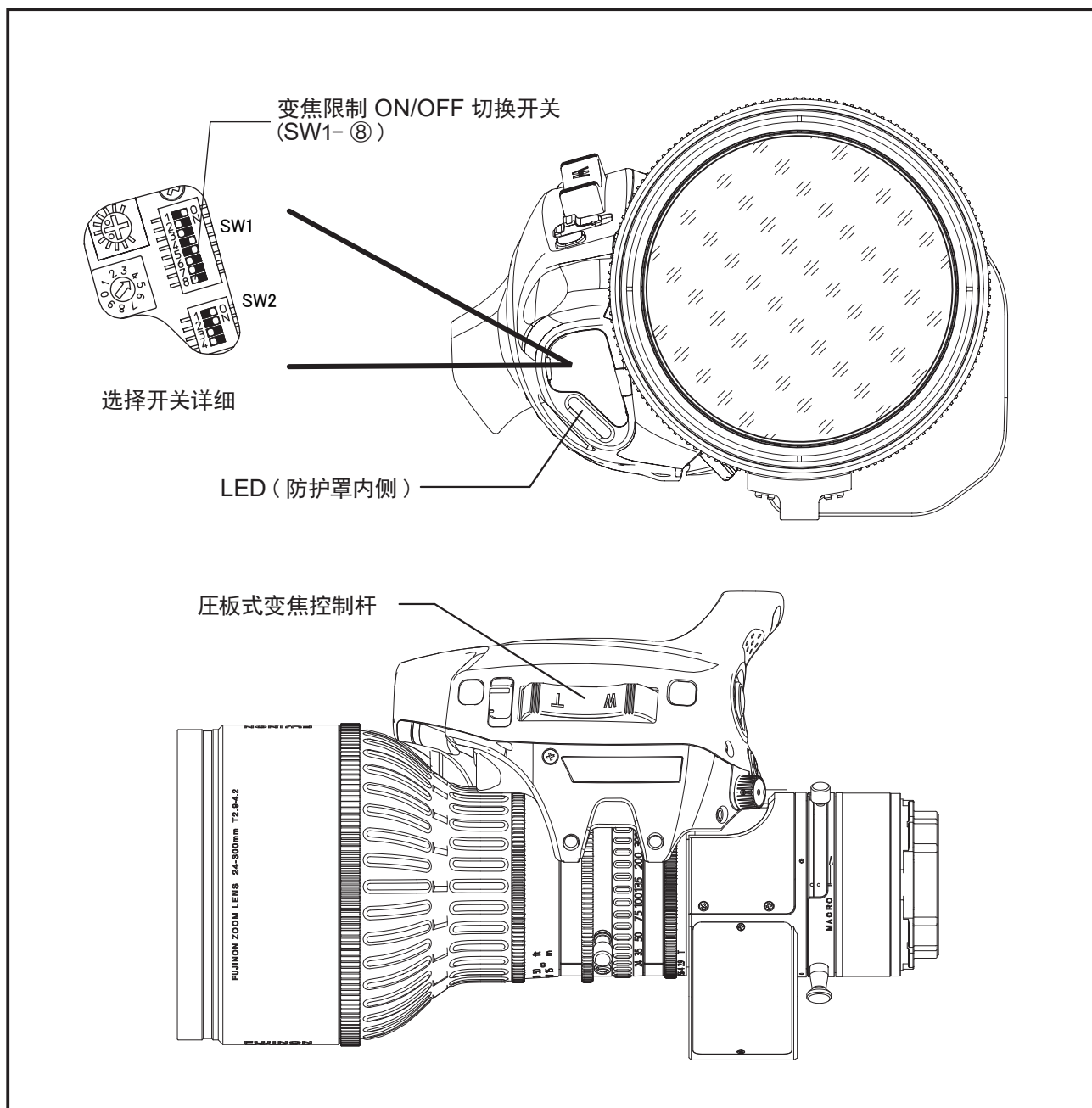
备忘

8.5 变焦限位操作

变焦限位功能可以在伺服操作模式中使用。

(在手动操作模式中也可设定变焦限位位置。)

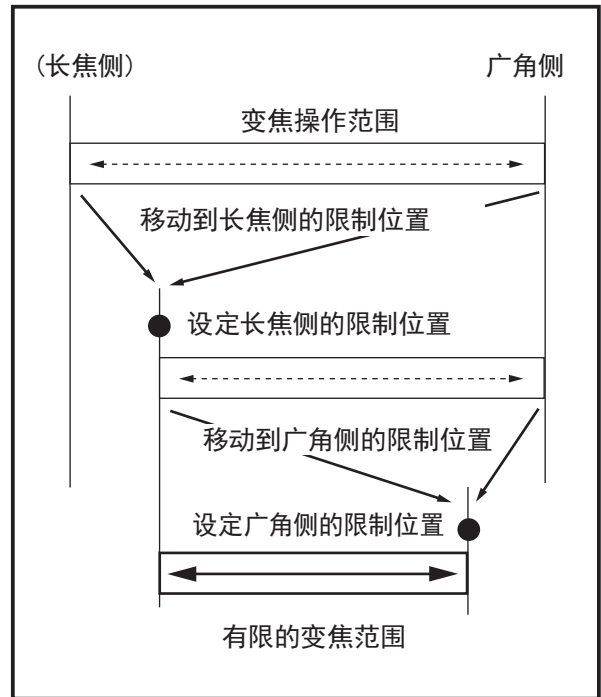
通过此功能，可以限位变焦向远距端和广角端运动，并实现在所需拍摄角度内的变焦。



备忘

8.5.1 变焦限制位置的设定

- 出厂时，变焦限制位置设定在长焦端和广角端。
 - a. 如果变焦限制 ON/OFF 切换开关（功能 & 模式切换开关的 SW1-③）设定为“OFF”，将其切换为“ON”。
 - b. 将变焦伺服 / 手动切换旋钮设定为“M”。
 - c. 用手动操作移动变焦，在想要设定为长焦侧限制位置的位置停止。
 - d. 在按下变焦控制跷板“T”侧的状态下，按3秒以上快速变焦 & 自动巡航变焦开关。（参照注4。）
 - 长焦侧的变焦限制位置即被设定。
 - e. 用手动操作移动变焦，在想要设定为广角侧限制位置的位置停止。
 - f. 在按下变焦控制跷板“W”侧的状态下，按3秒以上快速变焦 & 自动巡航变焦开关。（参照注4。）
 - 广角侧的变焦限制位置即被设定。



- 注 1. 设定长焦侧和广角侧时，先设定哪一侧都可以。
- 注 2. 设定广角侧的变焦限制位置时，无法设定为比长焦侧的变焦限制位置更靠近长焦侧。长焦侧亦然。但是，可以将广角侧和长焦侧的变焦限制位置设定为相同位置。这种情况下，即使按变焦控制跷板变焦也不工作。
- 注 3. 所设定的变焦限制位置即使在变焦限制 ON/OFF 切换开关设为 OFF 时也保持有效。而且即使关闭对镜头的电力供应也保持有效。
- 注 4. 完成变焦限制位置的设定时，防护罩内侧的 LED 会点亮。当手从变焦控制跷板或快速变焦 & 自动巡航变焦开关上松开时，LED 会熄灭。

备忘

8.5.2 变焦限位操作

- a. 如果变焦伺服/手动选择旋钮为“M”，更改为“S”。
- b. 如果变焦限位 ON/OFF 选择开关为“OFF”，更改为“ON”。
- c. 通过压板式变焦控制杆移动焦点。
 按住控制杆的“T”端，直到焦点停止在远距端变焦限位位置。
 按住控制钮的“W”端，直到焦点停止在广角端的变焦限位位置。

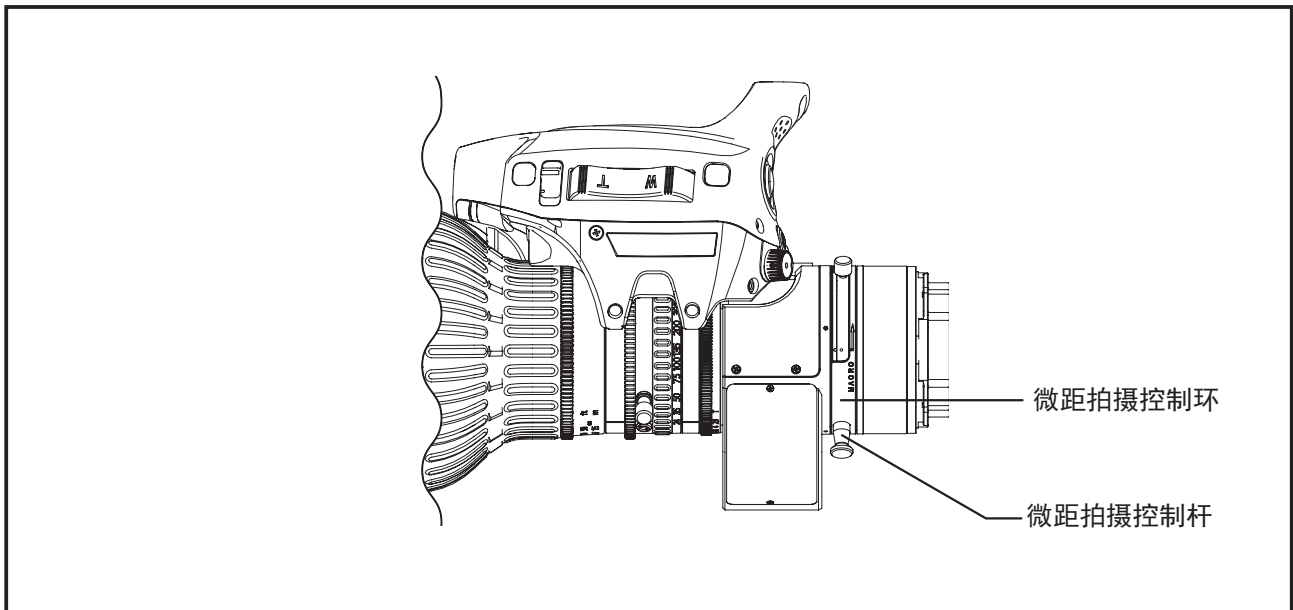
注 5. 在进行变焦限位操作之前，如果变焦位置不在远距端和广角端的变焦限位位置范围内，当操作变焦压板控制钮时，焦点将仅移向变焦限位位置方向。

注 6. 如果一个具有变焦限位功能的变焦遥控把手部件连接到镜头，根据把手型号的不同（数字型或模拟型）变焦限位也会有所改变。

- 如果是数字型变焦遥控把手部件，变焦遥控把手部件的变焦限位功能有效，而镜头的变焦限位功能无效。
- 如果是模拟型变焦遥控把手部件，变焦遥控把手部件和镜头的变焦限位功能都有效。为了避免混淆变焦限位位置，应关闭其中一个设备的限位功能。

备忘

9. 微距拍摄操作



执行以下步骤进行微距拍摄（近处拍摄）。

9.1 微距拍摄操作

- 将聚焦环旋转到最近端。
- 拉动微距拍摄控制杆，同时沿箭头方向充分旋转微距拍摄控制环。
- 通过控制变焦来聚焦镜头。

注 1. 执行微距操作时，请将变焦限度 ON/OFF 切换开关设定为“OFF”。（参见 18 页）

注 2. 当微距拍摄控制环位于中间位置时，也可以拍摄对象。在这种情况下，最短拍摄距离（M.O.D.）以及在最短拍摄距离时的拍摄范围处于普通拍摄与微距拍摄之间。

9.2 取消方法

沿箭头反方向转动微距拍摄控制环，直至微距拍摄控制杆自动复位。

备忘

10. 其它功能

■ 倍率镜 / 扩展镜选择杆

要使用倍率镜/扩展镜，转动倍率镜/扩展镜选择杆使其对准“×1.5”。

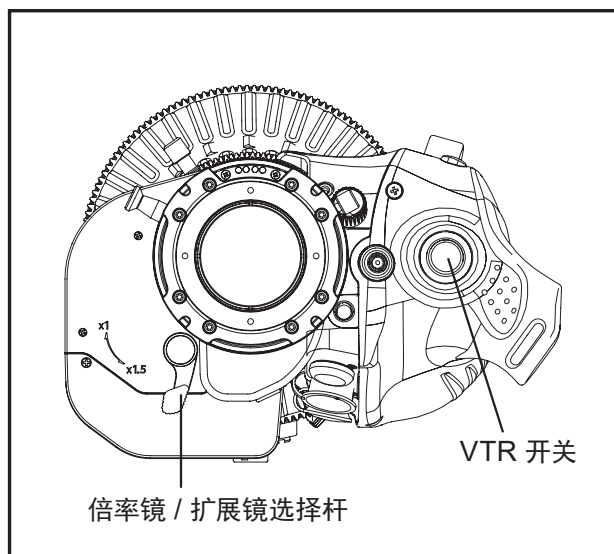
注：扩展镜是通过扩大像圈并将焦距向远摄端偏移，也可兼容 35mm 全画幅等效传感器（对角 $\phi 41.3\text{mm}$ ）

■ VTR 开关

操作这个开关可启动或停止与摄像机连接的 VTR。

每次按此开关，会在开始/停止之间切换。

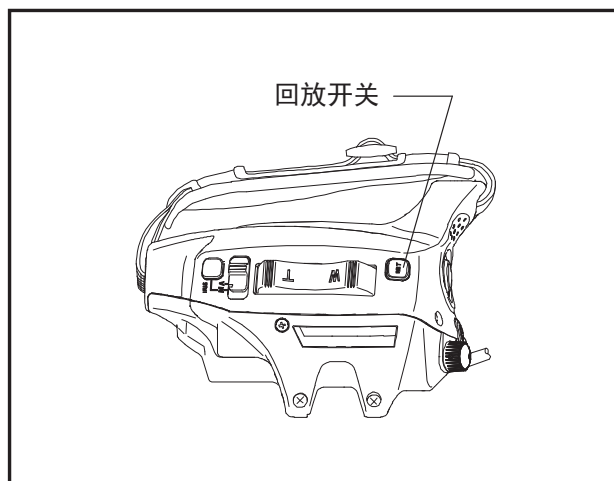
注：VTR 开关在摄像机支持 VTR 开关功能时可以使用。



■ 回放开关

当按下这个开关时，可以从摄像机取景器中看到回放的录像画面。

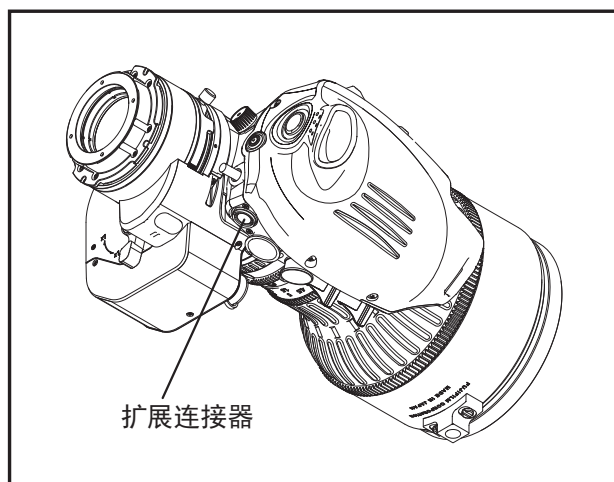
注：回放开关在摄像机支持回放开关功能时可以使用。



■ 扩展连接器

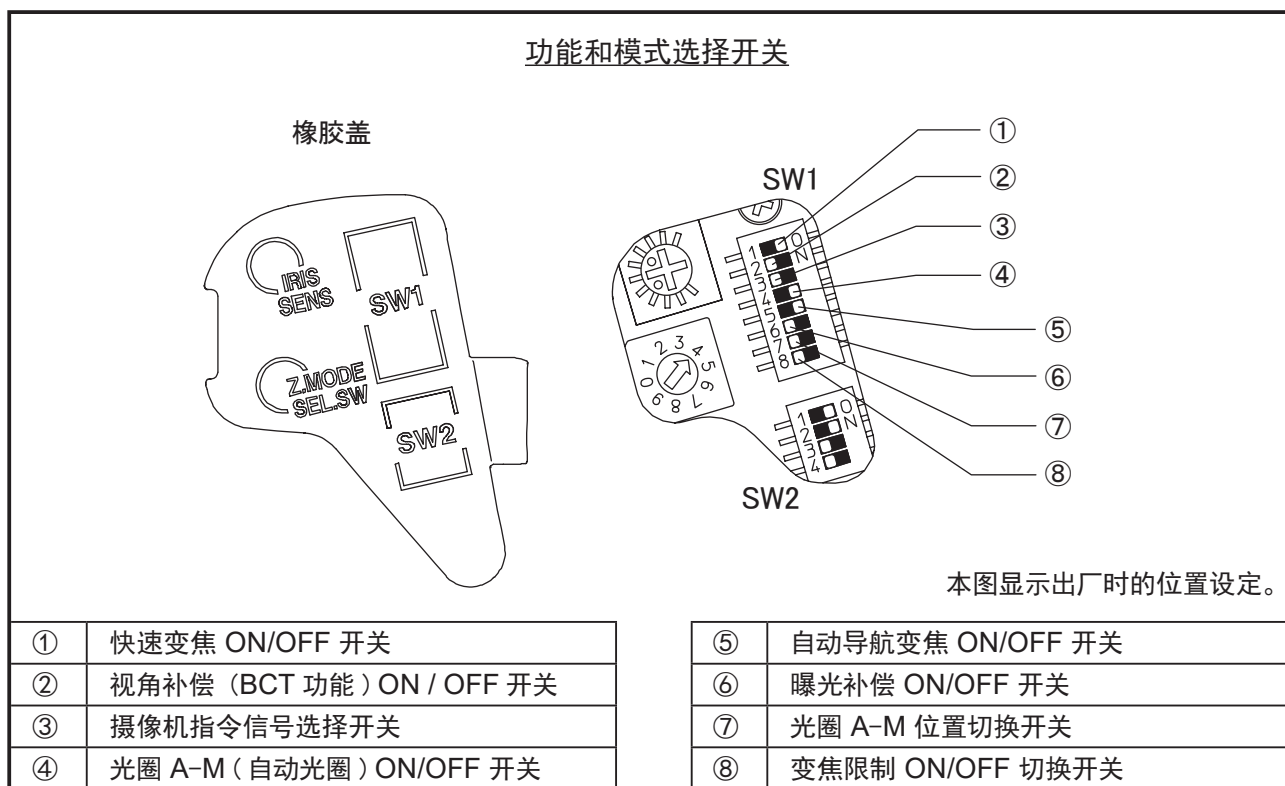
该连接器可用于以下 2 种用途。

- (1) 使用个人电脑控制镜头时。
- (2) 使用作为虚拟系统的镜头时。
(输出编码器信号。)



11. 功能和模式选择开关说明

这个镜头的各种按钮可按所表示的功能转换来使用，功能的转换可利用驱动部的功能和模式转换开关来设定。取下驱动部件前部的方形橡胶盖就可以看到功能和模式转换开关。



① 快速变焦 ON/OFF 开关

这个开关可将快速变焦功能在 ON 和 OFF 之间切换。

② 视角补偿 (BCT 功能) ON / OFF 开关

这个开关可在开启 (ON) 和关闭 (OFF) 之间切换视角补偿功能。

视角补偿功能 (Breathing Compensation Technology) 是补偿因聚焦带来的视角变化的功能。

③ 摄像机指令信号选择开关

该开关可将输入来自摄像机的指令信号的路径切换为经由接口 (ON) 或经由 12pin 电缆 (OFF)。将优先使用由该开关设定的指令信号。有两种输入来自摄像机的指令信号的路径：经由接口和经由 12pin 电缆。出厂时设定为经由 12pin 电缆 (OFF)，此时镜头将优先使用经由 12pin 电缆的指令信号。然而，如果未经由 12pin 电缆输入指令信号，则将遵循经由接口的指令信号。

注：如果在镜头接通电源的状态下切换开关，请关闭并重新打开镜头电源。

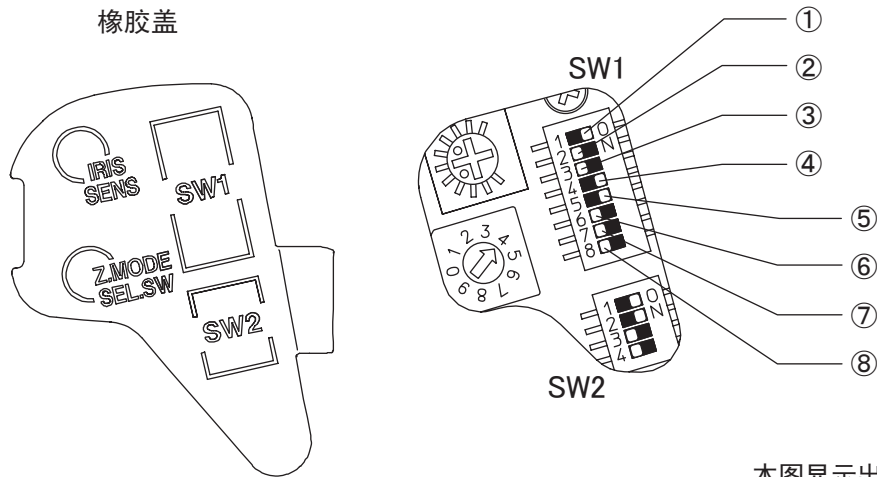
④ 光圈 A-M (自动光圈) ON/OFF 开关

这个开关可在开启 (ON) 和关闭 (OFF) 之间切换光圈模式选择开关。

如果将该开关设为关闭 (OFF)，无论光圈模式选择开关设置如何，光圈均为手动模式。

但是，当光圈手动 / 自动切换开关或所连接设备的强制光圈伺服信号为 ON 期间，光圈将强制以自动光圈模式工作。

功能和模式选择开关



本图显示出厂时的位置设定。

①	快速变焦 ON/OFF 开关
②	视角补偿 (BCT 功能) ON / OFF 开关
③	摄像机指令信号选择开关
④	光圈 A-M (自动光圈) ON/OFF 开关

⑤	自动导航变焦 ON/OFF 开关
⑥	曝光补偿 ON/OFF 开关
⑦	光圈 A-M 位置切换开关
⑧	变焦限制 ON/OFF 切换开关

⑤ 自动导航变焦 ON/OFF 开关

这个开关可将自动导航变焦功能在 ON 和 OFF 之间切换。

如果这个开关为 OFF，任何设为自动导航变焦的操作都无法执行自动导航变焦。

⑥ 曝光补偿 ON/OFF 开关

此开关可将曝光补偿功能在 ON 和 OFF 之间切换。

注：在遥控光圈模式下从摄像的手动控制时，使用增距镜时会使画面变暗。曝光补偿功能可以避免这种现象。

⑦ 光圈 A-M 位置转换开关

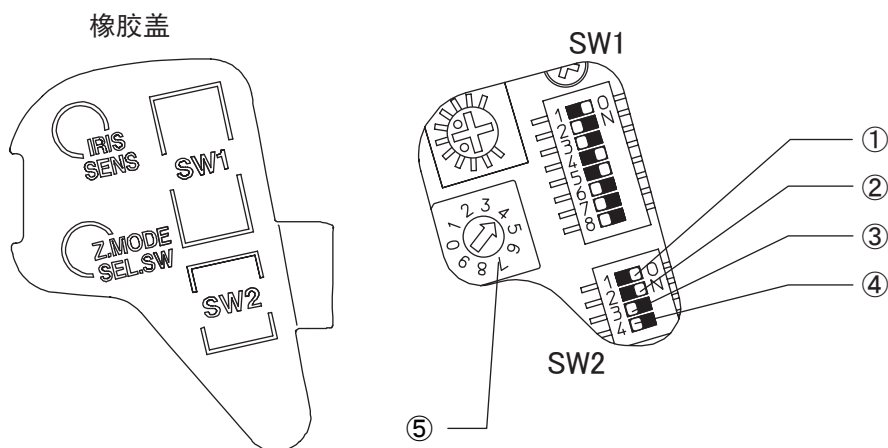
在光圈模式转换旋钮中设定的自动光圈模式和手动光圈模式的位置可通过这个开关转换。

⑧ 变焦限制 ON/OFF 切换开关

是用于将变焦限制功能切换为开启 (ON) 或关闭 (OFF) 的开关。有关变焦限制功能请参照第 12 页至第 14 页的“变焦限制操作”。

备忘

功能和模式选择开关



本图显示出厂时的位置设定。

①	摄像机通信 ON/OFF 开关
②	预备开关
③	模拟变焦功能式切换开关

④	聚焦模式 ON/OFF 开关
⑤	变焦模式选择钮

① 摄像机通信 ON/OFF 开关

此开关可使摄像机与串行通信在 ON 或 OFF 之间切换。

注：当因串行通信引发异常时，请将开关切换至 OFF。

② 预备开关

预备用开。

③ 模拟变焦功能式切换开关

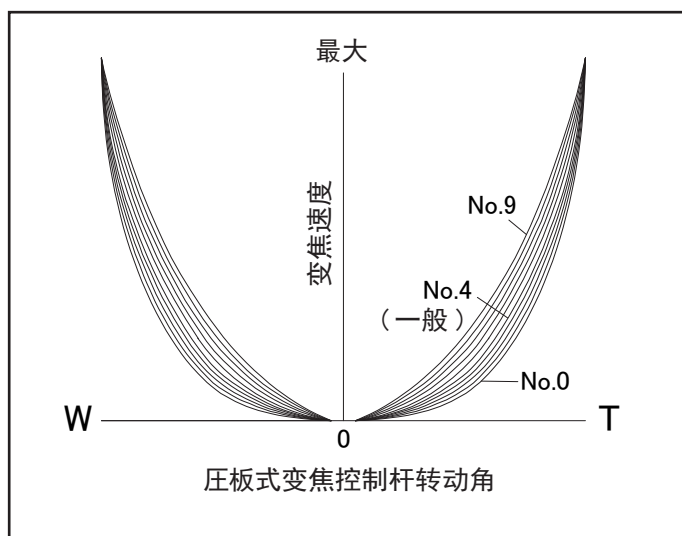
在使用模拟变焦控制器进行变焦操作时，此开关可使变焦模式功能（根据变焦控制信号来改变变焦速度的功能）在 ON 或 OFF 之间切换。

④ 聚焦模式 ON/OFF 开关

在使用数字聚焦控制器进行聚焦操作时，此开关用于在中间聚焦范围内对聚焦进行微调。当启用（ON）此开关时，无论数字聚焦控制器上的聚焦模式选择开关设置如何，都可以在中间聚焦范围内对聚焦进行微调。禁用（OFF）时，将成为数字聚焦控制器上的聚焦模式选择开关设定的模式。

⑤ 变焦模式选择钮

“变焦速度对压板式变焦控制杆转动角的特性选择钮”特性共有 10 种选择。请参阅以下数值：



■ 开关功能一览表

这些开关（快速变焦和自动导航变焦开关以及光圈模式转换开关）的功能可以通过功能和模式转换开关的设定组合来改变为其它功能。
请参阅下表。

◎ 快速变焦和自动导航变焦开关

功能和模式转换开关的设定		快速变焦和自动导航变焦开关的功能
SW1- ①	SW1- ⑤	
快速变焦 ON	自动导航变焦 ON	
ON	ON	快速变焦和自动导航变焦开关
OFF	OFF	无功能
ON	OFF	快速变焦开关
OFF	ON	自动导航变焦开关

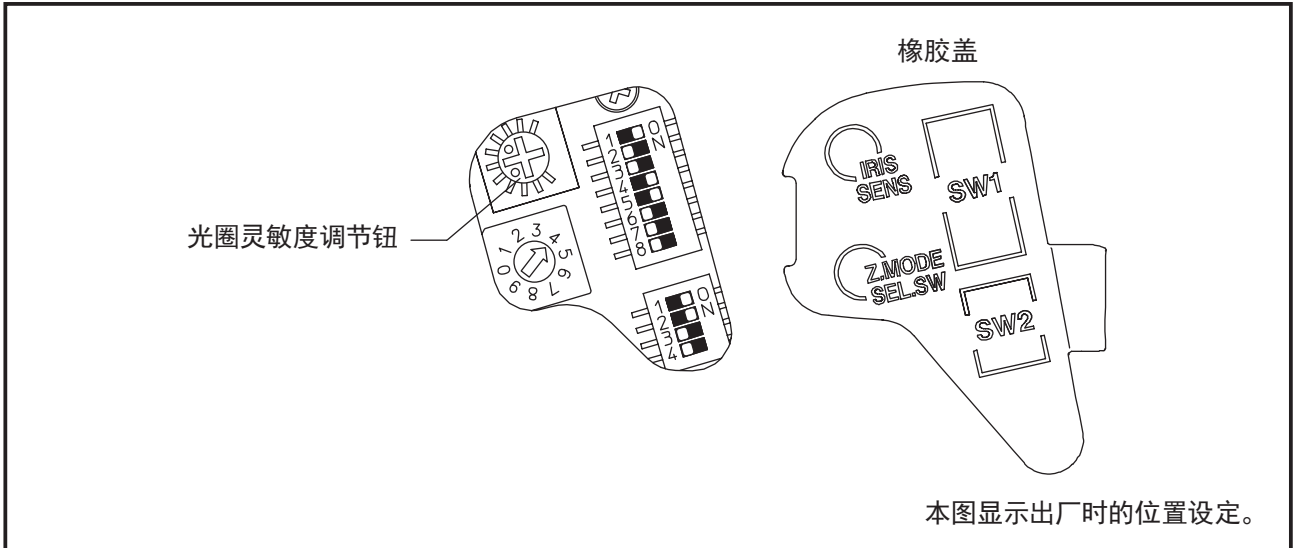
◎ 光圈模式转换开关

功能和模式转换开关的设定		光圈模式选择开关
SW1- ⑦		
光圈 A-M 位置转换		
OFF		A（自动）在手一侧，M（手动）在镜头一侧。 （出厂时设定的标准位置）
ON		M（手动）在手一侧，A（自动）在镜头一侧。 （贴上镜头附带的模式指示标签）

备忘

12. 光圈调节

产品出厂前，光圈已精确调节，通常不需要再调节。
但是，出于某些原因需要进行调整时，可依照如下要领进行调节。
取下驱动部件前部的盖就可以看到部件内的调节钮。使用小螺丝刀或类似工具旋转调节钮。

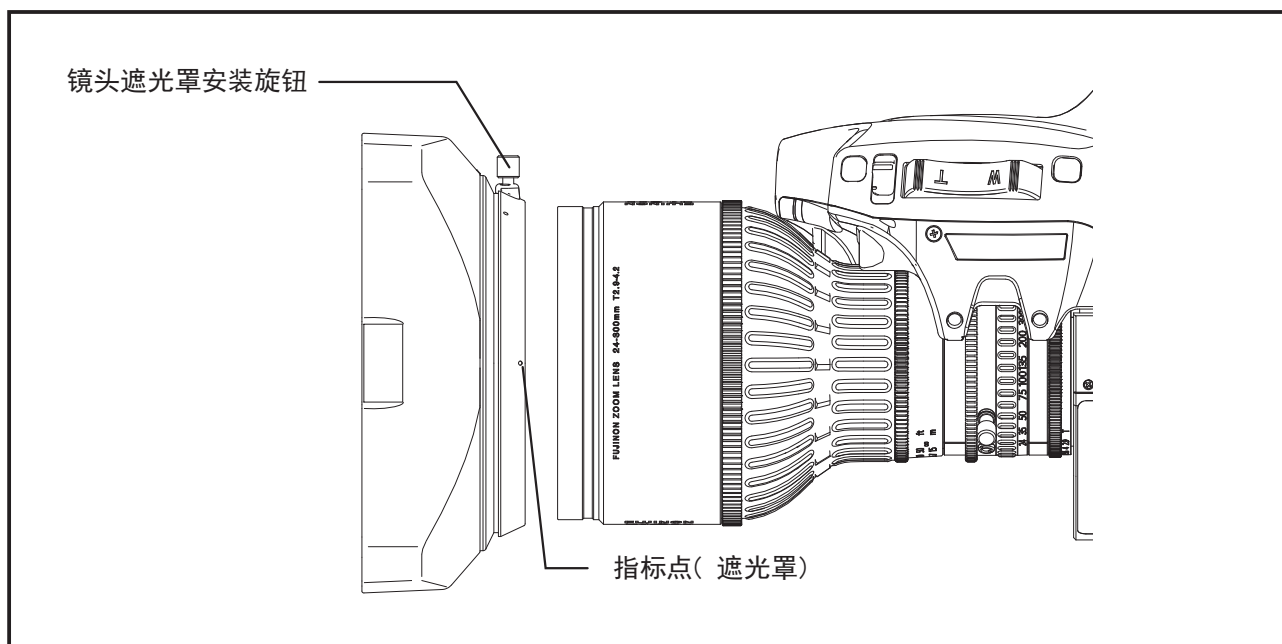


■ 光圈灵敏度调节

顺时针旋转光圈灵敏度调节钮可调高感光度；逆时针转动则调低感光度。感光度较高时，应注意避免光圈抖动情况。

备忘

13. 拆卸/安装镜头遮光罩



13.1 拆卸

- 逆时针旋转遮光罩安装旋钮使之松开。
- 向遮光罩前方径直拉动遮光罩便可拆除。

13.2 安装

- 逆时针转动遮光罩安装旋钮使之松开。
- 插入镜头遮光罩，直到镜头遮光罩与镜头主体的接合表面互相接触。
- 拧紧遮光罩安装旋钮。

备忘

14. 保养／点检

14.1 清洁镜头

在市场上购买镜头清洁液和镜头清洁纸。

- a. 首先使用柔软毛刷或气刷清除镜头表面的灰尘。
- b. 将镜头清洁纸折成合适大小，然后浸入清洁液。将湿水部分卷成螺旋状，轻轻由中间向四周擦拭镜头。使用新的镜头清洁纸重复这项操作，直至镜头彻底清洁。

14.2 消除水汽

镜头主体受湿后，首先立即用清洁干布擦除镜头外部的的水。然后与干燥剂一起封入塑料袋中以消除内部的水汽。

14.3 保存

如果镜头长时间不使用时，应避开高温、潮湿或有腐蚀气体的环境保存。

14.4 注意

镜头由光学部件和驱动部件组成。切勿拆除固定这两个部件的螺丝。这样会损害产品的功能或引起触电。

14.5 检查

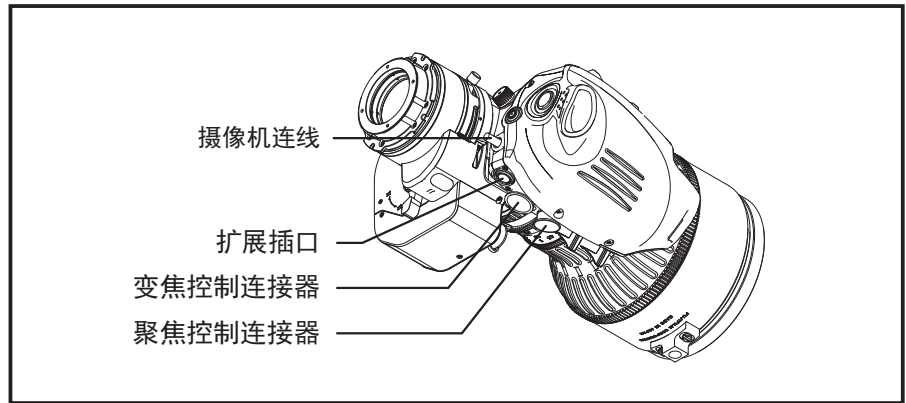
如果镜头出现异常情况，请联系我们的销售代理商。

为了长期保持产品的高性能，建议您定期检查，至少每年一次。请注意，我们可能无法检查和修理用户改装过的产品。

备忘

15. 连接器的引脚分配

本产品连接器的引脚分配和功能如下。



■ 聚焦控制连接器 HR10G-10R-12S (HIROSE)



	SIGNAL	
1	+V	(+12V DC)
2	GND	0V
3	COM+V	(7.5V DC)
4	COM	(5.0V DC)
5	COM-V	(2.5V DC)
6	FOCUS DEMAND DETECT	(ANALOG DEMAND=+12V, DIGITAL DEMAND= +5V)
7	FOCUS CONTROL	(Far=7.5V, Near=2.5V)
8	FOCUS POSITION	(Far=2.5V, Near=7.5V)
9	ECU CONTROL SIGNAL	
10	N.C.	
11	N.C.	
12	N.C.	

■ 变焦控制连接器 HR10G-10R-12S (HIROSE)



	SIGNAL	
1	+V	(+12V DC)
2	GND	0V
3	COM+V	(7.5V DC)
4	COM	(5.0V DC)
5	COM-V	(2.5V DC)
6	ZOOM DEMAND DETECT	(ANALOG DEMAND=OPEN, DIGITAL DEMAND= +5V)
7	ZOOM CONTROL	(WIDE=7.5V, TELE=2.5V)
8	ZOOM POSITION	(WIDE=2.5V, TELE=7.5V)
9	VTR SW	
10	VTR SW COM	
11	RET SW	
12	RET SW COM	

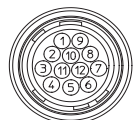
■ 扩展插口 HR25-9R-20S (HIROSE)

*1 不要连接任何东西。



	SIGNAL	
1	RESERVED	*1
2	GND	0V
3	TxD	(RS-232C)
4	+5V	(1kΩ)
5	DTR	(RS-232C)
6	DSR	(RS-232C)
7	RxD	(RS-232C)
8	IRIS(A)	
9	IRIS(B)	
10 ~ 13	RESERVED	*1
14	EXTENDER ANSWER	× 2=L (<0.5V)
15	RESERVED	*1
16	ZOOM(A)	
17	ZOOM(B)	
18	FOCUS(A)	
19	FOCUS(B)	
20	RESERVED	*1

■ 摄像机连线 SN-10-12P (SAM WOO)



	SIGNAL	
1	RESERVED	
2	RESERVED	
3	GND	0V
4	RESERVED	
5	RESERVED	
6	+V	+10V~+17V DC
7	RESERVED	
8	RESERVED	
9	RESERVED	
10	RESERVED	
11	RESERVED	
12	RESERVED	

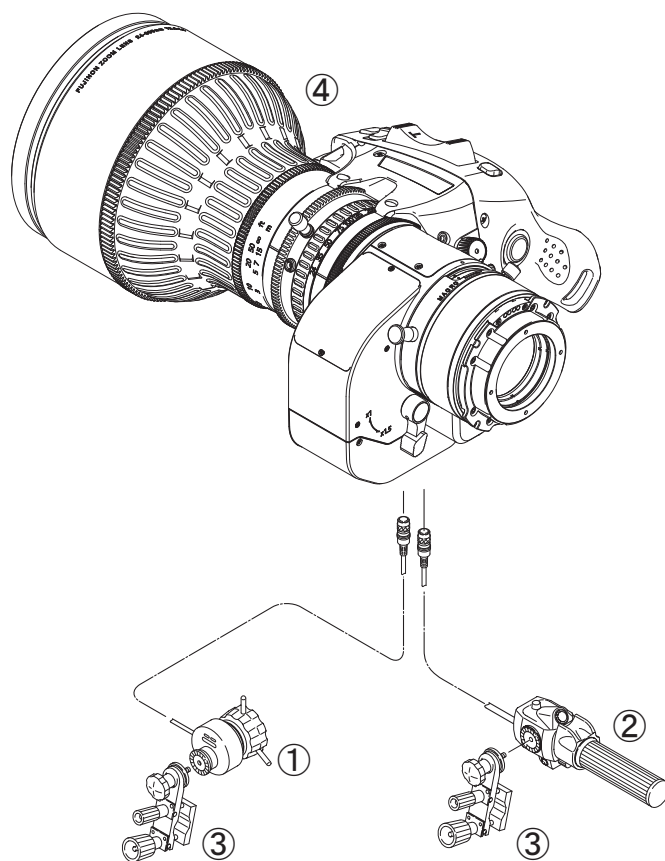
16. 可选附件

16.1 所有伺服系统— 1（数字聚焦、数字变焦）

	附件名称	型号	备注	
①	聚焦定位控制部件	EPD-41A-D01	用于聚焦操作的控制部件。	旋钮的操作角为一个转角。
		EPD-41A-D02		旋钮的操作角为两个转角。
②	变焦遥控把手部件	ERD-40A-D01	用于变焦操作和预设操作的控制部件。	
③	安装夹	MCA-37	用于 EPD,ERD 的安装。	
④	镜头			

配置图

所有伺服系统— 1



注意. 操作变焦控制器时的变焦速度是同时反映了驱动部分的最大变焦速度控制旋钮和变焦控制器的速度调节旋钮的速度。

根据最大变焦速度控制旋钮的设置，伺服的工作时间有可能变得较规格中记载的数值长。

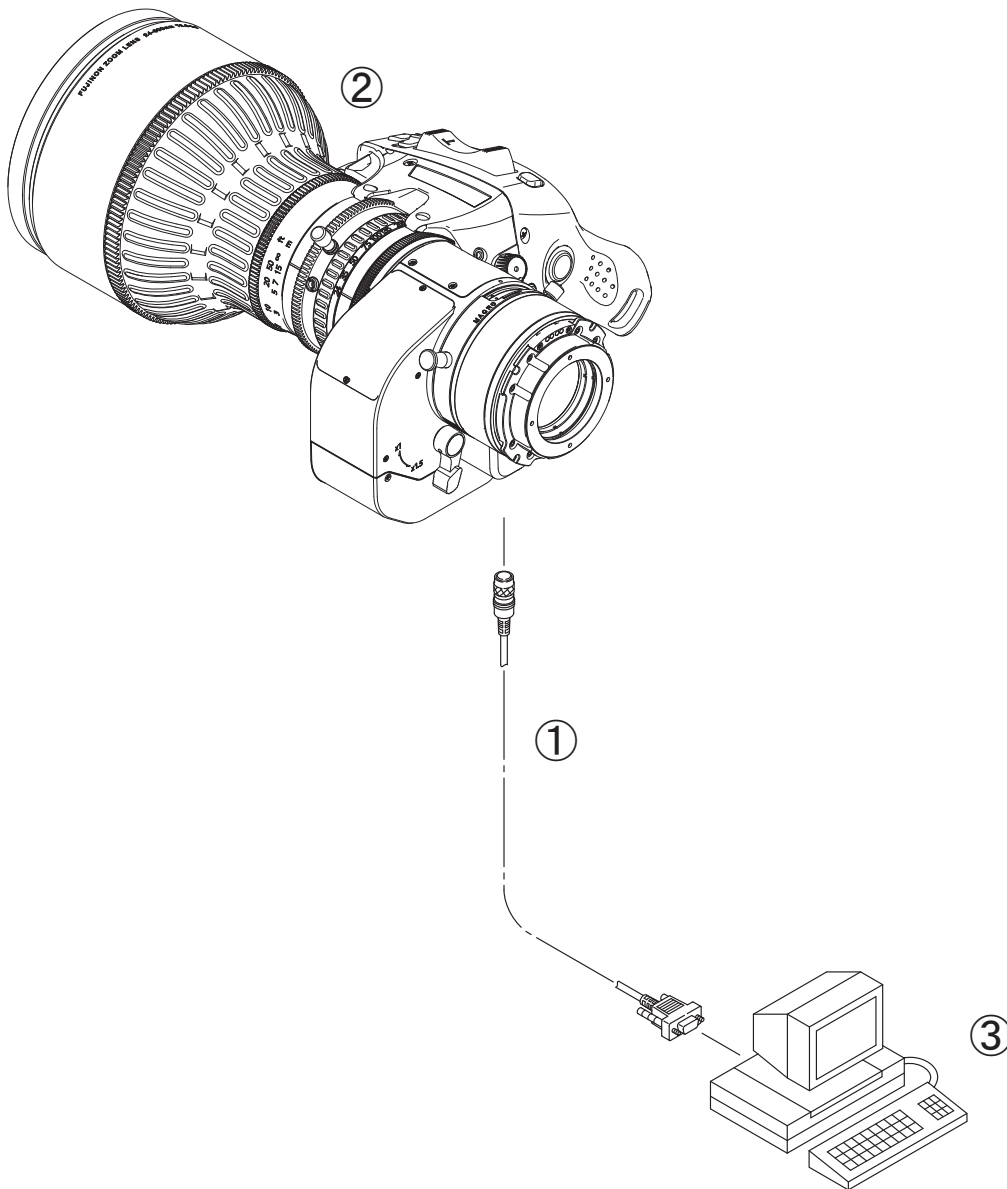
有关变焦控制器的速度调节旋钮的详细说明，请参阅变焦控制器的使用说明书。

16.2 所有伺服系统－2（由个人电脑控制）

	附件名称	型号	备注
①	扩展连接线	SA-206D-005	当使用个人电脑控制光圈、聚焦和变焦时需要这条连接线。
②	镜头		
③	个人电脑		

配置图

所有伺服系统－2



17. 规格

项目	型号	HZK 24-300mm			
适用范围		配备 Super 35mm 传感器的摄像机	配备 35mm 全画幅等效传感器的摄像机		
画面尺寸		对角 ϕ 28.55mm	对角 ϕ 41.3mm		
焦距		24~300mm [36~450mm]*1	< 36~450mm > *2		
变焦倍率		12.5 ×			
倍率镜/扩展镜倍率		1.5 ×			
最大相关孔径 (T No.)		T2.9 (24~207mm) ~ T4.2 (300mm) [T4.35 (36~310mm) ~ T6.3 (450mm)]*1	< T4.35 (36~310mm) ~ T6.3 (450mm) > *2		
最大相关孔径 (F No.)		F2.72 (24~207mm) ~ F3.94 (300mm) [F4.09 (36~310mm) ~ F5.92 (450mm)]*1	< F4.09 (36~310mm) ~ F5.92 (450mm) > *2		
光圈范围		T2.9~T22, 关闭	< T4.35~T33, 关闭 > *2		
镜座距 (拍摄时)		52mm			
最小物距 (自聚集面)		1.2m 微距拍摄为: 0.57m	< 1.2m > *2 < 微距拍摄为: 0.74m > *2		
视角 (水平×垂直)	广角	24.88 × 14.00mm	54.8° × 32.5° [38.1° × 22.0°]*1	36.00 × 20.25mm	< 53.1° × 31.4° > *2
	长焦		4.7° × 2.7° [3.2° × 1.8°]*1		< 4.6° × 2.6° > *2
最小物距下的 拍摄范围 (水平×垂直)	广角		823 × 463mm [570 × 321mm]*1		< 821 × 462mm > *2
	长焦		69 × 39mm [47 × 26mm]*1		< 68 × 38mm > *2
前端直径		ϕ 114mm			
滤镜直径		M111 × 0.75 (镜头本体) M127 × 0.75 (遮光罩安装)			
光圈控制		伺服 或 手动 (操作角: 72.2°)			
变焦控制		伺服 (操作时间: 0.7 ~ 70 s) 或 手动 (操作角: 90°)			
聚焦控制		手动 (内置伺服操作用电机) (操作角: 144.5°)			
接口		PL 接口 (/i 技术兼容*3)			
输入电压	接口	DC5V~25V			
	12pin 电缆	DC10~17V			
电流消耗 (约)(12V 直流电)	静态	180mA 或更低			
	最大	920mA 或更低			
重量 (约) (不含镜头遮光罩)		2.95kg			

*1 [] 内表示使用 1.5 倍增距镜时的数值。

*2 < > 内表示使用 1.5 倍扩展镜时的数值。

*3 /i 是库克光学有限公司的商标或注册商标。

项目	型号	HZK 14-100mm			
适用范围		配备 Super 35mm 传感器的摄像机	配备 35mm 全画幅等效传感器的摄像机		
画面尺寸		对角 ϕ 28.55mm	对角 ϕ 41.3mm		
焦距		14~100mm [21~150mm]*1	< 21~150mm > *2		
变焦倍率		7.1 ×			
倍率镜/扩展镜倍率		1.5 ×			
最大相关孔径 (T No.)		T2.9 (14~75mm) ~ T3.9 (100mm) [T4.35 (21~111mm) ~ T5.85 (150mm)]*1	< T4.35 (21~111mm) ~ T5.85 (150mm) > *2		
最大相关孔径 (F No.)		F2.71 (14~75mm) ~ F3.64 (100mm) [F4.06 (21~111mm) ~ F5.47 (150mm)]*1	< F4.06 (21~111mm) ~ F5.47 (150mm) > *2		
光圈范围		T2.9~T22, 关闭	< T4.35~T33, 关闭 > *2		
镜座距 (拍摄时)		52mm			
最小物距 (自聚集面)		0.6m 微距拍摄为 : 0.39m	< 0.6m > *2 < 微距拍摄为 : 0.39m > *2		
视角 (水平×垂直)	广角	24.88 × 14.00mm	36.00 × 20.25mm	83.2° × 53.1° [61.3° × 36.9°]*1	< 81.2° × 51.5° > *2
	长焦			14.2° × 8.0° [9.5° × 5.3°]*1	< 13.7° × 7.7° > *2
最小物距下的 拍摄范围 (水平×垂直)	广角			595 × 323mm [395 × 217mm]*1	< 583 × 318mm > *2
	长焦			79 × 45mm [54 × 31mm]*1	< 78 × 45mm > *2
前端直径		ϕ 114mm			
滤镜直径		M111 × 0.75 (镜头本体) M127 × 0.75 (遮光罩安装)			
光圈控制		伺服 或 手动 (操作角 : 72.2°)			
变焦控制		伺服 (操作时间 : 0.7 ~ 70 s) 或 手动 (操作角 : 90°)			
聚焦控制		手动 (内置伺服操作用电机) (操作角 : 144.5°)			
接口		PL 接口 (/i 技术兼容*3)			
输入电压	接口	DC5V~25V			
	12pin 电缆	DC10~17V			
电流消耗 (约)(12V 直流电)	静态	180mA 或更低			
	最大	920mA 或更低			
重量 (约) (不含镜头遮光罩)		2.54kg			

*1 [] 内表示使用 1.5 倍增距镜时的数值。

*2 < > 内表示使用 1.5 倍扩展镜时的数值。

*3 /i 是库克光学有限公司的商标或注册商标。

技術資料
Technical Drawings
技术资料

日本語

ENGLISH

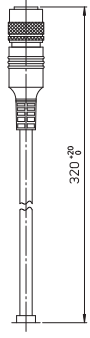
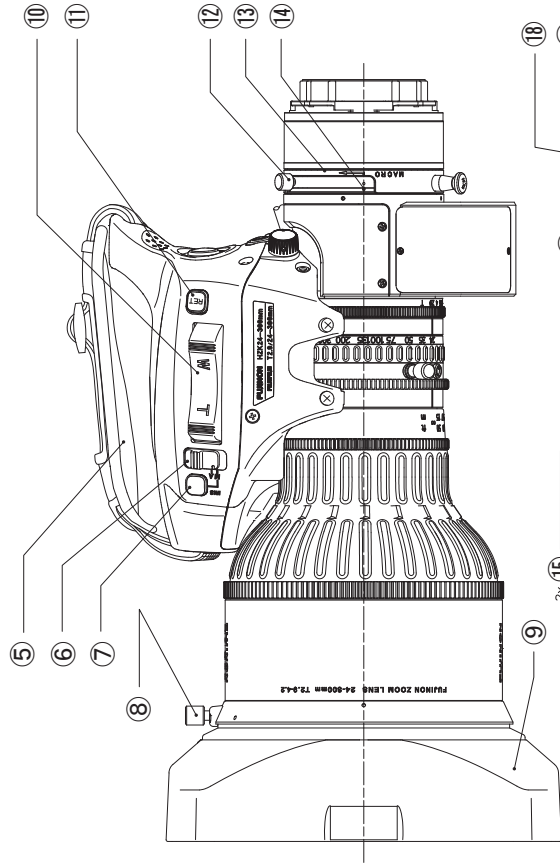
中文版

技術資料/Technical Drawings /技术资料

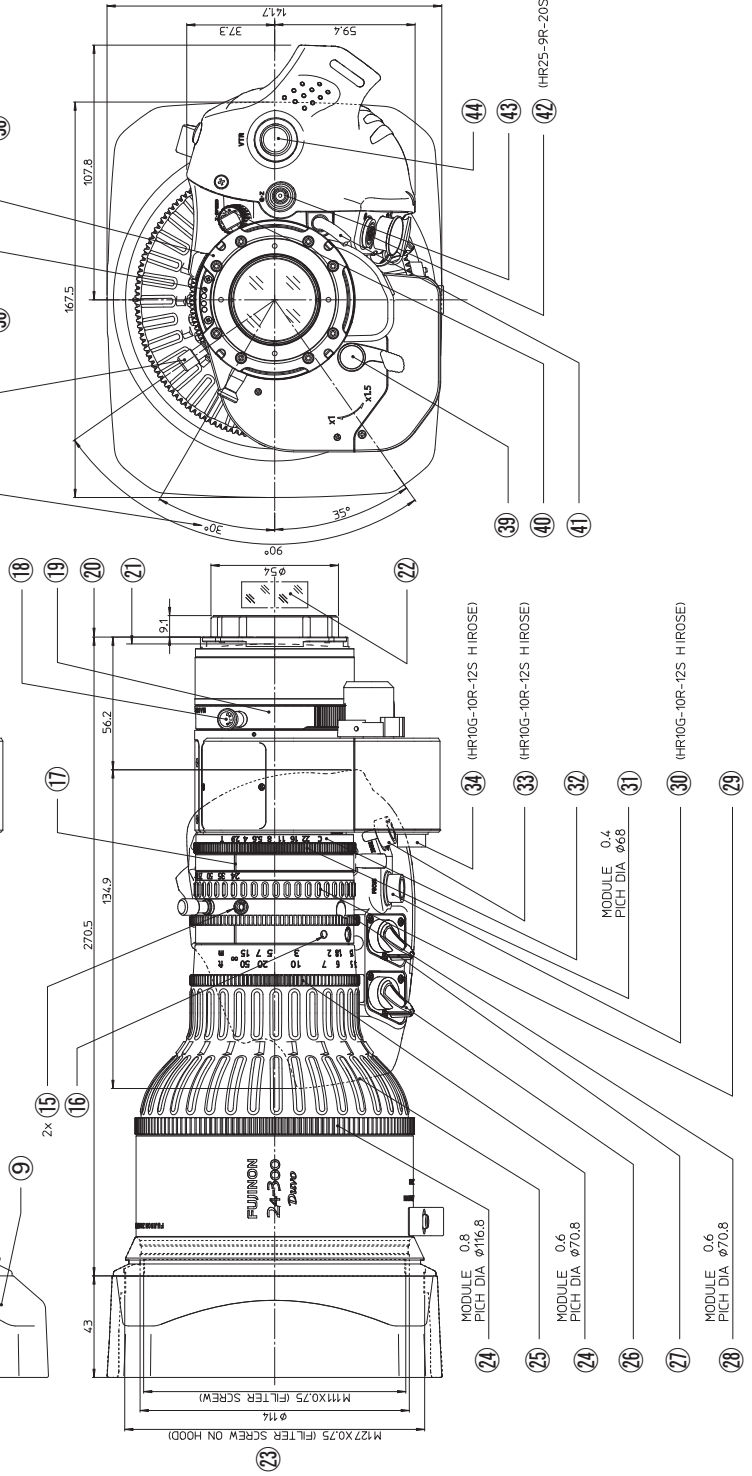
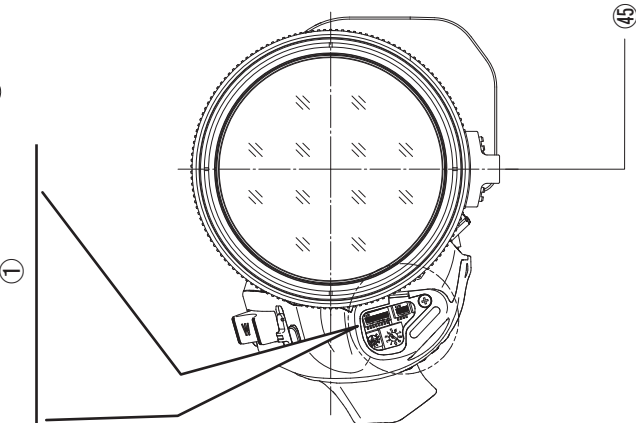
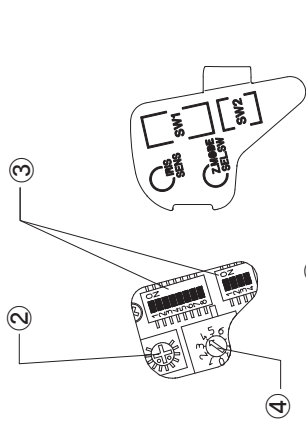
①	P : スイッチ詳細図	P : SWITCH DETAIL	P : 选择开关 详细图
②	アイリス感度調整トリマ	IRIS SENSITIVITY ADJUSTING TRIMMER	光圈灵敏度调节钮
③	機能&モード切替スイッチ	FUNCTION & MODE SELECT SWITCHES	功能和模式选择开关
④	ズームモード切替スイッチ	ZOOM MODE SELECT SWITCH	变焦模式选择钮
⑤	バンド	HAND BAND	手带
⑥	アイリスモード切替スイッチ	IRIS MODE SELECT SWITCH	光圈模式选择开关
⑦	アイリスモーメンタリスイッチ	IRIS MOMENTARY SWITCH	光圈手动 / 自动切换开关
⑧	レンズフード取付つまみ	LENS HOOD ATTACHING KNOB	镜头遮光罩安装旋钮
⑨	レンズフード	LENS HOOD	镜头遮光罩
⑩	ズームシーソーコントロールレバー	ZOOM SEESAW CONTROL LEVER	压板式变焦控制杆
⑪	リターンスイッチ	RETURN SWITCH	回放开关
⑫	F.f 固定つまみ	F.f LOCKING KNOB	镜座距锁定旋钮
⑬	F.f 調整リング	F.f ADJ. RING	镜座距调节环
⑭	F.f 指標	F.f BASE MARK	镜座距指标
⑮	ズームレバー取付ねじ (2カ所)	THREADED HOLES FOR ZOOM LEVER (2 PLACES)	变焦控制杆螺孔 (2个)
⑯	モジュール取り付け穴	MODULE POSITIONING HOLE	模块定位孔
⑰	指標線	INDEX LINE	指标线
⑱	マクロレバー	MACRO LEVER	微距拍摄控制杆
⑲	マクロリング	MACRO RING	微距拍摄控制环
⑳	フランジバック (F.f)	FLANGE FOCAL LENGTH (F.f)	镜座距 (F.f)
㉑	バックフォーカス (B.f)	BACK FOCAL LENGTH (B.f)	后焦距 (B.f)
㉒	光学ガラス	GLASS ELEMENTS	镜玻璃镜片
㉓	フィルタ取付ねじ	FILTER SCREW	滤镜螺丝
㉔	フォーカス歯車	FOCUS GEAR	聚焦齿轮
㉕	フォーカスリング	FOCUS RING	聚焦环

㉖	フォーカスサーボ/マニュアル切替つまみ	FOCUS SERVO/MANUAL SELECT KNOB	聚焦伺服 / 手动切换旋钮
㉗	ズームサーボ/マニュアル切替つまみ	ZOOM SERVO/MANUAL SELECT KNOB	变焦伺服 / 手动选择旋钮
㉘	ズーム歯車	ZOOM GEAR	变焦齿轮
㉙	ズームリング	ZOOM RING	变焦环
㉚	フォーカスコントロール用コネクタ	CONNECTOR FOR FOCUS CONTROL	聚焦控制连接器
㉛	アイリス歯車	IRIS GEAR	光圈齿轮
㉜	アイリスリング	IRIS RING	光圈环
㉝	ズームコントロール用コネクタ	CONNECTOR FOR ZOOM CONTROL	变焦控制连接器
㉞	レンズケーブル接続コネクタ	LENS CABLE CONNECTOR	镜头电缆连接器
㉟	指標線角度	ANGLE OF INDEX LINE	指标线角度
㊱	ズームレバー	ZOOM LEVER	变焦控制杆
㊲	カメラ用コネクタ	CONNECTOR FOR CAMERA	摄像机接口
㊳	マウント	MOUNT	支座
㊴	エクステンダ/エクステンダ切替レバー	EXTENDER /EXPANDER SELECT LEVER	倍率镜 / 扩展镜选择杆
㊵	ズーム最大スピード調節つまみ	ZOOM MAXIMUM SPEED CONTROL KNOB	最大变焦速度控制旋钮
㊶	カメラ用ケーブル	CABLE TO CAMERA	摄像机连线
㊷	拡張用コネクタ	CONNECTOR FOR EXPANSION	扩展接口
㊸	クイックズーム&オートクルージングズームスイッチ	QUICKZOOM & AUTO CRUISING ZOOM SWITCH	快速变焦和自动导航变焦开关
㊹	VTR スイッチ	VTR SWITCH	VTR 开关
㊺	支持枠	SUPPORT FRAME	托架

(特別に表記がある場合を除いて) 単位: mm
 (UNLESS OTHERWISE SPECIFIED) UNIT: mm
 (另有規定除外) 単位: 毫米



CONNECTOR: SN-10-12P, SAM WOOD



34 (HR10G-10R-12S HI ROSE)

33 (HR10G-10R-12S HI ROSE)

32

MODULE 0.4
PICH DIA. ϕ 68

31

30 (HR10G-10R-12S HI ROSE)

29

24 MODULE 0.8
PICH DIA. ϕ 116.8

25 MODULE 0.6
PICH DIA. ϕ 70.8

24

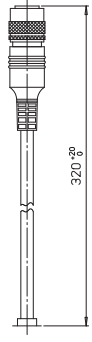
26

27

28 MODULE 0.6
PICH DIA. ϕ 70.8

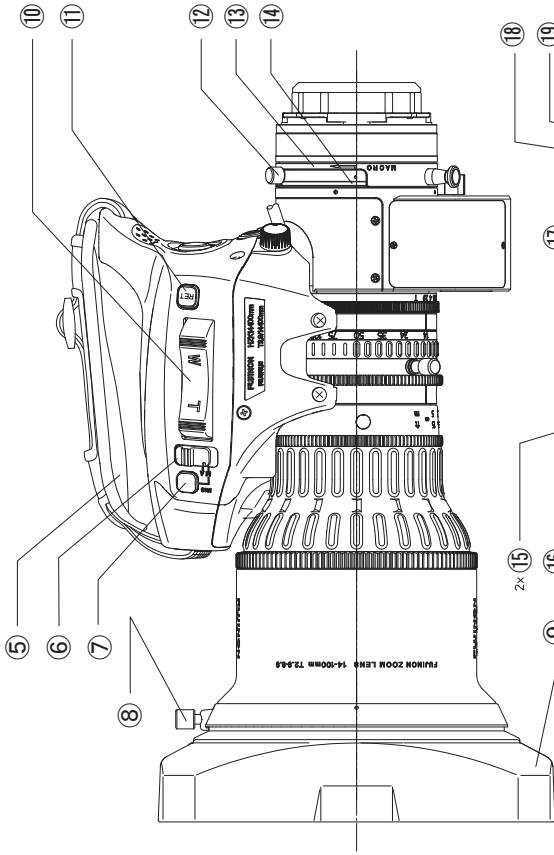
29

(特別に表記がある場合を除いて) 単位: mm
 (UNLESS OTHERWISE SPECIFIED) UNIT: mm
 (另有規定除外) 单位: 毫米



(41)

(CONNECTOR: SN-10-12P, SAM WOO)



(10)

(11)

(12)

(13)

(14)

(15)

(16)

(17)

(18)

(19)

(20)

(21)

(22)

(23)

(24)

(25)

(26)

(27)

(28)

(29)

(30)

(31)

(32)

(33)

(34)

(35)

(36)

(37)

(38)

(39)

(40)

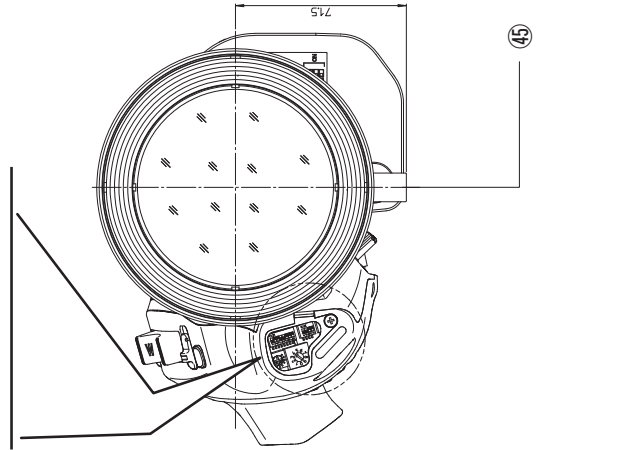
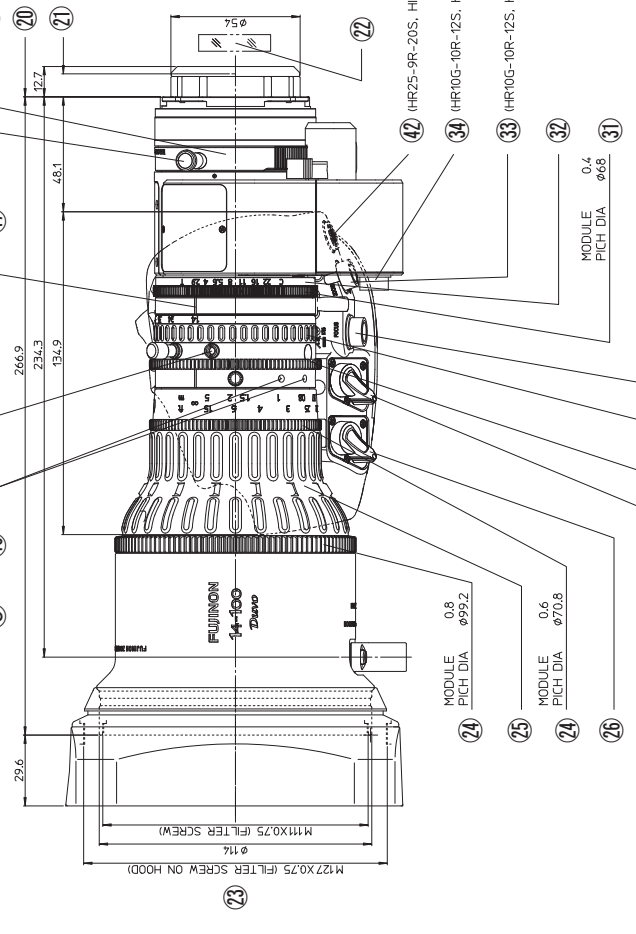
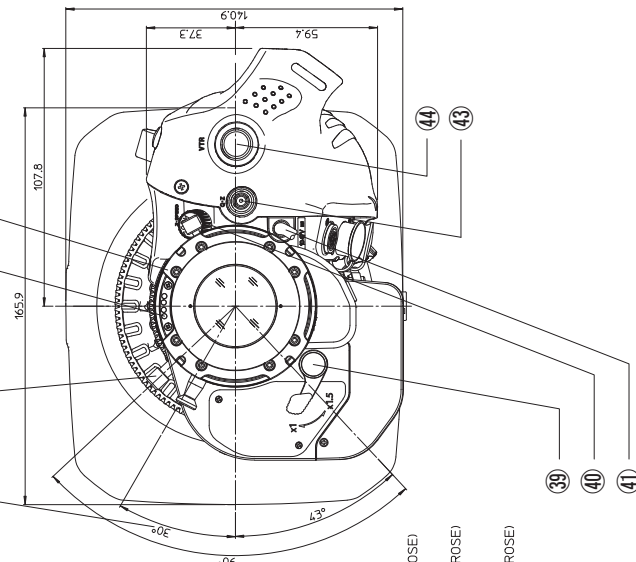
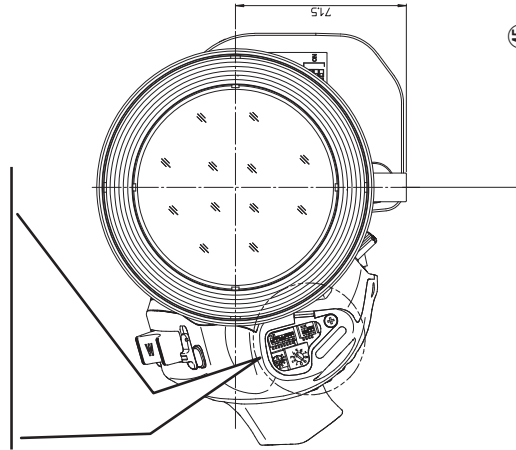
(41)

(42)

(43)

(44)

(45)



- (24) MODULE PITCH DIA. $\phi 95.2$
- (25) MODULE PITCH DIA. $\phi 70.8$
- (26) MODULE PITCH DIA. $\phi 68$
- (27) MODULE PITCH DIA. $\phi 70.8$
- (28) MODULE PITCH DIA. $\phi 70.8$
- (29) (HR25-9R-20S, HIROSE)
- (30) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (31) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (32) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (33) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (34) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (35) (HR25-9R-20S, HIROSE)
- (36) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (37) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (38) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (39) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (40) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (41) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (42) (HR25-9R-20S, HIROSE)
- (43) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (44) (HR10G-10R-12S, HIROSE)
- (45) (HR10G-10R-12S, HIROSE)

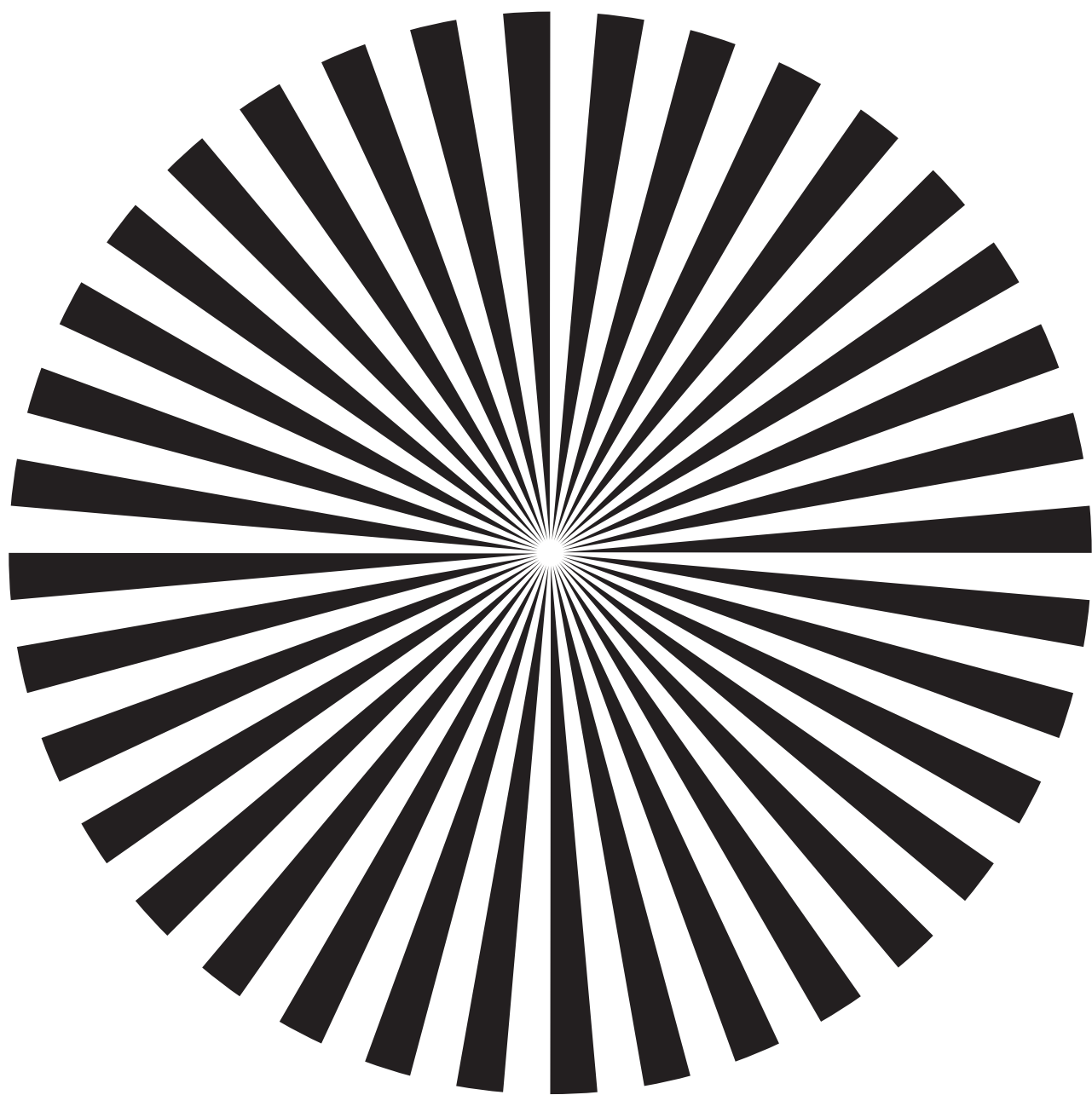
HZK14-100mm

LP781A

切開線

CUT LINE

切取線



ジーマンスター / SIEMENS STAR / 西门子星标

FUJINON
FUJIFILM

FUJIFILM

富士フイルム株式会社

〒107-0052 東京都港区赤坂 9-7-3
<http://fujifilm.jp/>

FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan
<http://www.fujifilm.com/>

富士胶片株式会社

107-0052 日本東京都港区赤坂 9-7-3
<http://www.fujifilm.com.cn/>